# Nokia 5500 Sport מדריך למשתמש

הצהרת תאימות

אנו, NOKIA CORPORATION, מצהירים שמוצר זה מסוג RM-86 עונה על הדרישות החיוניות ועל שאר התנאים הרלוונטיים של Directive 1999/5/EC. ניתן למצוא עותק של הצהרת התאימות בכתובת http://www.nokia.com/phones/declaration\_of\_conformity/

# **C€**0434



מיכל האשפה בעל הגלגלים שעליו מסומן X, מציין שבתחומי האיחוד האירופי יש להעביר את המוצר בתום חייו לאיסוף נפרד. כלל זה חל על ההתקן שברשותך וגם על כל אביזרי ההעשרה שמסומנים

בסמל זה. אל תשליך מוצרים אלה לפח האשפה העירוני הרגיל.

Copyright © 2007 Nokia. כל הזכויות שמורות.

שכפול, העברה, הפצה או אחסון של חלק כלשהו ממסמך זה או של כולו, בכל צורה שהיא, מבלי לקבל היתר בכתב מראש מ-Nokia, אסורים.

Nokia Connecting People ,Visual Radio ,Nokia הם סימנים מסחריים או סימנים מסחריים Nokia Connecting People ,Visual רשומים של Nokia Corporation. שמות אחרים של מוצרים ושל חברות, המוזכרים להלן, עשויים להיות סימנים מסחריים או שמות מסחריים של הבעלים המיוחסים להם.

.Nokia Corporation הם סימני קול של Visual Radio-ו Nokia tune

**symbian** This product includes software licensed from Symbian Software Ltd.<sup>®</sup> 1998-2007. Symbian and Symbian OS are trademarks of Symbian Ltd.



Java<sup>™</sup> and all Java-based marks are trademarks or registered trademarks of Sun Microsystems, Inc.

US Patent No 5818437 and other pending patents. T9 text input software Copyright <sup>©</sup> 1997-2007. Tegic Communications, Inc. All rights reserved.

This product is licensed under the MPEG-4 Visual Patent Portfolio License (i) for personal and noncommercial use in connection with information which has been encoded in compliance with the MPEG-4 Visual Standard by a consumer engaged in a personal and noncommercial activity and (ii) for use in connection with MPEG-4 video provided by a licensed video provider. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information, including that related to promotional, internal, and commercial uses, may be obtained from MPEG LA, LLC. See <htps://www.mpegla.com>.

מוצר זה ניתן על-פי רישיון MPEG-4 Visual Patent Portfolio License ל- (1) שימוש אישי ולא-מסחרי, בקשר עם מידע שקודד בהתאם ל-Visual Standard על-ידי לקוח שעוסק בפעילות אישית ולא מסחרית ו- (2) שימוש בקשר עם MPEG-4 שמסופק על-ידי ספק וידאו מורשה. לא יוענק רישיון כלשהו, גם לא באופן משתמע, לשימוש מכל סוג אחר. ניתן לקבל מידע נוסף, לרבות מידע שמתייחס לשימוש שיווקי, פנימי ומסחרי, מ- MPEG LA, LLC. ראה <http://www.mpegla.com. Nokia פועלת לפי מדיניות של פיתוח מתמיד. Nokia שומרת את הזכות לבצע שינויים ושיפורים בכל המוצרים במסמך זה ללא הודעה מוקדמת.

Nokia לא תהיה בשום מצב אחראית לאובדן כלשהו של נתונים או הכנסה או לכל נזקים מיוחדים, מקריים, תוצאתיים או בלתי ישירים בלא תלות כיצד נגרמו.

תוכן מסמך זה ניתן "כפי שהוא" (as is). מלבד האחריות הנדרשת לפי החוק החל, לא תינתן אחריות מכל סוג שהוא, מפורשת או משתמעת, לרבות אחריות משתמעת לסחירות והתאמה מסוימת הנוגעת לדיוק, לאמינות או לתוכן של מסמך זה. Nokia שומרת לעצמה את הזכות לתקן מסמך זה או לסגת ממנו בכל עת ללא הודעה מראש.

> הזמינות של מוצרים מסוימים עשויה להשתנות מאזור לאזור. לפרטים פנה למשווק של Nokia הקרוב למקום מגוריך.

> התקן זה תואם להנחיה 2002/95/EC בכל הנוגע לאיסור השימוש בחומרים מסוכנים מסוימים בציוד חשמלי ואלקטרוני.

התקן זה עשוי להכיל חומרים, טכנולוגיות או תוכנה הכפופים לחוקי ייצוא ולתקנות הייצוא של ארה"ב ומדינות אחרות. פעולה הנוגדת את החוק אסורה בהחלט.

#### FCC / INDUSTRY CANADA הצהרת

ההתקן שברשותך עלול להפריע לפעולה של מכשירי טלוויזיה או רדיו (לדוגמה, בזמן שימוש בטלפון בסמוך לציוד קליטה). SPC או Ddustry Canada ועשויים לדרוש ממך להפסיק להשתמש בטלפון אם לא ניתן למנוע הפרעות מסוג זה. לקבלת עזרה פנה למרכז השירות המקומי. התקן זה תואם את Brt 15 של ה-FCC Rules. הפעלתו מותנית בקיום שני התנאים הבאים: (1) התקן זה לא יחולל הפרעות מזיקות, ו-(2) התקן זה חייב לעמוד בפני כל ההפרעות הנקלטות, לרבות הפרעות העלולות לגרום לפעולה לא רצויה. שינויים שלא אושרו במפורש על-ידי Nokia עלוים לבטל את הרשות שניתנה למשתמש להפעיל ציוי זה.

#### אין אחריות

יישומי צד-שלישי שמוצעים בהתקן שברשותך נוצרו ועשויים להיות בבעלותם של אנשים או ישויות שאינם משויכים או קשורים ל-Nokia. ל-Nokia אין בעלות על זכויות היוצרים או על זכויות הקניין הרוחני של יישומי צד-שלישי אלה. לפיכך, Nokia אינה אחראית לתמיכה מכל סוג שהוא במשתמשי קבה, ואינה אחראית לפעולתם של יישומים אלה ולמידע שמוצג ביישומים או בחומרים אלה. Nokia אינה מספקת אחריות כלשהי ליישומי צד-שלישי. על-ידי שימוש ביישומים או בחומרים אלה. Nokia אינה מספקת אחריות כלשהי ליישומי צד-שלישי. על-ידי שימוש ביישומים הנך מאשר שהיישומים מוצעים כפי שהם, ללא אחריות כלשהי, מפורשת או משתמעת, בכפוף, ולא יותר מהמותר על-פי הדין החל. הנך מאשר גם ש-Nokia משתמעת, בכפוף, ולא יותר מהמותר על-פי הדין החל. הנך מאשר גם ש-Nokia אליה אינן מציעות כל מצג או אחריות, במפורש או באופן משתמע, לרבות (אך לא רק) אחריות על בעלות, סחירות או כשירות למטרה מסוימת, או אחריות לכך שהיישומים לא יפרו פטנטים, זכויות יוצרים, סימנים מסחריים או זכויות אחרות כלשהן של צד-שלישי.

Issue 3, HE

## תוכן העניינים

6 למען בטחונך
9 מידע כללי
9 סקירת הפונקציות
9 קודי גישה
10 מידע קשר ותמיכה של Nokia
11 11. צעדים ראשונים
הכנסת כרטיס SIM, כרטיס microSD
וסוללה 11
טעינת הסוללה 13
הפעלה וכיבוי של הטלפון 13
הגדרת השעה והתאריך 13
אחיזה נכונה 14
הגדרות תצורה 14
2. הטלפון שלך
מקשים וחלקים
מצב המתנה 16
מצבים
מחוונים
גלילה ובחירה 18
תפריט
ערכת הדרכה 19
עזרה 19
בקרת עוצמת קול 19
20 (keyguard) נעילת לוח מקשים
פנס
20
ביצוע שיחה
מענה לשיחה או דחיית שיחה 22
יומן
24
24
25
26 העתקה ומחיקה של טקסט
26. העברת הודעות
כתיבה ושליחה של הודעות
00

50
30
32
32 SIM- הצגת הודעות בכרטיס ה-
שידור מקומי למנויים
עורך פקודות שירות 32
הגדרות של הודעות 33
קורא הודעות
אנושו דשר 87
יובול ענועו בוער 37
יווז אנש קשו
יווזי קבוצוונ אנשי קשוססת אלאול 38
ווטפור בקצוז 30
אן באור נאן שי וויוג נוויז
7. גלריה
39 פווקציות רנלריה
פונין בארו דע בארו הורדת קרצים
10
. מדיה
40
41 RealPlayer
רשמקול
42
42
עמקול
<ul> <li>42</li></ul>
<ul> <li>42</li></ul>
<ul> <li>42</li></ul>
<ul> <li>42</li></ul>
42      שמקול         43
42
42
42
42
42
42

40	hun in inni 14
49	11. עזרי ניהול
49	שעון
50	לוח שנה
51	ממיר
52	פנקס
52	מחשבון
53	מנהל קבצים
53	
54	Zip manager
• ·	p
55	12. כלים
55	פקודות קוליות
56	פין. ווי ון איז אין איז
56	חיון מביר
56	ח ג נוו ו
58	כו זפיז ם
67	חגרו וול
07	נונות יישונתים
69	אישורי הפעלה
69	מנהל התקנים
70	העברת נתונים
71	דיבור
71	אשף הגדרות
71	הגדרות הקשה
72	13. קישוריות
72	PC Suite
72	חיבור Bluetooth
75	מסרים מיידיים (צ'אט)
79	מנהל חיבורים์

ווקי טוקי
87
87
כבל נתונים מסוג USB
14. מוסיקה
נגן מוסיקה
90 Visual Radio
94
95
96 הגדרת יעדים
הפעלה מהירה 96
יומן
מבחנים
הגדרות
97Nokia Sports Manager
98. מידע על סוללות
98 98
הנחיות לאימות המקוריות
98 Nokia של סוללות
טיפול ותחזוקה 101
102 מידע בטיחות נוסף
105

## למען ביטחונך

קרא את ההנחיות הפשוטות הבאות. אי-הקפדה עליהן עלולה להיות מסוכנת ואף בלתי חוקית. למידע נוסף קרא את המדריך למשתמש המלא.



#### הפעלה בטוחה

אל תפעיל את הטלפון כשהשימוש בטלפון סלולרי אסור, או כששימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.



#### זהירות בדרכים קודמת לכל

ציית לכל החוקים המקומיים. שמור תמיד את ידיך חופשיות לתפעול הרכב במהלך הנהיגה. תשומת לבך במהלך נהיגה חייבת להיות מוקדשת בראש ובראשונה לבטיחות בדרכים.



### הפרעות

כל הטלפונים הסלולריים עלולים לסבול מהפרעות, שעלולות להשפיע על הביצועים שלהם.



**כבה בבתי חולים** ציית לכל ההגבלות. כבה את הטלפון בקרבת ציוד רפואי.



**כבה במטוסים** ציית לכל ההגבלות. התקנים סלולריים עלולים לחולל הפרעות במטוס.



**כבה בתחנות דלק** אל תשתמש בטלפון בתחנות דלק. אל תשתמש בטלפון בקרבת דלק או כימיקלים.



**כבה במקום שמופעלים בו חומרי נפץ** ציית לכל ההגבלות. אל תשתמש בטלפון במקום שמופעלים בו חומרי נפץ.



שימוש נבון אחוז בהתקן בדרך הרגילה בלבד, כמוסבר בתיעוד המוצר. אל תיגע באנטנה שלא לצורך.



שירות מוסמך רק טכנאי שירות מוסמך רשאי להתקין או לתקן מוצר זה.



**אביזרי העשרה וסוללות** השתמש רק באביזרי העשרה ובסוללות מאושרים. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



עמידות במים הטלפון שברשותך אינו עמיד במים. הקפד שיישאר יבש.



**עותקי גיבוי** זכור להכין עותקי גיבוי, או לשמור רישום כתוב של כל המידע החיוני ששמור בטלפון שלך.



#### חיבור להתקנים אחרים

בעת חיבור הטלפון להתקן אחר, עיין בהוראות הבטיחות שבמדריך למשתמש שלו. אין לחבר מוצרים שאינם תואמים.



#### שיחות חירום

ודא שהטלפון מופעל ונמצא באזור שקיימת בו קליטה סלולרית. לחץ על מקש הסיום ככל שנדרש כדי לנקות את הצג ולחזור למסך הפתיחה. הזן את מספר החירום ולחץ על מקש החיוג. מסור את מיקומך. אל תנתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.

### אודות ההתקן 🔳

ההתקן הסלולרי המתואר במדריך למשתמש זה מאושר לשימוש ברשתות סלולריות מסוג GSM 900, 1800 ו-1900. לקבלת מידע נוסף על רשתות סלולריות, פנה אל ספק השירות שלך.

בעת שימוש בתכונות שבהתקן זה, ציית לכל החוקים וכבד את הפרטיות ואת הזכויות הלגיטימיות של אחרים.

בעת צילום וידאו קליפים ותמונות ובשימוש בהם, ציית לכל החוקים וכבד את המנהגים המקומיים ואת הפרטיות והזכויות הלגיטימיות של אחרים, ובכלל זה זכויות יוצרים.



אזהרה: כדי להשתמש בתכונות כלשהן בהתקן זה מלבד השעון המעורר, ההתקן חייב לפעול. אל תפעיל את ההתקן כששימוש בהתקן סלולרי עלול לחולל הפרעות או להוות סכנה.

### שירותי רשת

כדי להשתמש בטלפון עליך לקבל שירות מספק שירותים סלולריים. חלק גדול ממאפייני התקן זה תלויים בתכונות של הרשת. ייתכן ששירותי רשת אלה לא יהיו זמינים בכל הרשתות הסלולריות, או שיהיה עליך להגיע להסדרים ספציפיים עם ספק השירות שלך כדי שתוכל להשתמש בשירותי הרשת. ייתכן שספק השירות שלך יצטרך לספק לך הנחיות נוספות על אודות השימוש בשירותי רשת אלה, ולהסביר איזה חיובים חלים עליהם. ברשתות סלולריות מסוימות ייתכנו הגבלות, שעלולות להשפיע על אופן השימוש בשירותי הרשת. לדוגמה, ייתכן שרשתות סלולריות מסוימות לא יתמכו בכל ערכות התווים או השירותים תלויי השפה.

ייתכן שספק השירות שלך ביקש שתכונות מסוימות יבוטלו או לא יופעלו בהתקן שלך. במקרה זה, תכונות אלו לא יוצגו בתפריט ההתקן. ייתכן גם שההתקן שברשותך הוגדר באופן מיוחד. התצורה עשויה לכלול שינויים בשמות התפריטים, בסדר התפריטים ובסמלים. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך. התקן זה תומך בפרוטוקולי WAP 2.0 (כלומר, HTTP ו-SSL) שמופעלים על פרוטוקולי TCP/IP. עבור חלק מהתכונות של התקן זה, כגון גלישה באינטרנט, דואר אלקטרוני, דיבור/שידור, מסרים מיידייים והודעות מולטימדיה, יש צורך בתמיכת הרשת עבור הטכנולוגיות האמורות.

### אביזרי העשרה, סוללות ומטענים 🔳

בדוק את מספר הדגם של כל מטען לפני חיבורו להתקן זה. התקן זה נועד לשימוש כשהוא מקבל אספקת חשמל ממטען מסוג AC-3 או AC-4. התקן זה עושה שימוש בסוללות מסוג BL-5B.



אזהרה: השתמש רק בסוללות, במטענים ובאביזרי העשרה שאושרו על-ידי Nokia לשימוש בדגם מיוחד זה. שימוש במטענים אחרים עלול לגרום לתפוגת כל אישור או אחריות, ועלול להיות מסוכן.

לקבלת מידע על הזמינות של אביזרי העשרה מאושרים, פנה אל המשווק.

מספר דגשים בנוגע לאביזרים ואביזרי העשרה:

- הרחק את כל האביזרים ואביזרי ההעשרה מהישג יד של ילדים קטנים.
- כשאתה מנתק את כבל אספקת החשמל של אביזר או אביזר העשרה כלשהו, אחוז בתקע ומשוך, ולא בכבל.
  - בדוק מעת לעת שאביזרי העשרה המותקנים ברכב מאובטחים היטב ופועלים כשורה.
  - התקנה של אביזרי העשרה מורכבים לרכב חייבת להתבצע על-ידי טכנאי מוסמך בלבד.

### סקירת הפונקציות 🔳

הטלפון שברשותך מספק פונקציות רבות, היעילות עבור שימוש יומיומי, כגון לוח-שנה, יישום דואר אלקטרוני, שעון, שעון מעורר, דפדפן אינטרנט לדפי XHTML ורדיו. הטלפון כולל גם את הפונקציות הבאות:

- מקש להחלפה מיידית, למעבר מהיר בין מצבי טלפון, ספורט ומוסיקה
  - קורא הודעות להאזנה להודעות טקסט
  - נגן מוסיקה התומך בקבצים מסוג AAC ,WMA ,MP3 ו-+AAC ו
- מצב ספורט הכולל ניטור תרגילים, מד צעדים, יומן תרגילים ומתכנן תוכניות תרגילים
- פקודות הקשה להאזנה להודעות טקסט ומידע תרגילים ולשליטה בהשמעת מוסיקה
  - מצלמה ברזולוציה של 2 מגה-פיקסל עם יכולת הקלטת וידאו
    - חיוג קולי משופר ופקודות קוליות
    - קישוריות Bluetooth אדום •

### קודי גישה 🔳

#### <u>קוד נעילה</u>

קוד הנעילה (5 עד 10 ספרות) מסייע להגן על הטלפון כנגד שימוש לא מורשה. קוד ברירת המחדל הוא 12345. שנה את הקוד, ושמור את הקוד החדש חסוי ובמקום בטוח, הרחק מהטלפון. לשינוי הקוד ולהגדרת הטלפון כך שידרוש את הקוד, ראה "אבטחה", בעמוד 64.

אם תזין קוד נעילה שגוי חמש פעמים ברצף, הטלפון יתעלם מהזנות נוספות של הקוד. המתן 5 דקות והזן את הקוד שוב.

כשההתקן נעול, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן.

### קודי PIN

קוד מספר הזיהוי האישי (PIN) וקוד מספר הזיהוי האישי האוניברסלי (UPIN)
 עד 8 ספרות) מסייעים להגן על כרטיס ה-SIM כנגד שימוש בלתי מורשה.
 ראה "אבטחה", בעמוד 64. קוד PIN מצורף בדרך כלל לכרטיס ה-SIM.

- קוד PIN2 (4 עד 8 ספרות) עשוי להיות מצורף לכרטיס ה-SIM, ונחוץ לצורך שימוש
   בפונקציות מסוימות.
- יש צורך ב-PIN המודול כדי לגשת למידע שבמודול האבטחה. PIN המודול מסופק עם
   כרטיס ה-SIM, אם כרטיס ה-SIM כולל מודול אבטחה.
- יש צורך ב-PIN לחתימה עבור החתימה הדיגיטלית. PIN לחתימה מסופק עם כרטיס ה-SIM, אם כרטיס ה-SIM כולל מודול אבטחה.

### קודי PUK

קוד PUK (מפתח אישי לביטול חסימה) וקוד UPUK (מפתח אישי אוניברסלי לביטול חסימה) (8 ספרות) נדרשים לשינוי קוד PUK2 וקוד UPIN חסומים, בהתאמה. קוד PUK2 דרוש לשינוי קוד PIN2 חסום.

אם קודים אלה לא צורפו לכרטיס ה-SIM, פנה לספק השירות המקומי לקבלת הקודים.

### <u>סיסמת חסימה</u>

סיסמת החסימה (4 ספרות) דרושה בעת שימוש בחסימת שיחות. ראה "חסימת שיחות", בעמוד 66. ניתן לקבל את הסיסמה מספק השירות.

אם תזין סיסמת חסימה שגויה שלוש פעמים ברצף, הסיסמה תיחסם. פנה לספק השירות או למפעיל הרשת.

### Nokia מידע קשר ותמיכה של ∎

להורדת הגרסה האחרונה של מדריך זה ולקבלת למידע נוסף, הורדות ושירותים שקשורים למוצר Nokia שברשותך, התחבר לכתובת www.nokia.com/support או לאתר האינטרנט המקומי של Nokia.

באתר האינטרנט, באפשרותך לקבל מידע אודות השימוש במוצרים ובשירותים של Nokia. אם עליך ליצור קשר עם שירות הלקוחות, בדוק את הרשימה של מרכזי Nokia המקומיים בכתובת www.nokia.com/customerservice.

> עבור שירותי תחזוקה, בדוק את מוקד השירות הקרוב של Nokia בכתובת www.nokia.com/repair.

#### עדכוני תוכנה

Nokia עשויה לפרסם עדכוני תוכנה הכוללים תכונות חדשות, פונקציות משופרות או ביצועים משופרים. ייתכן שתוכל לבקש לקבל עדכונים אלה באמצעות יישום המחשב Nokia Software Updater. כדי לעדכן את תוכנת המחשב, נחוצים לך היישום Nokia Software Updater, מחשב אישי תואם שמותקנת בו מערכת ההפעלה Nicrosoft Windows 2000 או XP, גישה לאינטרנט בפס רחב, וכבל נתונים תואם לחיבור ההתקן למחשב. לקבלת מידע נוסף ולהורדת היישום Nokia Software Updater, בקר בכתובת www.nokia.com/softwareupdate או עבור לאתר האינטרנט המקומי של Nokia.

## 1. צעדים ראשונים

### ■ הכנסת כרטיס ה-SIM, כרטיס ה-microSD והסוללה



לפני הסרת הסוללה כבה תמיד את ההתקן ונתק את המטען.

שמור את כל כרטיסי ה-SIM הרחק מהישג יד של ילדים קטנים.

הרחק כרטיסי microSD מהישג יד של ילדים קטנים.

לקבלת מידע על זמינות של שירותי כרטיס SIM ומידע על השימוש בהם, פנה לספק כרטיס ה-SIM. ספק זה עשוי להיות ספק השירות, מפעיל הרשת הסלולרית או ספק אחר.

השתמש רק בכרטיסי microSD תואמים בהתקן זה. כרטיסי זיכרון אחרים, כגון כרטיסי מולטימדיה זעירים (Reduced Size MultiMediaCards), אינם מתאימים לחריץ כרטיס ה-microSD ואינם תואמים להתקן זה. שימוש בכרטיס זיכרון לא תואם עלול לגרום נזק לכרטיס הזיכרון ולהתקן, ונתונים ששמורים בכרטיס הלא תואם עלולים להיפגם.

השתמש רק בכרטיסים מסוג microSD שאושרו לשימוש עם התקן על-ידי Nokia .Nokia עושה שימוש בתקני התעשייה המאושרים עבור כרטיסי זיכרון, אך ייתכן שלא כל הסוגים האחרים יפעלו כהלכה או יהיו תואמים לחלוטין להתקן זה.

> לשחרור הכיסוי האחורי, כאשר גב הטלפון פונה אליך, סובב את הבורג 90 מעלות נגד כיוון השעון בעזרת מטבע, לדוגמה. הסר את הכיסוי.



- להסרת הסוללה, הרם אותה כמוצג באיור.
- לשחרור מחזיק כרטיס ה-SIM, החלק אותו בכיוון החץ והרם אותו. הכנס את כרטיס ה-SIM כך שהקצה הקטום של הכרטיס פונה בכיוון הפינה הקטומה. סגור את מחזיק כרטיס ה-SIM, והחלק אותו בכיוון ההפוך כדי לנעול אותו.

4. לשחרור מחזיק כרטיס ה-microSD, החלק אותו בכיוון החץ והרם אותו. הכנס את כרטיס ה-microSD כך שצד המגעים המוזהבים נכנס ראשון, ופונה כלפי מטה כאשר אתה סוגר את המחזיק. סגור את מחזיק כרטיס ה-microSD, והחלק אותו בכיוון ההפוך כדי לנעול אותו.



2

3

5. החזר את הסוללה למקומה.

6. החזר את הכיסוי האחורי למקומו. ודא שאטמי הכיסוי האחורי ממוקמים כהלכה. נעל את הכיסוי האחורי על-ידי סיבוב הבורג 90 מעלות בכיוון השעון.



### טעינת הסוללה 🔳

חבר את המטען לשקע החשמל בקיר. חבר את התקע של המטען למחבר המטען שבטלפון.

אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיעברו מספר דקות עד שמחוון הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

זמן הטעינה תלוי במטען ובסוללה שבשימוש. טעינת סוללה מסוג BL-5B עם מטען מסוג AC-3 נמשכת כשעתיים ו-20 דקות, וטעינה עם מטען מסוג AC-4 נמשכת כשעה ו-20 דקות.

## ∎ הפעלה וכיבוי של הטלפון

לחץ לחיצה ממושכת על לחצן ההפעלה/כיבוי. אם הטלפון מבקש קוד PIN, הזן את קוד ה-PIN ובחר **אישור**. אם הטלפון מבקש את קוד הנעילה, הזן את קוד הנעילה ובחר **אישור**. ברירת המחדל לקוד הנעילה היא 12345.



### הגדרת השעה והתאריך 🔳

להגדרת אזור הזמן, השעה והתאריך הנכונים, בחר מהרשימה את העיר בה אתה נמצא, או את העיר הקרובה ביותר הנמצאת באותו אזור זמן, ולאחר מכן הזן את השעה והתאריך המקומיים.

### אחיזה נכונה 🔳

הקפד על אחיזה נכונה של הטלפון. בהתקן שברשותך מותקנת אנטנה פנימית.



**הערה:** בדומה לכל התקן אחר שמשדר גלי רדיו, אין לגעת באנטנה שלא לצורך כשההתקן מופעל. מגע באנטנה ישפיע על איכות השיחה, ועלול לגרום להתקן לפעול בהספק גבוה מהדרוש. הימנעות מנגיעה באזור האנטנה במהלך הפעלת ההתקן תייעל את ביצועי האנטנה ואת משך חיי הסוללה.

### הגדרות תצורה

לפני שתוכל להשתמש בהעברת הודעות מולטימדיה, במסרים מיידיים (צ'אט), בשירות 'ווקי טוקי' (PTT), ביישום הדואר האלקטרוני, בסינכרון, בזרימה ובדפדפן, עליך לקבוע את הגדרות התצורה המתאימות בטלפון. הטלפון עשוי לקבוע באופן אוטומטי את תצורת ההגדרות של הדפדפן, העברת הודעות המולטימדיה, נקודת הגישה והזרימה, בהתבסס על כרטיס ה-SIM שבשימוש. בנוסף, אתה עשוי לקבל הגדרות אלה באופן ישיר כהודעת תצורה, אותה אתה שומר בטלפון. לקבלת מידע נוסף אודות זמינות, פנה למפעיל הרשת, לספק השירות או למשווק Nokia המורשה הקרוב.

אם מתקבלת הודעת תצורה וההגדרות לא נשמרות ומופעלות באופן אוטומטי, מופיע הכיתוב *הודעה חדשה 1*. בחר **הצג** לפתיחת ההודעה. לשמירת ההגדרות, בחר **אפשרויות** > *שמירה.* אם הטלפון מבקש *הגדרות תצורת קוד PIN:*, הזן את קוד ה-PIN עבור ההגדרות ובחר **אישור**. לקבלת קוד ה-PIN, פנה לספק השירות.

# 2. הטלפון שלך

### ∎ מקשים וחלקים

(1) אפרכסת (2) פנס רמקול (3) מקש הפעלה/כיבוי (4) מקש גלילה (5) מקש חילוף מיידי (6) מקשי בחירה (7) מקש שיחה (8) מקש סיום (9) מקש תפריט (10) מקש מחיקה (11) מקשי מספרים (12) יציאת אינפרא אדום (13) מקש עריכה (14) עדשת המצלמה (15) מקש ווקי טוקי (16) מקשי עוצמת קול (17) בורג כיסוי אחורי (18) מחבר למטען (19) פתח לרצועת היד (20) מחבר <sup>™</sup> Pop-Port





### מצב המתנה 🔳

עם הפעלת הטלפון ולאחר שהוא נרשם ברשת, הטלפון נמצא במצב המתנה ומוכן לשימוש.

(1) עוצמת אות (2) שעון NOKIA מפעיל הרשת (3) (4) תאריר או פרופיל פעיל -5 מחוון סוללה (5) קיצור של מקש בחירה שמאלי (6) קיצור של מקש בחירה ימני (7) שם הפרופיל הפעיל מוצג במקום התאריך, אם פעיל פרופיל שאינו *כללי* או לא *מקוון*. לשינוי הפרופיל, לחץ על לחצן ההפעלה/כיבוי ובחר פרופיל כלשהו. לפתיחת רשימת המספרים האחרונים שחויגו, לחץ על מקש השיחה. לשימוש בפקודות הקוליות, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הבחירה הימני. להתחברות לאינטרנט, לחץ לחיצה ממושכת על 0.



1 2 6

לא ניתן להשתמש בקיצורים של מקש הגלילה כאשר המתנה פעילה מופעלת. לפתיחת *אנשי קשר*. גלול למטה או לחץ על מקש הגלילה. להפעלת המצלמה. גלול למעלה. לפתיחת *לוח-שנה*, גלול ימינה. לכתיבת הודעת טקסט, גלול שמאלה.

לשינוי הקיצורים ליישומים של מקש הגלילה, ראה "מצב המתנה" בפרק "הגדרות", בעמוד 58. ייתכן שקיצורים מסוימים הינם קבועים ולא ניתן לשנותם.

### המתנה פעילה

כאשר המתנה פעילה מופעלת, באפשרותך להשתמש בתצוגה הראשית לצורך גישה מהירה ליישומים שנעשה בהם שימוש תכוף. לבחירה האם להציג את מצב ההמתנה הפעילה. בחר תפריט > כלים > הגדרות > טלפון > מצב המתנה > המתנה פעילה > מופעלת או מופסקת.

בהמתנה פעילה, היישומים המוגדרים כברירת מחדל מוצגים לרוחב החלק העליון של התצוגה, ואירועי לוח השנה, המטלות והנגן מפורטים מתחתיהם. לבחירת יישום או אירוע, גלול אליו ולחץ על מקש הגלילה.

### מצבים 🔳

הטלפון שברשותך כולל שלושה מצבים שונים: טלפון, מוסיקה וספורט. במצב ספורט, באפשרותך לנטר ולתכנן את התרגילים שלך, לקבוע יעדים, לנהל תוצאות תרגילים ולבצע מבחנים. במצב מוסיקה, באפשרותך לגשת במהירות לנגן המוסיקה.

### <u>החלפה בין מצבים</u>

להחלפה בין המצבים טלפון, מוסיקה וספורט, לחץ על לחצן ההחלפה המיידית. לרגע קצר, התאורה של מקש הגלילה משנה את צבעה: לאדום כאשר מצב ספורט מופעל, לירוק כאשר מצב מוסיקה מופעל, וללבן כאשר מצב טלפון מופעל.

### מחוונים 🔳

- .GSM הטלפון מחובר לרשת \Upsilon
- קיבלת לפחות הודעה אחת לתיקייה *דואר נכנס* שבהודעות. 🗹
- קיימות הודעות הממתינות לשליחה בתיקייה *דואר יוצא.* ראה "דואר יוצא", 🏦 בעמוד 32.
  - יש שיחות שלא נענו. ראה "שיחות אחרונות", בעמוד 24. 🖞 📃
- מוצג אם *תצורת צלצול* מוגדרת *לשקט וצליל התראת הודעה וצליל התראת דואר* מוגדרים ל*מופסק*. ראה "פרופילים", בעמוד 56.
  - לוח המקשים של הטלפון נעול. ראה "נעילת מקשים", בעמוד 20.
    - . הרמקול מופעל 🖌
    - יש התראה פעילה. 🛇
  - .59 קו הטלפון השני נמצא בשימוש. ראה *קו בשימוש* תחת "שיחה", בעמוד 59.

### <u>, 00</u>,

כל השיחות המגיעות אל הטלפון מופנות לתא הדואר הקולי או למספר אחר. אם ברשותך שני קווי טלפון, **ב\_1\_** הוא מחוון ההפנייה עבור הקו הראשון ו-**ב\_2\_** הוא מחוון ההפנייה עבור הקו השני.

- . דיבורית אישית מחוברת לטלפון 🎧 😱
  - עזר שמיעה מחובר לטלפון. 🗗

. החיבור לדיבורית אישית של Bluetooth נותק 🕅 🗞

. יש שיחת נתונים פעילה.  $\mathbf{D}^+$  /  $\mathbf{D}$ 

- יש חיבור נתוני מנה זמין. 👯
- יש חיבור נתוני מנה פעיל. 📇
- חיבור נתוני מנה נמצא בהמתנה. 💆
  - .aluetooth 🛛 🕏
- נתונים משודרים באמצעות Bluetooth. ראה "חיבור Bluetooth", בעמוד 72.
- יש חיבור אינפרא אדום פעיל. כאשר אינפרא אדום פעיל אך אין חיבור, המחוון 🚥 🗰 🕻 מהבהב.
  - . יש חיבור USB פעיל 井

ייתכן שיוצגו מחוונים נוספים. למידע אודות מחווני שירות 'ווקי טוקי', ראה "ווקי טוקי (PTT)", בעמוד 80.

### גלילה ובחירה

לגלילה שמאלה, ימינה, למעלה או למטה, לחץ על צידי מקש הגלילה. לבחירת הפריט שסומן, לחץ על מרכז מקש הגלילה.

### סימון וביטול סימון של פריטים ביישומים

לסימון או ביטול סימון של פריט ביישומים, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן העריכה ולחץ על מקש הגלילה. לסימון או ביטול סימון של מספר פריטים עוקבים, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן העריכה וגלול למעלה או למטה.

### תפריט ∎

בתפריט, באפשרותך לגשת לכל הפונקציות שבטלפון. לגישה לתפריט הראשי, בחר **תפריט**.

לפתיחת יישום או תיקייה, גלול אליהם ולחץ על מקש הגלילה.

לשינוי תצוגת התפריטים, בחר **תפריט > אפשרויות >** *שינוי תצוגה > תצוגה רגילה* או *רשימה*.

אם תשנה את סדר הפונקציות בתפריט, הסדר עשוי להיות שונה מסדר ברירת המחדל המתואר במדריך למשתמש זה. לסגירת יישום או תיקייה, בחר **חזרה ויציאה** כמספר הפעמים הדרוש לחזרה למצב ההמתנה, או בחר **אפשרויות** > *סיום.* 

להצגת יישומים פתוחים ולמעבר ביניהם, לחץ לחיצה ממושכת על מקש התפריט. חלון החלפת היישומים נפתח ומציג רשימה של יישומים פתוחים. גלול אל יישום ובחר אותו. השארת יישומים פועלים ברקע מגבירה את צריכת החשמל מהסוללה ומקצרת את חייה.

### ערכת הדרכה

ערכת ההדרכה כוללת מבוא לתכונות הטלפון, והדרכה המלמדת אותך את אופן השימוש בטלפון. ההדרכה מופעלת באופן אוטומטי כאשר אתה מפעיל את הטלפון בפעם הראשונה. להפעלת ערכת ההדרכה בעצמך, בחר **תפריט** > *הדרכה*, ובחר פריט הדרכה.

### עזרה 🔳

ההתקן כולל עזרה תלויית-הקשר. באפשרותך לגשת לעזרה מתוך יישום או מהתפריט הראשי.

לגישה לעזרה כאשר יישום פתוח, בחר **אפשרויות** > *עזרה*. למעבר בין העזרה ליישום שפתוח ברקע, בחר **תפריט** ולחץ לחיצה ממושכת. בחר **אפשרויות**, ומבין האפשרויות הבאות:

*רשימת נושאים* — להצגת רשימה של נושאים זמינים בקטגוריה המתאימה

*רש' קטגוריות עזרה* — להצגת רשימה של קטגוריות עזרה

חיפוש לפי מילה — לחיפוש נושאי עזרה לפי מילות מפתח

לפתיחת העזרה מתוך התפריט הראשי, בחר *כלים > עזרה*. ברשימת קטגוריות העזרה, בחר את היישום הרצוי להצגת רשימה של נושאי עזרה. למעבר בין רשימת קטגוריות העזרה המצוינת בסמל ם עודימת מילות המפתח המצוינת בסמל bc או , גלול שמאלה או ימינה. להצגת טקסט העזרה הרלוונטי, לחץ על מקש הגלילה.

### בקרת עוצמת קול

לכוונון עוצמת הקול של האפרכסת או הרמקול במהלך שיחה או בעת האזנה לקובץ שמע, לחץ על לחצני עוצמת הקול.

להפעלת הרמקול במהלך שיחה, בחר רמקול.

לביטול הפעלת הרמקול במהלך שיחה, בחר **טלפון**.



אזהרה: אל תקרב את ההתקן לאוזנך כשהרמקול פועל, מכיוון שעוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר. חזקה ביותר.

## (keyguard) נעילת לוח מקשים

למניעת לחיצה בשוגג על המקשים, לחץ על מקש הבחירה השמאלי ועל \* בתוך 1.5 שניות כדי לנעול את לוח המקשים.

לביטול הנעילה של לוח המקשים, בחר **פתיחה** ולחץ על \* בתוך 1.5 שניות.

כשנעילת המקשים מופעלת, ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום שתוכנת בהתקן.

### פנס 🔳

להפעלה או לכיבוי של הפנס, במצב המתנה לחץ לחיצה ממושכת על \*.

## 3. פונקציות שיחה

### ביצוע שיחה 🔳

 במצב המתנה, הקש את מספר הטלפון, כולל אזור החיוג. לחץ על מקש המחיקה למחיקת המספר.

לחיוג לחו"ל, לחץ פעמיים על \* לקבלת הקידומת הבינלאומית (התו + מחליף את קוד הגישה הבינלאומי) והזן את קוד המדינה, אזור החיוג (השמט את הספרה אפס הראשונה במידת הצורך) ואת מספר הטלפון.

- לחיוג למספר, לחץ על מקש השיחה.
   לכוונון עוצמת הקול במהלך השיחה, לחץ על לחצני עוצמת הקול.
  - 3. לסיום השיחה, או לביטול ניסיון ההתקשרות, לחץ על מקש הסיום.

כשמופעלות תכונות אבטחה להגבלת שיחות (כגון חסימת שיחות, קבוצת משתמשים סגורה ומספרי טלפון קבועים), ייתכן שתוכל לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן.

לביצוע שיחה מתוך *אנשי קשר*, בחר **תפריט** > *אנשי קשר*. גלול אל השם הרצוי, או הזן את האותיות הראשונות של השם וגלול אל השם הרצוי. לחיוג למספר, לחץ על מקש השיחה.

לחיוג לתא הקולי (שירות רשת), לחץ לחיצה ממושכת על 1 במצב המתנה. עליך להגדיר את המספר של תא הדואר הקולי לפני שתוכל לחייג אליו. ראה "תא דואר קולי", בעמוד 56. להתקשרות למספר שחויג לאחרונה, לחץ על מקש השיחה במצב המתנה. מוצגת רשימה של 20 המספרים האחרונים שאליהם התקשרת או ניסית להתקשר. גלול אל המספר הרצוי ולחץ על מקש השיחה.

לביצוע שיחת 'ווקי טוקי', ראה "ווקי טוקי (PTT)", בעמוד 80.

#### <u>חיוג מהיר</u>

באפשרותך להקצות מספר טלפון לאחד ממקשי החיוג המהיר **2** עד **9**. ראה "הקצאת מקשי חיוג מהיר", בעמוד 39.

התקשר לאחד ממספרי החיוג המהיר באחת מהדרכים הבאות:

- לחץ על מקש החיוג המהיר ולאחר מכן על מקש השיחה.
- אם חיוג מהיר מוגדר למופעל, לחץ לחיצה ממושכת על מקש החיוג המהיר עד שהשיחה תתחיל. להגדרת חיוג מהיר למופעל, בחר תפריט > כלים > הגדרות > שיחה > חיוג מהיר > מופעל.

### חיוג קולי משופר

ניתן לבצע שיחת טלפון באמצעות אמירת השם השמור ברשימת אנשי הקשר בטלפון. פקודה קולית נוספת באופן אוטומטי לכל הערכים ברשימת אנשי הקשר של הטלפון.

השתמש בשמות ארוכים, והימנע משמות דומים עבור מספרים שונים.

#### ביצוע שיחה בחיוג קולי

אם יישום שולח או מקבל נתונים באמצעות חיבור נתוני מנה, סיים את פעולת היישום לפני השימוש בחיוג קולי.



**הערה:** שימוש בתוויות קוליות עשוי להיות קשה בסביבה רועשת או בזמן חירום. לפיכך, אל תסתמך על חיוג קולי בלבד בכל מצב.

 במצב המתנה, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הבחירה הימני. יושמע צפצוף קצר, וההודעה *דברו כעת* תוצג.

אם אתה משתמש בדיבורית אישית תואמת עם מקש דיבורית, לחץ והחזק את מקש הדיבורית.

 אמור את הפקודה הקולית בצורה ברורה. הטלפון משמיע את הפקודה הקולית של ההתאמה הטובה ביותר. לאחר כ-1.5 שניות, הטלפון יחייג את המספר; אם התוצאה אינה התוצאה הנכונה, לפני החיוג בחר הבא ובחר ערך אחר לחיוג.

שימוש בפקודות קוליות לביצוע פונקציית טלפון, דומה לחיוג קולי. ראה "פקודות קוליות", בעמוד 55.

### ביצוע שיחת ועידה

שיחת ועידה היא שירות רשת.

- התקשר למשתתף הראשון.
- 2. להתקשרות למשתתף אחר, בחר **אפשרויות** > *שיחה חדשה*. השיחה הראשונה מועברת באופן אוטומטי להמתנה.
  - .3 כאשר השיחה החדשה נענית, לצירוף המשתתף הראשון בשיחת הוועידה, בחר **אפשרויות > ו***עידה*.
  - להוספת אדם חדש לשיחה. חזור על שלב 2 ובחר אפשרויות > ועידה > הוספה *לועידה*. הטלפון תומך בשיחות ועידה של עד שישה משתתפים (כולל אותך).
  - לניהול שיחה פרטית עם אחד המשתתפים. בחר **אפשרויות** > *ועידה* > *פרטי*. בחר משתתף. ובחר פרטי. שיחת הוועידה מועברת להמתנה בטלפוו. המשתתפים האחרים עדיין יכולים להמשיך בשיחת הוועידה. לחזרה לשיחת הוועידה, בחר אפשרויות > הוספה לועידה
- לניתוק משתתף, בחר **אפשרויות** > *ועידה* > *הורדת משתתף*, גלול אל המשתתף ולחץ על **ניתוק**.
  - 4. לסיום שיחת הוועידה, לחץ על מקש הסיום.

### מענה לשיחה או דחיית שיחה

למענה לשיחה. לחץ על מקש השיחה.

לכוונון עוצמת הקול במהלך השיחה, לחץ על לחצני עוצמת הקול.

להשתקת הצלצול לפני מענה לשיחה, בחר השתקה.



עצה: אם דיבורית אישית תואמת מחוברת לטלפון, לחץ על מקש הדיבורית כדי לענות לשיחה או לנתק שיחה.

לדחיית השיחה, לחץ על מקש הסיום. המתקשר ישמע צליל תפוס. אם הפעלת את האפשרות *הפניית שיחה* להפניית שיחות *אם תפוס*. דחיית השיחה מפנה את השיחה.

לשליחת הודעת טקסט למתקשר כדי ליידע אותו מדוע איו באפשרותר לענות לשיחה. בחר אפשרויות > שליחת הודעת טקסט. באפשרותך לערוך את הטקסט לפני שליחתו. ראה *דחיית* שיחה עם SMS וטקסט ההודעה תחת "שיחה", בעמוד 59.

#### שיחה ממתינה

להפעלת הפונקציה שיחה ממתינה (שירות רשת), בחר **תפריט** > *כלים* > *הגדרות* > *שיחה* > שיחה ממתינה > הפעלה.

במהלך שיחה, כדי לענות לשיחה הממתינה, לחץ על מקש השיחה. השיחה הראשונה מועברת להמתנה. לסיום השיחה הפעילה, לחץ על מקש הסיום.

למעבר בין שתי השיחות, בחר **חילוף**.

### אפשרויות במהלך שיחה

רבות מהאפשרויות שניתן להשתמש בהן במהלך שיחה, הן שירותי רשת. למידע בנוגע לזמינות, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

בחר **אפשרויות** במהלך שיחה להצגת חלק מהאפשרויות הבאות:

השתקה או ביטול; הפעלת הטלפון, הפעלת רמקול או הפעלת דיבורית (אם מחוברת דיבורית Bluetooth תואמת); סיום שיחה פעילה או סיום כל השיחות; שיחה חדשה; ועידה; מענה; דחייה; חילוף; המתנה או שחרור המתנה; ופתיחת המתנה פעילה.

העברה — לחיבור שיחה בהמתנה לשיחה פעילה ולניתוק עצמך משתי השיחות

*החלפה* — לניתוק שיחה פעילה ולהחלפה שלה על-ידי מענה לשיחה הממתינה

שלה DTMF — לשליחת מחרוזות חיוג צלילי (לדוגמה, סיסמה). הקש את מחרוזת החיוג הצלילי, או חפש אותה *באנשי קשר*. להזנת תו המתנה (w) או תו השהיה (p), לחץ על \* שוב ושוב. לשליחת הצליל, בחר **אישור**.



עצה: באפשרותך להוסיף חיוג צלילי לשדות מספר טלפון או חיוג צלילי בכרטיס

#### יומן 🔳

ביומן ניתן לנטר שיחות טלפון, הודעות טקסט, חיבורי נתוני מנה ושיחות פקס ונתונים שנרשמו על-ידי הטלפון.

חיבורים לתא הדואר המרוחק, למוקד הודעות המולטימדיה או לדפי דפדפן, מוצגים ביומן התקשורת הכללי כשיחות נתונים, או כחיבורי נתוני מנה.



**הערה:** החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירות שלך עשוי להשתנות בהתאם לתכונות הרשת הסלולרית, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכו'.

> מונים מסוימים, לרבות מונה משך השיחות הכללי, עשויים להתאפס במהלך שדרוגי שירות או תוכנה.

#### שיחות אחרונות

הטלפון רושם את מספרי הטלפון של שיחות שלא נענו, של שיחות שהתקבלו ושל שיחות יוצאות, וכן את המשך המקורב של השיחות. הטלפון רושם שיחות שלא נענו ושיחות שהתקבלו רק אם הרשת הסלולרית תומכת בפונקציות אלו, וכשהוא מופעל ונמצא באזור קליטה של הרשת הסלולרית.

להצגת השיחות האחרונות (שירות רשת), בחר **תפריט** > *יומן > שיחות אחרונות*, וסוג שיחה.

#### מחיקת רשימות של שיחות אחרונות

למחיקת כל רשימות השיחות האחרונות, בתצוגה *שיחות אחרונות*, בחר **אפשרויות** > *ניקוי שיחות אחרונות*. למחיקת אחד מרישומי השיחות בלבד , פתח את הרישום שברצונך למחוק ובחר **אפשרויות** > *מחיקת רשימה*.

### יומן כללי

להצגת היומן הכללי, בחר **תפריט** > *יומן* וגלול ימינה. לסינון היומן, בחר **אפשרויות** > *מסנן* ואת סוג הסינון.

למחיקת כל תוכן היומן לצמיתות, בחר **אפשרויות** > *מחיקת יומן* > **כן**.

## 4. כתיבת טקסט

באפשרותך להזין טקסט, לדוגמה בעת כתיבת הודעות, בעזרת קלט טקסט רגיל או קלט טקסט חזוי. בעת כתיבת טקסט, מופיע הסמל \_\_\_\_\_ בפינה הימנית העליונה של התצוגה, לציון השימוש בקלט טקסט חזוי, או הסמל \_\_\_\_ לציון שימוש בקלט טקסט רגיל. להפעלה או ביטול של קלט הטקסט החזוי בעת כתיבת טקסט, לחץ פעמיים על # בתוך 1.5 שניות; או לחץ על לחצן העריכה ובחר *טקסט חזוי מופעל* או *טקסט חזוי > מופסק*.

הסמלים ABC, Abc או ABC מופיעים ליד מחוון קלט הטקסט, לציון השימוש באותיות הסמלים או קטנות. לשינוי הרישיות של האותיות, לחץ על #.

הסמל **123** מציין את מצב המספרים. למעבר בין מצב אותיות ומצב מספרים, לחץ לחיצה ממושכת על #, או לחץ על לחצן העריכה ובחר *מצב נומרי* או *מצב אלפבית*.

## קלט טקסט רגיל 🔳

לחץ שוב ושוב על אחד ממקשי המספרים (9–1) עד להצגת התו הרצוי. לא כל התווים הזמינים במקש מספר מודפסים על המקש. זמינות התווים תלויה בשפת הכתיבה שנבחרה. ראה *שפת כתיבה* תחת "טלפון", בעמוד 58.

אם האות הבאה הרצויה נמצאת באותו מקש שבו השתמשת להוספת האות הנוכחית, המתן עד להופעת הסמן (או גלול קדימה לסיום ההשהיה) והזן את האות.

להוספת מספר, לחץ לחיצה ממושכת על מקש המספר הרצוי.

סימני הפיסוק והתווים המיוחדים הנפוצים ביותר זמינים באמצעות המקש **1**. לקבלת תווים נוספים, לחץ על \*; או לחץ על לחצן העריכה ובחר *הוספת סימן.* 

למחיקת תו, לחץ על מקש המחיקה. למחיקת תווים נוספים, לחץ לחיצה ממושכת על מקש המחיקה.

להוספת רווח, לחץ על **0**. להעברת הסמן לשורה הבאה, לחץ על **0** שלוש פעמים.

### קלט טקסט חזוי 🔳

בעזרת קלט טקסט חזוי, באפשרותך להזין כל אות בלחיצה אחת בלבד. להפעלת קלט טקסט חזוי, לחץ על לחצן העריכה ובחר *טקסט חזוי מופעל*. פעולה זו מפעילה את קלט הטקסט החזוי עבור כל העורכים שבטלפון.

 לכתיבת המילה הרצויה, לחץ על המקשים 9–2. לחץ על כל מקש פעם אחת בלבד עבור אות אחת. המילה משתנה עם כל לחיצה על מקש. עבור סימני הפיסוק הנפוצים ביותר, לחץ על 1. לקבלת סימני פיסוק ותווים מיוחדים

נוספים, לחץ לחיצה ממושכת על \*; או לחץ על לחצן העריכה ובחר *הוספת סימן.* 

למחיקת תו, לחץ על מקש המחיקה. למחיקת תווים נוספים, לחץ לחיצה ממושכת על מקש המחיקה.

לאישור מילה, לאחר שסיימת לכתוב את המילה הנכונה, גלול קדימה או לחץ על המקש 2.
 להוספת רווח.

אם המילה שגויה, עומדות לרשותך האפשרויות הבאות:

- להצגת המילים המתאימות שנמצאו במילון בזו אחר זו, לחץ על \* שוב ושוב.
- להצגת רשימה של מילים מתאימות, לחץ על לחצן העריכה ובחר *טקסט חזוי* > התאמות. גלול אל המילה שבה ברצונך להשתמש ולחץ על מקש הגלילה כדי לבחור בה.

אם התו ? מוצג אחרי המילה, פירוש הדבר שהמילה שניסית לכתוב אינה נמצאת במילון. להוספת המילה למילון, בחר **איות**; או לחץ על לחצן העריכה ובחר *טקסט חזוי > הוספת מילה*. הזן את המילה (32 אותיות לכל היותר) באמצעות קלט טקסט רגיל ובחר **אישור**. המילה נוספת למילון. כשהמילון מתמלא, המילה החדשה תחליף את המילה הישנה ביותר שנוספה.

לפתיחת חלון שבו ניתן לערוך את המילה, אפשרות הזמינה רק אם המילה פעילה (מסומנת בקו תחתון), לחץ על לחצן העריכה ובחר *טקסט חזוי > עריכת מילה*.

### כתיבת צירופי מילים

כתוב את החלק הראשון של צירוף המילים וגלול קדימה כדי לאשר אותו. כתוב את החלק האחרון של צירוף המילים, וכדי להשלים את הצירוף, לחץ על **0** להוספת רווח.

### העתקה ומחיקה של טקסט

- לבחירת אותיות ומילים, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן העריכה ובו-זמנית גלול שמאלה או ימינה. עם הזזת הבחירה, מסומן טקסט. לבחירת שורות של טקסט, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן העריכה ובו-זמנית גלול למעלה או למטה.
  - .2 להעתקת הטקסט ללוח, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן העריכה ובו-זמנית בחר העתקה.
    אם ברצונך למחוק את הטקסט שנבחר מהמסמך, לחץ על מקש המחיקה.
    - להוספת הטקסט, גלול אל נקודת ההוספה, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן העריכה, ובו-זמנית בחר הדבקה.

## 5. העברת הודעות

באפשרותך ליצור, לשלוח, לקבל, להציג, לערוך ולארגן הודעות טקסט, הודעות מולטימדיה, הודעות דואר אלקטרוני, מצגות ומסמכים. כמו כן, באפשרותך לקבל הודעות ונתונים באמצעות טכנולוגיית Bluetooth אלחוטית, לקבל ולהעביר הודעות תמונה, לקבל הודעות שירות והודעות שידור מקומי למנויים ולשלוח פקודות שירות.

לפתיחת התפריט *הודעות*, בחר **תפריט** > *הודעות*. באפשרותך לראות את הפונקציה *הודעה חדשה* ורשימה של תיקיות ברירת מחדל:

ד*ואר נכנס* — מכילה הודעות שהתקבלו, למעט הודעות דואר אלקטרוני והודעות שידור מקומי למנויים. הודעות דואר אלקטרוני נשמרות בתיקייה *תא דואר*. לקריאת הודעות שידור מקומי למנויים. בחר **אפשרויות** > *שידור מקומי למנויים.* 

. התיקיות שלי — לסידור ההודעות בתיקיות 🚵

טיוטות — לשמירת הודעות טיוטה שטרם נשלחו 🛹

ג*נשלחו* — לשמירת ההודעות האחרונות שנשלחו, למעט הודעות שנשלחו באמצעות ( Bluetooth. באפשרותך לשנות את מספר ההודעות לשמירה. ראה "הגדרות אחרות", בעמוד 37.

דואר יוצא — לשמירת ההודעות הממתינות לשליחה באופן זמני 🚓

דוחות (שירות רשת) — שומרת את דוחות המסירה של הודעות הטקסט, סוגים מיוחדים של הודעות כגון כרטיסי ביקור ואת הודעות המולטימדיה ששלחת. ייתכן שלא יהיה ניתן לקבל דוח מסירה עבור הודעת מולטימדיה שנשלחה לכתובת דואר אלקטרוני.

### כתיבה ושליחה של הודעות

הרשת הסלולרית עלולה להגביל את הגודל של הודעות MMS. אם התמונה שהוכנסה חורגת ממגבלה זו, ייתכן שההתקן יקטין אותה כדי שניתן יהיה לשלוח אותה ב-MMS.

ההתקן שברשותך תומך בשליחה של הודעות טקסט שחורגות ממגבלת התווים של הודעה אחת. הודעות ארוכות יותר יישלחו כסדרה של שתי הודעות או יותר. ייתכן שתחויב על-ידי ספק השירות בהתאם. תווים שמשתמשים בהטעמות או בסימנים אחרים ותווים של שפות מסוימות, כגון סינית, צורכים מקום רב יותר ובכך מגבילים את מספר התווים שניתן לשלוח בהודעה אחת.



**הערה:** רק התקנים שתומכים בתכונות תואמות יכולים לקבל הודעות מולטימדיה ולהציגן. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם להתקן המקבל.

לשליחה ולקבלה של הודעת SMS, הודעת מולטימדיה או דואר אלקטרוני, או כדי להתחבר לתא הדואר המרוחק שלך, עליך לקבוע תחילה את הגדרות החיבור הנכונות. ראה "הגדרות של הודעות", בעמוד 33.

1. ליצירת הודעה, בחר **תפריט** > *הודעות > הודעה חדשה*, ומבין האפשרויות הבאות: *הודעת טקסט* — ליצירת הודעת טקסט.

הודעת מולטימדיה — ליצירת הודעת מולטימדיה (MMS).

*דואר אלקטרוני* — ליצירת הודעת דואר אלקטרוני. אם טרם הגדרת את חשבון הדואר האלקטרוני שלך, תישאל אם ברצונך לעשות זאת.

*הודעת שמע* — ליצירת הודעת שמע. ראה "הודעות שמע של Nokia Xpress", בעמוד 28.

- בשדה *אל*, הזן את מספר הטלפון או כתובת הדואר האלקטרוני של הנמען. לבחירת הנמענים או הקבוצות *מאנשי קשר*, לחץ על מקש הגלילה. הפרד בין נמענים באמצעות נקודה-פסיק (;).
- בעת יצירת הודעת דואר אלקטרוני או מולטימדיה, גלול למטה אל שדה הנושא וכתוב את נושא ההודעה.
  - 4. גלול למטה כדי לעבור אל שדה ההודעה.
    - .5 כתוב את ההודעה.

בעת כתיבת הודעות טקסט, מחוון אורך ההודעה מציג את מספר התווים שניתן להזין בהודעה. לדוגמה, (2) 10 פירושו שעדיין נותרו לך 10 תווים להוספה לטקסט, כך שיישלח כשתי הודעות טקסט נפרדות.

לשימוש בתבנית עבור הודעת טקסט, בחר **אפשרויות** > *הוספה > תבנית*. ליצירת מצגת המבוססת על תבנית והמיועדת להישלח כהודעת מולטימדיה, בחר **אפשרויות** > יצ*ירת מצגת*. לשימוש בתבנית טקסט עבור הודעת מולטימדיה, בחר **אפשרויות** > *הוספת אובייקט > תבנית*.

להוספת אובייקט מדיה להודעת מולטימדיה, בחר **אפשרויות** > *הוספת אובייקט* > *תמונה,* ק*ליפ קולי* או *וידאו קליפ*. ליצירה והוספה של אובייקט מדיה חדש, בחר **אפשרויות** > *הוספת אובייקט חדש* > *תמונה, קליפ קולי, וידאו קליפ או עמוד שקופית*. כאשר נוסף קול, מוצג הסמל ב

להוספת אובייקט מדיה לדואר אלקטרוני, בחר **אפשרויות** > *הוספה* > *תמונה*, *קליפ קולי*, *וידאו קליפ, הערה* או *תבנית*.

6. לשליחת ההודעה, בחר **אפשרויות** > *שליחה*, או לחץ על מקש השיחה.

הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוסיקה (לרבות צלצולים) ותכנים אחרים.

### <u>Nokia Xpress הודעות שמע של</u>

הודעות שמע הן הודעות מולטימדיה, המורכבות מקליפ קולי יחיד. ליצירה ושליחה של הודעת שמע:

- 1. בחר **תפריט** > *הודעות* > *הודעה חדשה* > *הודעת שמע*.
- 2. בשדה *אל*, הזן את מספר הטלפון או כתובת הדואר האלקטרוני של הנמען. לבחירת הנמענים או הקבוצות *מאנשי קשר*, לחץ על מקש הגלילה. גלול למטה אל שדה ההודעה.

- להקלטת קליפ קולי חדש, בחר אפשרויות > הוספת קליפ קולי > קליפ קולי חדש.
   ההקלטה תתחיל.
   לשימוש בקליפ קולי שהוקלט בעבר, בחר אפשרויות > הוספת קליפ קולי > מתוך גלריה, גלול אל הקליפ הקולי ובחר בו.
  - 4. לשליחת ההודעה, בחר **אפשרויות** > *שליחה*.

### <u>הגדרות דואר אלקטרוני</u>

לפני שתוכל לשלוח, לקבל, לאחזר, לענות ולהעביר דואר אלקטרוני לחשבון דואר נפרד, עליך:

- להגדיר כהלכה נקודת גישה לאינטרנט (IAP). ראה "חיבור", בעמוד 60.
- לקבוע כהלכה את הגדרות הדואר האלקטרוני. ראה "הגדרות דואר אלקטרוני", בעמוד 35.

פעל בהתאם להוראות שניתנו לך על-ידי ספק שירותי תא הדואר המרוחק וספק שירותי האינטרנט.

### דואר נכנס—קבלת הודעות 🔳

בחר **תפריט** > *הודעות* > *דואר נכנס*.

כאשר יש הודעות שלא נקראו בתיקייה 'דואר נכנס', הסמל משתנה ל- 🚓'.

לפתיחת הודעה שהתקבלה, בחר **תפריט** > *הודעות* > *דואר נכנס*, ואת ההודעה הרצויה.



**חשוב:** נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. אובייקטים בהודעת מולטימדיה עלולים להכיל תוכנה זדונית, או להזיק בדרך אחרת להתקן או למחשב.

### <u>הצגת אובייקטי מולטימדיה</u>

להצגת הרשימה של אובייקטי מדיה הכלולים בהודעת המולטימדיה, פתח את ההודעה ובחר **אפשרויות** > *אובייקטים.* באפשרותך לשמור את הקובץ בטלפון, או לשלוח אותו באמצעות טכנולוגיית Bluetooth או כהודעת מולטימדיה להתקן תואם אחר.

### סוגים מיוחדים של הודעות

הטלפון שברשותך יכול לקבל סוגים רבים של הודעות, כגון לוגו מפעיל, כרטיסי ביקור, ערכי לוח שנה וצלצולים. לפתיחת הודעה שהתקבלה, בחר **תפריט** > *הודעות > דואר נכנס*, ואת ההודעה הרצויה. באפשרותך לשמור את תוכן ההודעה המיוחדת בטלפון. לדוגמה, כדי לשמור ערך לוח שנה שהתקבל בלוח השנה, בחר **אפשרויות** > *שמירה ללוח-שנה*.



**הערה:** ניתן להשתמש בפונקציית הודעות התמונה רק אם היא נתמכת על-ידי מפעיל הרשת הסלולרית או על-ידי ספק השירות. רק התקנים תואמים שתומכים בהודעות תמונה יכולים לקבל הודעות תמונה ולהציגן. המראה של הודעה עשויה להשתנות בהתאם להתקן המקבל.

#### <u>הודעות שירות</u>

הודעות שירות (שירות רשת) הן הודעות בנושאים שונים (כותרות של חדשות, לדוגמה). הודעות אלה עשויות לכלול הודעת טקסט או כתובת של שירות דפדפן. לקבלת מידע בנוגע לזמינות והרשמה כמנוי, פנה אל ספק השירות שלך.

### ∎ התיקיות שלי

באפשרותך לסדר את ההודעות שלך בתיקיות, ליצור תיקיות חדשות, לשנות שמות של תיקיות ולמחוק תיקיות.

בחר **תפריט** > *הודעות* > *התיקיות שלי*. ליצירת תיקייה, בחר **אפשרויות** > תיקייה חדשה והזן שם עבור התיקייה.

### תא דואר 🔳

בחר **תפריט** > *הודעות* > *תא דואר*.

עם פתיחת תיקייה זו, באפשרותך להתחבר לתא הדואר המרוחק שלך (שירות רשת) כדי:

- לאחזר כותרות של דואר אלקטרוני או הודעות חדשות.
- להציג את כותרות הדואר האלקטרוני או את ההודעות שאחזרת כבר, במצב לא מקוון.

בעת גלילה אל תא הדואר ולחיצה על מקש הגלילה, הטלפון מציג את השאלה *להתחבר לתא דואר?*. בחר *כן* כדי להתחבר לתא הדואר שלך או *לא* כדי להציג הודעות דואר שאוחזרו קודם לכן, במצב לא מקוון.

לחיבור לתא הדואר מאוחר יותר, בחר **אפשרויות** > *חיבור*.

כאשר אתה יוצר תא דואר חדש, השם שניתן לתא הדואר יחליף באופן אוטומטי את השם *תא דואר* בתצוגה הראשית של היישום הודעות. ניתן להגדיר עד שישה תאי דואר.

במצב מקוון, בחר **אפשרויות** > *ניתוק* כדי לנתק את שיחת הנתונים או את חיבור נתוני המנה לתא הדואר המרוחק.

### אחזור הודעות דואר אלקטרוני מתא הדואר

בחר תפריט > הודעות > תא דואר > אפשרויות > חיבור. נוצר חיבור לתא .
 הדואר המרוחק.

2. בחר **אפשרויות** > *אחזור דואר*, ומבין האפשרויות הבאות: *חדש* — לאחזור כל הודעות הדואר האלקטרוני החדשות לטלפון *נבחר* — לאחזור הודעות הדואר האלקטרוני המסומנות בלבד *הכל* — לאחזור כל ההודעות מתא הדואר

- 3. לאחר שאחזרת את הודעות הדואר האלקטרוני, באפשרותך להמשיך לקרוא אותן במצב מקוון. בחר **אפשרויות** > *ניתוק* כדי לסיים את החיבור וכדי לקרוא את הודעות הדואר האלקטרוני במצב לא מקוון.
- 4. לפתיחת הודעת דואר אלקטרוני, גלול אל הודעת הדואר האלקטרוני שברצונך להציג ולחץ על מקש הגלילה. אם הודעת הדואר האלקטרוני לא אוחזרה ואתה נמצא במצב לא מקוון על מקש הגלילה. אם הודעת הדואר האלקטרוני לא אוחזרה ואתה נמצא במצב לא מקוון ובוחר באפשרות *פתיחה*, תישאל אם ברצונך לאחזר הודעה זו מתא הדואר. להצגת קבצים המצורפים להודעת דואר אלקטרוני, המסומנים בסמל ₪, בחר אפשרויות > קבצים מצורפים נתון לאחזר, לפתוח או לשמור קבצים מצורפים בתבניות למתות המות של המצור הודעה זו מתא הדואר.



**חשוב:** נהג במשנה זהירות בעת פתיחת הודעות. הודעות דואר אלקטרוני עלולות להכיל תוכנה זדונית, או להזיק בדרך אחרת להתקן או למחשב.

### מחיקת הודעות דואר אלקטרוני

### מחיקה מהטלפון

למחיקת דואר אלקטרוני מהטלפון בעודו נשמר בתא הדואר המרוחק, בחר **תפריט** > *הודעות* > *תא דואר* > **אפשרויות** > מחיקה > טלפון בלבד.

כותרת הדואר האלקטרוני נותרת בטלפון. להסרה, בנוסף, של הכותרת, מחק תחילה את הודעת הדואר האלקטרוני מתא הדואר המרוחק, ולאחר מכן התחבר מהטלפון לתא הדואר המרוחק כדי לעדכן את המצב.

### מחיקה מהטלפון ומהשרת

למחיקת דואר אלקטרוני מהטלפון ומתא הדואר המרוחק, בחר **אפשרויות** > *מחיקה* > *טלפון ושרת*.

### ביטול מחיקה

לביטול מחיקה של דואר אלקטרוני מהטלפון ומהשרת, גלול אל דואר אלקטרוני שסומן מחיקה במהלך ההתחברות הבאה, ובחר **אפשרויות** > *ביטול מחיקה.* 

### דואר יוצא 🔳

התיקייה *דואר יוצא* היא מקום אחסון זמני עבור הודעות שממתינות להישלח.

לגישה אל התיקייה *דואר יוצא*, בחר **תפריט** > *הודעות* > *דואר יוצא*. מצבי הודעות:

שליחה — הטלפון שולח את ההודעה.

*ממתין /בתור* — הטלפון ממתין לשליחת הודעות או דואר אלקטרוני.

ש*לח שוב ב-...* (שעה) — השליחה נכשלה. הטלפון ינסה לשלוח את ההודעה שוב לאחר פסק זמן מטוים. כדי להתחיל את השליחה מחדש באופן מיידי, בחר **אפשרויות** > ש*ליחה.* 

*נדחה* — להגדרת מסמכים כך שיהיו בהמתנה בעודם בתיקייה *דואר יוצא*, גלול אל ההודעה הנשלחת, ובחר **אפשרויות** > *עיכוב שליחה.* 

כשל — הגעת למספר ניסיונות השליחה המרבי.

### SIM- הצגת הודעות בכרטיס ה

לפני שתוכל להציג הודעות SIM, עליך להעתיק אותן לתיקייה בטלפון.

- . בחר תפריט > הודעות > אפשרויות > הודעות SIM .
  - .2 סמן את ההודעות שברצונך להעתיק.
- להעתקת ההודעות המסומנות, בחר אפשרויות > העתקה ואת התיקייה שאליה ברצונך להעתיק את ההודעות. כדי להתחיל בהעתקה, בחר אישור.

### שידור מקומי למנויים

ייתכן שתוכל לקבל הודעות מספק השירות שלך אודות נושאים שונים, כגון מצב מזג האוויר או התנועה בדרכים (שירות רשת). למידע אודות הנושאים הזמינים ומספרי הנושאים הרלוונטיים, פנה לספק השירות שלך. להפעלת השירות, ראה הגדרות *שידור מקומי למנויים* תחת "הגדרות שידור מקומי למנויים", בעמוד 36. בחר **תפריט** > *הודעות* > **אפשרויות** > *שידור מקומי למנויים*. ברשימת ההודעות, באפשרותך לראות את מצב הנושא, את מספר הנושא, את שם הנושא ואם הנושא סומן בסמל ◄ להמשך מעקב.

חיבור נתוני מנה עלול למנוע קבלה של שידור מקומי למנויים.

### עורך פקודות שירות 🔳

כדי להזין ולשלוח פקודות שירות (ידועות גם כפקודות USSD) לספק השירות שלך, למשל פקודות הפעלה עבור שירותי רשת, בחר **תפריט** > *הודעות* > **אפשרויות** > *פקודת שירות.* לשליחת הפקודה, בחר **אפשרויות** > *שליחה*.

### הגדרות של הודעות

#### הגדרות של הודעות טקסט

בחר תפריט > הודעות > אפשרויות > הגדרות > הודעת טקסט, ומבין האפשרויות הבאות:

*מוקדי הודעות* — מפרטת את כל מוקדי ההודעות המוגדרים.

*מוקד הודעות בשימוש* — מגדירה איזה מוקד הודעות משמש למסירת הודעות טקסט והודעות מסוגים מיוחדים, כגון כרטיסי ביקור.

*קידוד תווים > תמיכה מלאה* —כדי להגדיר שכל התווים בהודעה יישלחו כפי שהם מוצגים. אם תבחר באפשרות *תמיכה מופחתת*, ייתכן שתווים עם הטעמות וסימונים אחרים יומרו לתווים אחרים.

קבלת דוח — כאשר אפשרות זו מוגדרת *לכן*, מצב ההודעה הנשלחת (*בהמתנה, כשל,* נמכה, יוצג בדוחות (שירות רשת). נמסרה) יוצג בדוחות (שירות רשת).

*תקפות הודעה* — אם לא ניתן להשיג את הנמען של הודעה כלשהי במהלך משך תקפות ההודעה, היא תוסר ממוקד שירות ההודעות. שים לב שהרשת הסלולרית חייבת לתמוך בתכונה זו. *זמן מרבי* — פרק הזמן המרבי שמאפשרת הרשת הסלולרית, אשר במהלכו ההודעה נשארת תקפה.

*ההודעה נשלחה בתור* — להגדרת אופן שליחת ההודעה. ברירת המחדל היא *טקסט*.

*חיבור מועדף* — באפשרותך לשלוח הודעות טקסט באמצעות רשת ה-GSM הרגילה, או באמצעות נתוני מנה (אם הרשת הסלולרית תומכת בכך).

*מענה דרך אותו מוקד* (שירות רשת) — אם תבחר *כן* והנמען ישיב להודעה, הודעת המענה תישלח באמצעות אותו מספר של מוקד שירות הודעות. לא כל הרשתות הסלולריות מספקות אפשרות זו. למידע בנוגע לזמינות, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

### הגדרות של הודעות מולטימדיה

בחר **תפריט** > *הודעות* > **אפשרויות** > *הגדרות* > *הודעת מולטימדיה*, ומבין המפטיויות הבאות: האפשרויות הבאות:

*גודל תמונה* — הגדר את גודל התמונה בהודעת מולטימדיה: *קטן* (120 x 120 פיקסלים לכל היותר) או *גדו*ל (640 x 480 פיקסלים לכל היותר). אם תבחר באפשרות *מקורי*, גודל התמונה לא ישתנה.

*מצב יצירת MMS* — אם תבחר באפשרות *מונחה*, הטלפון יידע אותך אם תנסה לשלוח הודעה שייתכן שלא תיתמך בהתקן של הנמען. כדי להגדיר את הטלפון כך שימנע ממך לשלוח הודעות שאינן נתמכות, בחר *מוגבל*. אם תבחר באפשרות *חופשי*, יצירת ההודעות לא תוגבל, אך ייתכן שהנמען לא יוכל להציג את ההודעה שלך.

*נקודת גישה בשימוש* — בחר באיזו נקודת גישה להשתמש כחיבור המועדף עבור הודעות מולטימדיה.

אחזור מולטימדיה — לקבלת הודעות מולטימדיה רק כאשר אתה נמצא ברשת הביתית שלך, בחר אוטומטי ברשת ביתית. כשאתה מחוץ לטווח הקליטה של הרשת הביתית, קבלת הודעות מולטימדיה מבוטלת. כדי לקבל הודעות מולטימדיה תמיד, בחר *תמיד במצב אוטומטי.* לאחזור הודעות באופן ידני, בחר *ידני.* כדי לא לקבל כלל הודעות מולטימדיה או פרסומות, בחר *מופסק.* 

לאפשר הוד. אנונימיות — לדחיית הודעות המגיעות משולחים אנונימיים, בחר לא.

קבלת פרסומות — הגדר אם ברצונך לאפשר קבלה של פרסומות בהודעות מולטימדיה.

*קבלת דוח* — אם ברצונך להציג *בדוחות* את מצב ההודעה שנשלחה (*בהמתנה, כשל, נמסרה*), בחר *כן*. ייתכן שלא יהיה ניתן לקבל דוח מסירה עבור הודעת מולטימדיה שנשלחה לכתובת דואר אלקטרוני.

*דחיית שליחת דוח > כן —* למניעה של שליחת דוחות מסירה.

*תקפות הודעה* (שירות רשת) — אם לא ניתן להשיג את הנמען של הודעה כלשהי במהלך משפות הודעה (שירות רשת) משך תקפות ההודעה, היא תוסר ממוקד הודעות המולטימדיה. *זמן מרבי* הוא פרק הזמן המרבי לתקפות הודעה שמאפשרת הרשת הסלולרית.

### הגדרות דואר אלקטרוני

#### הגדרות עבור תאי דואר

בחר **תפריט** > *הודעות* > **אפשרויות** > *הגדרות* > *דואר אלקטרוני* > *תאי דואר*, ובחר תא דואר. אם טרם נקבעו הגדרות עבור תאי דואר, תישאל אם ברצונך לקבוע את ההגדרות. עליך להגדיר את סוג תא הדואר, כתובת הדואר האלקטרוני, שרת הדואר הנכנס, שרת הדואר היוצא, נקודת הגישה שבשימוש ושם תא הדואר.

*הגדרות חיבור* — לקביעת ההגדרות הנכונות עבור *דוא"ל נכנס ודוא"ל יוצא*, פנה לספק שירות הדואר האלקטרוני שלך.

#### הגדרות המשתמש

בחר *הגדרות המשתמש*, ומבין האפשרויות הבאות:

. השם שלי — הזן את השם שיוצג בהודעות דואר אלקטרוני יוצאות

שליחת הודעה (שירות רשת) — להגדרת מועד השליחה של הודעות הדואר האלקטרוני, בחר *מיד* או ב*חיבור הבא*.

שליחת העתק לעצמי — בחר כן כדי לשלוח עותק של הדואר האלקטרוני לכתובת המוגדרת בכתובת הדואר שלי.

*כולל חתימה* — בחר *כן* כדי לצרף חתימה להודעות הדואר האלקטרוני שלך, וכדי ליצור או לערוך טקסט חתימה.

*אתראות דוא"ל חדשות* — כדי לא לקבל התראות אודות דואר אלקטרוני חדש, בחר *מופסק.* 

#### הגדרות אחזור

בחר הגדרות אחזור, ומבין האפשרויות הבאות:

ד*ו"אל לאחזור* — לאחזור כותרות בלבד, בחר *כותרות בלבד*. להגבלת כמות הנתונים שניתן לאחזר, בחר *גודל מרבי* והזן את כמות הנתונים המרבית להודעה, בקילו-בתים. לאחזור הודעות וקבצים מצורפים, בחר *הוד' וקבצ' מצורפים*. האפשרויות *גודל מרבי והוד' וקבצ' מצורפים* זמינות רק בעת שימוש בתאי דואר מסוג POP3.

*כמות אחזור* — להגבלת מספר ההודעות שניתן לאחזר מהדואר הנכנס של תא הדואר המרוחק, בחר *מתא דואר נכנס > מספר הודעות דוא"ל*, והזן את המספר המרבי של הודעות שניתן לאחזר. באפשרותך להגביל גם את מספר ההודעות שניתן לאחזר מתיקיות מנויים אחרות, *מתוך מתיקיות* (תאי דואר מסוג IMAP4 בלבד).

*נתיב תיקייה IMAP4* (תאי דואר מסוג IMAP4 בלבד) — הגדר את נתיב התיקייה עבור תאי דואר מסוג IMAP4. מ*ינויי תיקיה* (תאי דואר מסוג IMAP4 בלבד) — בחר את תיקיות תא הדואר שאליהן ברצונך להירשם כמנוי. להרשמה כמנוי לתיקייה או לביטול המנוי, גלול אל התיקייה ובחר **אפשרויות** > *הרשמה* או *ביטול הרשמה*.

#### אחזור אוטומטי

בחר אחזור אוטומטי > אחזור כותרת — לאחזור אוטומטי של כותרות דואר אלקטרוני במרווחי זמן קבועים, בחר *מופעל תמיד*. לחלופין, אם ברצונך שכותרות יאוחזרו רק ברשת הביתית שלך, בחר *רק ברשת ביתית*. ניתן לאחזר כותרות באופן אוטומטי עבור שני תאי דואר לכל היותר. באפשרותך להגדיר את הימים, השעות והתדירות לאחזור הכותרות, באפשרויות *ימי אחזור, שעות אחזור* ומרווח אחזור.

### הגדרות של הודעות שירות

בחר **תפריט** > *הודעות* > **אפשרויות** > *הגדרות* > *הודעת שירות*, ומבין האפשרויות הבאות:

הודעות שירות — בחר האם ברצונך לאפשר קבלה של הודעות שירות.

הורדת הודעות — בחר האם להוריד הודעות באופן אוטומטי או ידני.

#### הגדרות שידור מקומי למנויים

ברר אצל ספק השירות שלך אם שידור מקומי למנויים (שירות רשת) זמין, ומהם הנושאים הזמינים ומספרי הנושאים הרלוונטיים.

בחר **תפריט** > *הודעות* > **אפשרויות** > *הגדרות* > *שידור מקומי למנויים*, ומבין האפשרויות הבאות: האפשרויות הבאות:

*קבלה* — בחר *מופעלת* או *מופסקת*.

*שפה* — האפשרות *הכל* מאפשרת לך לקבל שידור מקומי למנויים בכל השפות הזמינות. האפשרות *נבחרת* מאפשרת לך לבחור באילו שפות ברצונך לקבל הודעות שידור מקומי למנויים. אם השפה הרצויה לא מופיעה ברשימה, בחר *אחרת*.

*גילוי נושאים* — אם קיבלת הודעה שאינה שייכת לאחד מהנושאים הקיימים, האפשרות *מופעלת* מאפשרת לך לשמור את מספר הנושא באופן אוטומטי. מספר הנושא נשמר ברשימת הנושאים, ומוצג ללא שם.
### <u>הגדרות אחרות</u>

בחר **תפריט** > *הודעות* > **אפשרויות** > *הגדרות* > *אחר*, ומבין האפשרויות הבאות:

שמירת הוד. שנשלחו — בחר כדי לשמור עותק של כל הודעת טקסט, מולטימדיה או דואר אלקטרוני ששלחת בתיקייה *נשלחו*.

*מס' ההודעות השמורות* — הגדר את מספר ההודעות שנשלחו שניתן לשמור, בזמן נתון, בתיקיית הפריטים שנשלחו. כאשר הטלפון מגיע להגבלה, ההודעה הישנה ביותר נמחקת. *זיכרון בשימוש* — בחר אם ברצונך לשמור הודעות בטלפון או בכרטיס הזיכרון.

# קורא הודעות 🔳

בעזרת *קורא הודעות*, באפשרות להאזין להודעות טקסט *בדואר נכנס*.

בחר **תפריט** > *קורא הוד'*. להאזנה להודעות טקסט, גלול ימינה אל ההודעה שממנה ברצונך להתחיל לקרוא, ובחר **הפעלה**.



**עצה:** להאזנה להודעת טקסט שקיבלת, כאשר מופיעה ההודעה *הודעה חדשה 1* במצב המתנה, לחץ לחיצה ממושכת על מקש הבחירה השמאלי עד שהיישום *קורא הוד'* מופעל.



עצה: כאשר אתה מקבל הודעת טקסט, כדי להאזין לה באמצעות קורא הודעות תוך 30 שניות מקבלת ההודעה, הקש פעמיים עם קצות האצבעות על החלק העליון של לוח המקשים. כדי שפקודות ההקשה יעבדו, יש להפעיל אותן *בהגדרות הקשה*. ראה "הגדרות הקשה", בעמוד 71.



# 6. אנשי קשר

באפשרותך לשמור ולנהל מידע אנשי קשר, כגון שמות, מספרי טלפון וכתובות. כמו כן, ניתן להוסיף צלצול אישי, תווית קולית או תמונה ממוזערת לכרטיס איש קשר. באפשרותך ליצור קבוצות אנשי קשר, שמאפשרות לך לשלוח הודעות טקסט או דואר אלקטרוני לנמענים רבים במקביל. ניתן לשלוח ולקבל מידע אנשי קשר מהתקנים תואמים בלבד.

# ניהול אנשי קשר 🔳

בחר **תפריט >** *אנשי קשר***.** 

להוספת איש קשר נוסף, בחר **אפשרויות** > *איש קשר חדש*. מלא את השדות הרצויים ובחר **בוצע**.

לעריכת איש קשר, גלול אליו ובחר **אפשרויות** > *עריכה*.

להקצאת מספרים וכתובות, המוגדרים כברירת מחדל, לאיש קשר, בחר את איש הקשר ובחר **אפשרויות** > *ברירות מחדל*. גלול אל האפשרות הרצויה ובחר **הקצאה**.

להעתקת שמות ומספרים מכרטיס SIM לטלפון, בחר **אפשרויות** > אנשי קשר ב-SIM > ספריית SIM. גלול אל השם שברצונך להעתיק או סמן את השמות הרצויים ובחר **אפשרויות** > העתקה לאנשי קשר.

להעתקת מספר טלפון, פקס או זימונית מאנשי קשר לכרטיס ה-MSI, גלול אל איש הקשר שברצונך להעתיק ובחר **אפשרויות** > *העתקה > לספריית SIM*.

כדי להציג את הרשימה של מספרי טלפון קבועים מראש, בחר **אפשרויות** > *אנשי קשר ב- SIM > אנשי קשר קבועים מראש*. הגדרה זו מוצגת רק היא נתמכת על-ידי כרטיס ה-SIM שלך.

# ניהול קבוצות אנשי קשר

צור קבוצת אנשי קשר כדי שתוכל לשלוח הודעות טקסט או דואר אלקטרוני למספר נמענים, בו זמנית.

- 1. גלול ימינה ובחר **אפשרויות** > *קבוצה חדשה*.
- 2. הזן שם עבור הקבוצה או השתמש בשם המוגדר כברירת מחדל, ובחר אישור.
  - 3. פתח את הקבוצה, ובחר **אפשרויות** > *הוספת חברים*.
- 4. גלול אל כל איש קשר שברצונך להוסיף לקבוצה, ולחץ על מקש הגלילה כדי לסמנו.
  - 5. בחר אישור להוספת כל אנשי הקשר המסומנים לקבוצה.

# ∎ הוספת צלצול

באפשרותך להגדיר צלצול עבור כל איש קשר וקבוצה. כאשר איש קשר זה או חבר בקבוצת אנשי קשר זו מתקשר אליך, הטלפון ישמיע את הצלצול שנבחר (אם מספר הטלפון של המתקשר נשלח יחד עם השיחה והטלפון מזהה אותו).

- . בחר **תפריט** > *אנשי קשר*.
- 2. להוספת צלצול לאיש קשר, בחר את איש הקשר, ובחר **אפשרויות** > *סוג צלצול* ואת הצלצול הרצוי.

להוספת צלצול לקבוצה, בחר את רשימת הקבוצות וגלול אל קבוצת אנשי קשר. בחר **אפשרויות** > *סוג צלצול* וצלצול עבור הקבוצה. להסרת הצלצול האישי או הקבוצתי, בחר *צלצול ברירת מחדל* כסוג הצלצול.

## הקצאת מקשי חיוג מהיר 🔳

חיוג מהיר הוא דרך מהירה לחייג למספרי הטלפון שאליהם אתה מחייג בתדירות גבוהה. באפשרותך להקצות מספר טלפון למקשי החיוג המהיר **2-9.** מספר **1** שמור עבור תא הדואר הקולי. חיוג מהיר חייב להיות מופעל לפני שימוש בחיוג מהיר. ראה *חיוג מהיר* תחת "שיחה", בעמוד 59.

- 1. בחר **תפריט** > *אנשי קשר*, ובחר איש קשר.

להתקשרות לאיש הקשר באמצעות חיוג מהיר, במצב המתנה לחץ על מקש החיוג המהיר ועל מקש השיחה, או לחץ לחיצה ממושכת על מקש החיוג המהיר.

# 7. גלריה

בחר **תפריט** > *גלריה*.

השתמש *בגלריה* כדי לאחסן ולסדר תמונות, וידאו קליפים, רצועות מוסיקה, קליפים קוליים, רשימות השמעה, קישורי זרימה, קובצי ram. ומצגות.

פתח את הגלריה להצגת רשימה של התיקיות שבזיכרון. גלול אל תיקייה כלשהי (למשל *תמונות*) ולחץ על מקש הגלילה כדי לפתוח אותה.

לפתיחת קובץ, גלול אל הקובץ ולחץ על מקש הגלילה. הקובץ נפתח ביישום המתאים.

הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוסיקה (לרבות צלצולים) ותכנים אחרים.

# פונקציות בגלריה

בחר **תפריט** > *גלריה*, ובחר תיקייה.

להגדרת תמונה כתמונת הרקע שלך, בחר *תמונות* וגלול אל התמונה. בחר **אפשרויות** > *הגדר כטפט*. להקצאת התמונה לאיש קשר, בחר *הוספה לאיש קשר*. להעתקת קבצים לזיכרון הטלפון או לכרטיס הזיכרון, גלול אל הקובץ או סמן את הקבצים ובחר **אפשרויות** > *ארגון > העתקה לזיכרון הטלפון* או *העתקה לכרטיס זיכרון.* 

ליצירת תיקיות של תמונות ולהעברת תמונות לתיקיות אלה, בחר *תמונות*, גלול אל תמונה, בחר **אפשרויות** > *ארגון > תיקייה חדשה* והזן שם עבור התיקייה. סמן את התמונות שברצונך להעביר אל התיקייה, בחר **אפשרויות** > *ארגון > העברה לתיקייה* ובחר את התיקייה.

# ∎ הורדת קבצים

בחר **תפריט** > גלריה, את התיקייה עבור סוג הקובץ שברצונך להוריד ואת פונקציית ההורדה (לדוגמה, *תמונות > הורדת גרפיקה*). הדפדפן נפתח. בחר סימנייה עבור האתר שממנו תתבצע ההורדה. ראה "הצגת סימניות", בעמוד 44.

# 8. מדיה

# ∎ מצלמה

לשימוש במצלמה, בחר **תפריט** > *מדיה* > *מצלמה*.

כדי להתקרב לתמונה או להתרחק ממנה, גלול למעלה או למטה. ללכידת תמונה, לחץ על מקש הגלילה. התמונה מוצגת, ונשמרת בתיקייה *תמונות בגלריה*. לחזרה לעינית, בחר **חזרה**. למחיקת התמונה, לחץ על מקש המחיקה.

לצילום תמונות ברצף, בחר **אפשרויות** > *מצב רצף* > *מופעל*, או לחץ על **4**. כאשר אתה לוחץ על מקש הגלילה, המצלמה מצלמת שש תמונות במרווחי זמן קצרים, והתמונות מוצגות בטבלה.

```
בתאורה עמומה, לשימוש במצב לילה, בחר אפשרויות > מצב לילה > מופעל, או לחץ על 1.
```

לשימוש בטיימר העצמי, בחר **אפשרויות** > *צילום-עצמי* ואת משך הזמן שברצונך שהמצלמה תמתין לפני צילום התמונה. לחץ על מקש הגלילה להפעלת הטיימר.

```
לכוונון האיזון הלבן או גוון הצבע, בחר אפשרויות > כיוונון > כיוונון בהירות או גוון צבע.
```

להקלטת וידאו, גלול ימינה להפעלת מצב הווידאו ולחץ על מקש הגלילה להתחלת ההקלטה.

ההתקן שברשותך תומך ברזולוציית לכידת תמונות של 1600x1200 פיקסלים.

### הגדרות מצלמה

לשינוי הגדרות המצלמה, בחר תפריט > מדיה > מצלמה > אפשרויות > הגדרות.

בחר תמונה, ומבין האפשרויות הבאות:

איכות תמונה ורזולוציית תמונה — ככל שאיכות התמונה והרזולוציה גבוהות יותר, צריכת הזיכרון של התמונה גבוהה יותר.

הצג תמונה לכודה — כדי לא להציג את התמונה לאחר הצילום, בחר לא.

שם מחדל לתמונה — לשינוי אופן מתן השמות לתמונות המצולמות.

*זיכרון בשימוש* — בחר האם ברצונך לשמור את התמונות בזיכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון.

בחר *וידאו* ומבין האפשרויות הבאות:

*אורך* — אם אפשרות זו מוגדרת *למקסימום*, האורך של הווידאו המוקלט מוגבל רק בהתאם לזיכרון הפנוי. אם האפשרות מוגדרת *לקצר*, זמן ההקלטה ממוטב עבור שליחת MMS.

*רזולוציית וידאו* — בחר מבין שתי רזולוציות וידאו.

*שם מחדל לוידאו* — בחר את אופן מתן השמות לווידאו קליפים.

*זיכרון בשימוש* — בחר האם ברצונך לשמור את הווידאו קליפים בזיכרון הטלפון או ברטיס הזיכרון.

# RealPlayer ■

באמצעות היישום RealPlayer, באפשרותך להפעיל קובצי מדיה, כגון וידאו קליפים השמורים בזיכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון, או קובצי מדיה בזרימה על-ידי פתיחת קישור זרימה. לפתיחת RealPlayer, בחר **תפריט** > *מדיה* > RealPlayer.

> היישום RealPlayer אינו תומך בכל תבניות הקובץ, או בכל הווריאציות של תבניות קובץ מסוימות.

### הפעלת קובצי מדיה

להפעלת קובץ מדיה ב-RealPlayer, בחר **אפשרויות** > *פתיחה*, ומבין האפשרויות הבאות: *קליפים אחרונים* — להפעלת קובצי מדיה שהפעלת לאחרונה

*קליפ שמור* — להפעלת קובצי מדיה השמורים בזיכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון להפעלת תוכן זרימה:

- בחר קישור זרימה ששמור בגלריה. נוצר חיבור לשרת הזרימה.
  - פתח קישור זרימה בעת גלישה באינטרנט.

להפעלת תוכן זרימה חי, עליך להגדיר תחילה את נקודת הגישה המוגדרת כברירת מחדל. ראה "נקודות גישה", בעמוד 60.

ספקי שירות רבים דורשים שתשתמש בנקודת גישה לאינטרנט (IAP) כברירת המחדל לנקודת גישה. ספקי שירות אחרים מאפשרים שימוש בנקודת גישה מסוג WAP. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

ביישום RealPlayer, ניתן לפתוח רק כתובות URL מסוג //:tsp:/ לא ניתן לפתוח כתובת Http:// מסוג //:http:/ עם זאת, RealPlayer מזהה קישורי http לקובצי ram., מכיוון שקובצי rtsp. הם קובצי ursp.



אזהרה: אל תקרב את ההתקן לאוזנך כשהרמקול פועל, מכיוון שעוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר. חזקה ביותר.

### קיצורים במהלך ההפעלה

גלול למעלה כדי לחפש בהמשך קובץ המדיה, או למטה כדי לחפש לאחור בקובץ.

לחץ על לחצני עוצמת הקול כדי להגביר או להנמיך את עוצמת הקול.

### <u>הגדרות</u>

בחר **אפשרויות** > *הגדרות* > *וידאו*, ומבין האפשרויות הבאות:

ניגודיות — לשינוי הניגודיות, גלול שמאלה או ימינה.

*לולאה* — בחר *מופע*ל כדי שקובץ הווידאו או השמע שפועל כעת יופעל שוב באופן אוטומטי לאחר סיומו.

בחר *חיבור*, ומבין האפשרויות הבאות:

לזרימה proxy להגדרת שרת Proxy

*רשת* — להגדרת הגדרות הרשת

# ∎ רשמקול

הרשמקול מאפשר לך להקליט שיחות טלפון ותזכירים קוליים. בעת הקלטת שיחת טלפון, כל המשתתפים ישמעו צפצופים במהלך ההקלטה.

קבצים מוקלטים נשמרים *בגלריה*. ראה "גלריה", בעמוד 39. בחר **תפריט** > *מדיה > רשמקול.* בחר **אפשרויות** > *הקלטת קליפ קולי*, או בחר ◙ . להאזנה להקלטה, בחר ₪.

# Flash נגן ∎

באמצעות נגן Flash, ניתן להציג, להפעיל ולבצע פעולות בקובצי Flash באמצעות נגן התקנים סלולריים.

# הפעלת קובצי flash

בחר **תפריט** > *מדיה* > נגן Flash.

לפתיחת תיקייה או להפעלת קובץ Flash, גלול אליהם ולחץ על מקש הגלילה.

בחר **אפשרויות**, ומבין האפשרויות הבאות:

*מסך מלא* — להפעלת הקובץ על פני התצוגה כולה. לחזרה למסך הרגיל, בחר *מסך רגיל*.

פונקציות המקשים אינן גלויות במצב מסך מלא, אך הן עדיין עשויות להיות זמינות בעת לחיצה על אחד המקשים מתחת לצג.

*התאמה למסך* — להפעלת הקובץ בגודל המקורי שלו לאחר ביצוע הגדלה.

מצב פנורמי מופעל — כדי שתוכל לנוע ברחבי התצוגה באמצעות מקש הגלילה לאחר ביצוע הגדלה.

#### שירותים (דפדפן אינטרנט) .9

באמצעות *שירותים*, באפשרותך לגלוש בדפי אינטרנט שכתובים ב-WML ,HTML או XHTMI



חשוב: השתמש רק בשירותים שאתה בוטח בהם, ואשר מציעים אבטחה והגנה נאותות מפני תוכנה מזיקה.

בחר **תפריט** > שירותים, או לחץ לחיצה ממושכת על **0** במצב המתנה.

לקבלת מידע על הזמינות של שירותים, ולמידע על תמחור ותעריפים, פנה אל מפעיל הרשת הסלולרית או אל ספק השירות. בנוסף, ספקי השירות יספקו לך את הוראות השימוש עבור השירותים שהם מציעים.

# הגדרת הטלפון עבור שירות הדפדפן 🔳

### קבלת הגדרות בהודעת תצורה

אתה עשוי לקבל הגדרות שירות בהודעת תצורה ממפעיל הרשת הסלולרית, או מספק השירות שמציע את השירות

### <u>הזנת ההגדרות באופן ידני</u>

מלא אחר הוראות ספק השירות.

- בחר תפריט > כלים > הגדרות > חיבור > נקודות גישה, וקבע את ההגדרות עבור נקודת גישה. ראה "חיבור", בעמוד 60.
- בחר תפריט > שירותים > אפשרויות > מנהל סימניות > הוספת סימניה. כתוב שם עבור הסימנייה, וכן את כתובת דף הדפדפן שהוגדרה עבור נקודת הגישה הנוכחית.
  - להגדרת נקודת הגישה שיצרת כברירת המחדל עבור שירותים, בחר שירותים >
    אפשרויות > הגדרות > נקודת גישה.

# התחברות

לאחר אחסון כל הגדרות החיבור הנדרשות, באפשרותך לגשת לדפי דפדפן.

קיימות שלוש דרכים שונות לגשת לדפי דפדפן:

- בחר את דף הבית (💫) של ספק השירות שלך. 🔹
  - בחר סימנייה מתצוגת הסימניות.
- לחץ על המקשים 9–1 כדי להתחיל לכתוב את הכתובת של שירות דפדפן.
  השדה מעבר אל בחלק התחתון של התצוגה יופעל מיד, ותוכל להמשיך לכתוב בו את הכתובת.

לאחר שבחרת דף כלשהו או כתבת את הכתובת, לחץ על מקש הגלילה כדי להתחיל להוריד את הדף.

# הצגת סימניות 🔳

ייתכן שההתקן שברשותך יכלול סימניות או קישורים מוגדרים-מראש לאתרי אינטרנט של צד שלישי. ייתכן גם שתבצע גישה לאתרים של צד שלישי באמצעות ההתקן. Nokia אינה מאשרת אתרים של צד שלישי ולא נושאת באחריות כלשהי לגביהם. אם תבחר לגשת לאתרים מעין אלה, עליך לנקוט אמצעי זהירות הקשורים לאבטחה או תוכן.

בתצוגת הסימניות, באפשרותך לראות סימניות שמפנות לסוגים שונים של דפי דפדפן. הסמלים הבאים מציינים סימניות:

. דף הפתיחה שנקבע עבור נקודת הגישה המוגדרת כברירת מחדל 🗛

תיקיית הסימניות האוטומטיות מכילה סימניות (🞣) שנאספות באופן אוטומטי בעת ঝ גלישה בדפים.

. כל סימנייה שמציגה את הכותרת או את כתובת האינטרנט של הסימנייה 🎻

### הוספת סימניות באופן ידני

- 1. בתצוגת הסימניות, בחר אפשרויות > מנהל סימניות > הוספת סימניה.
  - .2 מלא את השדות.
  - 3. לשמירת הסימנייה, בחר אפשרויות > שמירה.

### שליחת סימניות בהודעת טקסט

גלול אל סימניה ובחר **אפשרויות** > *שליחה > דרך הודעות קצרות*. ניתן לשלוח יותר מסימנייה אחת בכל פעם.

# אבטחת חיבור 🔳

אם מחוון האבטחה 🖬 מוצג במהלך חיבור, פירוש הדבר ששידור הנתונים בין ההתקן לבין שער האינטרנט או השרת, מוצפן.

סמל האבטחה אינו מציין ששידור הנתונים מאובטח בין השער לבין שרת התכנים (או המקום שבו שמור המשאב הדרוש). ספק השירות מאבטח את שידור הנתונים בין השער לבין שרת התכנים.

בחר **אפשרויות** > *פרטים* > *אבטחה* כדי להציג פרטים אודות החיבור ומצב ההצפנה, ומידע אודות אימות השרת.

ייתכן שתכונות אבטחה יהיו נחוצות עבור שירותים מסוימים, כגון שירותי בנקאות. עבור חיבורים כאלה יש צורך בתעודות אבטחה. למידע נוסף, פנה אל ספק השירות. ראה גם "ניהול תעודות", בעמוד 64.

# גלישה בדפי אינטרנט 🔳

### מקשים ופקודות לגלישה

לפתיחת קישור, לחץ על מקש הגלילה.לחזרה לדף הקודם במהלך גלישה, בחר **חזרה.** אם האפשרות **חזרה** אינה זמינה, בחר **אפשרויות** > *אפשרויות ניווט > היסטוריה* להצגת רשימה כרונולוגית של הדפים שבהם ביקרת במהלך גלישה מסוימת. רשימת ההיסטוריה נמחקת עם סיום הגלישה.

לשמירת סימנייה במהלך גלישה, בחר אפשרויות > שמירה כסימנייה.

לסימון תיבות ולבחירה, לחץ על מקש הגלילה.

לאחזור התוכן העדכני ביותר מהשרת, בחר **אפשרויות** > *אפשרויות ניווט* > *טעינה מחדש*.

### הצגת דפים שמורים

אם אתה גולש באופן תדיר בדפים שמכילים מידע שאינו משתנה לעתים קרובות, באפשרותך לשמור דפים אלה ולגלוש בהם כשאתה במצב לא מקוון.

לשמירת דף במהלך גלישה, בחר **אפשרויות** > *אפשרויות מתקדמות* > שמירת דף.

לפתיחת התצוגה *דפים שמורים*, גלול ימינה *בתצוגה סימניות*. דפים שמורים מסומנים בסמל 🏠. לפתיחת דף, גלול אליו ולחץ על מקש הגלילה. באפשרותך לארגן דפים שמורים בתוך תיקיות.

> להתחברות לשירות הדפדפן ולאחזור הדף פעם נוספת, בחר אפשרויות > אפשרויות ניווט > טעינה מחדש.

> > הטלפון נשאר במצב מקוון לאחר טעינת הדף מחדש.

### ∎ הורדה

באפשרותך להוריד פריטים כגון צלצולים, תמונות, סמלי לוגו מפעיל, וידאו קליפים ותוכנות באמצעות הדפדפן הסלולרי.

לאחר ההורדה, הפריטים ינוהלו על-ידי היישומים המתאימים בטלפון; לדוגמה, תמונה שהורדה תישמר בגלריה.

הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוסיקה (לרבות צלצולים) ותכנים אחרים.



**חשוב:** התקן והשתמש רק בתוכנות וביישומים אחרים המגיעים ממקורות שמציעים אבטחה והגנה נאותה מפני תוכנות מזיקות.

# סיום התחברות 🔳

בחר **אפשרויות** > *אפשרויות מתקדמות > ניתוק* לסיום ההתחברות ולהצגת דף הדפדפן במצב לא מקוון, או בחר **אפשרויות** > *יציאה* לסיום הגלישה ולחזרה למצב המתנה.

# ריקון זיכרון המטמון 🔳

מטמון הוא חקק מהזיכרון, שמשמש לשמירה זמנית של נתונים. אם ניסית לגשת (או ניגשת) למידע חסוי אשר דורש סיסמאות, רוקן את זיכרון המטמון לאחר כל שימוש. המידע או השירותים שניגשת אליהם מאוחסנים בזיכרון המטמון של הטלפון. לריקון זיכרון המטמון, בחר **תפריט** > *שירותים* > **אפשרויות** > *אפשרויות מתקדמות > מחיקת מטמון.* 

### הגדרות דפדפן

בחר **אפשרויות** > *הגדרות*, ומבין האפשרויות הבאות:

נקודות גישה — בחר את נקודת הגישה

*.דף הבית* — הזן את הכתובת של דף הבית הרצוי

*טען תמונות וצלילים* — בחר האם להציג תמונות ולשמוע צלילים במהלך גלישה. אם בחרת באפשרות *לא* ובשלב מאוחר יותר תרצה לטעון תמונות וצלילים במהלך גלישה, בחר **אפשרויות** > *הצגת תמונות*.

*גודל גופן* — בחר את גודל הגופן.

*קידוד ברירת מחדל* — אם תבחר באפשרות *אוטומטי*, הדפדפן ינסה באופן אוטומטי לבחור את קידוד התווים הנכון.

*סימניות אוטומטיות —* בחר *מופעלות* אם ברצונך שהסימניות יישמרו באופן אוטומטי בתיקייה *סימניות אוטו*. בעת ביקור בדף. אם תבחר באפשרות *הסתרת תיקייה*, הסימניות עדיין יתווספו באופן אוטומטי לתיקייה.

גודל מסך — בחר כיצד להשתמש בשטח התצוגה להצגת דפים.

*עמוד חיפוש* — הזן את הכתובת של עמוד החיפוש הרצוי.

עוצמת קול — בחר את עוצמת הקול עבור מוסיקה או צלילים אחרים בדפי אינטרנט.

מתרגם — בחר את איכות התמונה עבור הדפים.

קובצי *Cookie 2 מאושר/דחייה* — אפשר או בטל את הקבלה והשליחה של קובצי Cookie (אמצעי שבו משתמשים ספקי תוכן לזיהוי משתמשים וההעדפות שלהם, עבור תכנים שנעשה בהם שימוש תדיר).

. *סקריפט — א*פשר או בטל את השימוש בסקריפטים. Java/ECMA

אזהרות אבטחה — להצגה או הסתרה של הודעות אבטחה.

אישור שליחת DTMF > תמיד/ראשונה בלבד — בחר האם ברצונך לאשר לפני שהטלפון ישלח צליחי שיחה. בעמוד 23. ישלח צלילי חיוג במהלך שיחה. ראה "אפשרויות במהלך שיחה", בעמוד 23.

# 10. התיקייה שלי

### ערכות נושא 🔳

לשינוי המראה של תצוגת הטלפון, הפעל ערכת נושא. ערכת נושא עשויה לכלול את תמונת הרקע ואת חיסכון הכוח עבור מצב ההמתנה. באפשרותך לערוך ערכת נושא, כדי להתאים אישית את הטלפון אף יותר. בחר **תפריט** > *התיקייה שלי* > *ערכות נושא*. תוצג רשימה של ערכות הנושא הזמינות. ערכת הנושא הפעילה מסומנת באמצעות סימן ביקורת.

לתצוגה מקדימה של ערכת נושא, גלול אל ערכת הנושא ובחר **אפשרויות** > *תצוגה מקדימה* להצגת ערכת הנושא. בחר **יישום** להפעלת ערכת הנושא. להפעלת ערכת הנושא מבלי להציגה בתצוגה מקדימה, בחר **אפשרויות** > *יישום* מהתצוגה הראשית.

#### עריכת ערכת נושא:

1. גלול אל ערכת נושא, בחר **אפשרויות** > *עריכה* ובחר מבין האפשרויות הבאות:

*תמונת רקע* — בחר תמונה מאחת מערכות הנושא הזמינות, או בחר תמונה משלך מהגלריה, שתשמש כתמונת רקע במצב המתנה.

*חיסכון כוח* — בחר מה יוצג על סרגל החיסכון בכוח: השעה והתאריך, או טקסט. באפשרותך לקבוע את פרק הזמן שיחלוף לפני הפעלת חיסכון כוח. ראה "טלפון", בעמוד 59.

- 2. גלול אל הרכיב שברצונך לערוך ולחץ מקש הגלילה.
- 3. לתצוגה מקדימה של הרכיב שנבחר, בחר **אפשרויות** > *תצוגה מקדימה*. לא ניתן להציג את כל הרכיבים בתצוגה מקדימה. בחר **אפשרויות** > *הגדר* כדי לבחור את ההגדרה הנוכחית.

לשחזור ההגדרות המקוריות של ערכת הנושא הנוכחית שנבחרה, בחר **אפשרויות** > *שחזור נושא מקורי* במהלך עריכת ערכת נושא.

### מיקום 🔳

באמצעות שירות המיקום, באפשרותך לקבל מידע מספקי שירות אודות נושאים מקומיים, כגון תנאי מזג האוויר והתנועה בכבישים, בהתבסס על מיקום ההתקן (שירות רשת).

בחר **תפריט** > *התיקייה שלי* > *מיקום*.

לבחירת שיטת מיקום, גלול אל השיטה ובחר **אפשרויות** > *הפוך לזמין*. כדי להפסיק להשתמש בשיטה, בחר **אפשרויות** > *נטרל*.

### נווט 🔳

תכונה זו לא נועדה לתמוך בבקשות איכון לשיחות הרלוונטיות. פנה לספק השירות שלך לקבלת מידע אודות האופן שבו הטלפון שברשותך מתאים לתקנות הממשלתיות בנושא שירותי שיחות חירום מבוססי מיקום.

אין להשתמש ב-GPS למדידת מיקום מדויקת, ולעולם אין להסתמך רק על נתוני מיקום ממקלט ה-GPS.

*נווט* הוא יישום GPS, המאפשר לך להציג את המיקום הנוכחי שלך, למצוא את הדרך למיקום רצוי ולעקוב אחר מרחקים. יישום זה דורש אביזר העשרה מסוג Bluetooth GPS כדי לפעול. בנוסף, עליך להפעיל את שיטת המיקום Bluetooth GPS ב**תפריט** > *התיקייה שלי* > *מיקום*.

בחר **תפריט** > *התיקייה שלי* > *נווט*.

# ציוני דרך 🔳

ציוני דרך הם קואורדינטות למיקומים גיאוגרפיים, שבאפשרותך לשמור בהתקן לשימוש עתידי בשירותים מבוססי מיקום שונים. באפשרותך ליצור נקודות ציון באמצעות אביזר העשרה מסוג Bluetooth GPS או רשת (שירות רשת).

בחר **תפריט** > *התיקייה שלי* > ציוני דרך.

# 11. עזרי ניהול

### שעון 🔳

בחר **תפריט** > *עזרי ניהול* > *שעון*.

#### הגדרות שעון

לשינוי השעה והתאריך, בחר **אפשרויות** > *הגדרות.* למידע נוסף אודות ההגדרות, ראה "תאריך ושעה", בעמוד 63.

### <u>הגדרת התראה</u>

1. להגדרת התראה חדשה, בחר **אפשרויות** > *הגדרת התראה*.

### <u>כיבוי ההתראה</u>

בחר **עצירה** להפסקת צליל ההתראה.

בחר **נודניק** כדי להפסיק את צליל ההתראה למשך 5 דקות, שלאחריהן הוא יתחדש. ניתן לעשות זאת חמש פעמים לכל היותר.

בהגיע שעת הצלצול כשההתקן כבוי, ההתקן יופעל ויתחיל לצפצף. אם תבחר **עצירה**, תישאל אם ברצונך להפעיל את ההתקן לניהול שיחות. בחר **לא** כדי לכבות את ההתקן, או **כן** כדי לבצע ולקבל שיחות. אל תבחר **כן** כשהשימוש בטלפון סלולרי עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה.

# ∎ לוח שנה

בחר **תפריט** > *עזרי ניהול* > לוח-שנה.

בלוח השנה, באפשרותך לנהל מעקב אחר פעילויות, פגישות, ימי הולדת, ימי שנה ואירועים אחרים. בנוסף, באפשרותך לקבוע תזכורת לוח שנה כדי להזכיר לך אודות אירועים קרבים.

### יצירת ערכי לוח שנה

1. בחר **אפשרויות** > *ערך חדש*, ובחר סוג ערך.

*ערכי יום* שנה חוזרים על עצמם מדי שנה.

.2 מלא את השדות.

*חזרה* — לחץ על מקש הגלילה כדי לשנות את הערך לערך חוזר. ערך חוזר מסומן בסמל 🕐 בתצוגת היום.

*חזרה עד* — קבע תאריך סיום עבור הערך החוזר, לדוגמה, תאריך הסיום של קורס שבועי שאתה משתתף בו. אפשרות זו מוצגת רק אם בחרת להפוך את הערך לערך חוזר.

*סינכרון > פרטי* — לאחר הסינכרון, רק אתה תוכל לראות את ערך לוח השנה, והוא לא יוצג בפני משתמשים אחרים, גם אם יש להם גישה מקוונת ללוח השנה. *כללי* — ערך לוח השנה מוצג בפני אנשים אחרים בעלי גישה מקוונת ללוח השנה. *ללא* — ערך לוח השנה לא מועתק בעת סינכרון לוח השנה.

.3 לשמירת הערך, בחר **בוצע**.

## <u>תצוגות לוח שנה</u>

לחץ על # בתצוגת חודש, שבוע או יום כדי לסמן באופן אוטומטי את התאריך של היום.

לכתיבת ערך לוח שנה, לחץ על אחד ממקשי המספרים (**9–0**) באחת מתצוגות לוח השנה. יפתח ערך פגישה, והתווים שהזנת יתווספו לשדה *נושא*.

למעבר לתאריך מסוים, בחר **אפשרויות** > *מעבר לתאריך*. כתוב את התאריך ובחר **אישור**.

# <u>מטלות</u>

בחר **אפשרויות** > *תצוגת מטלות*.

*בתצוגה מטלות*, באפשרותך לנהל רשימה של מטלות שעליך לבצע.

#### יצירת רשומת מטלה

- 1. כדי להתחיל לכתוב רשומת מטלה, לחץ על אחד ממקשי המספרים (9–0).
- כתוב את המטלה בשדה נושא. לחץ על \* להוספת תווים מיוחדים. הגדר תאריך יעד וקדימות עבור המטלה.
  - 3. לשמירת רשומת המטלה, בחר בוצע.

### ממיר 🔳

בחר **תפריט** > *עזרי ניהול* > ממיר.

בממיר, באפשרותך להמיר פרמטרי מידות כגון *אורך*, מיחידה אחת לאחרת (לדוגמה, *יארדים למטרים*).

לממיר יש רמת דיוק מוגבלת, וייתכנו שגיאות בעיגול מספרים.

### <u>המרת יחידות</u>

- לצורך המרת מטבעות, עליך לקבוע תחילה את שער החליפין. ראה "קביעת מטבע בסיס ושערי חליפין", בעמוד 51.
- גלול אל השדה *סוג* ולחץ על מקש הגלילה כדי לפתוח רשימה של פרמטרי מידות. גלול אל פרמטר המידה שבו ברצונך להשתמש ובחר אישור.
  - גלול אל השדה *יחידה* הראשון, ולחץ על מקש הגלילה כדי לפתוח רשימה של יחידות זמינות. בחר את היחידה שממנה ברצונך להמיר ובחר אישור.
    - 3. גלול אל השדה *יחידה* הבא, ובחר את היחידה **שאליה** ברצונך להמיר.
- 4. גלול אל השדה כמות הראשון, והזן את הערך שברצונך להמיר. השדה כמות השני משתנה באופן אוטומטי, ומציג את הערך המומר.

לחץ על # להוספת נקודה עשרונית, ועל \* להוספת סמלי +, - (עבור טמפרטורה) ו-E (מעריך).

סדר ההמרה ישתנה אם תכתוב ערך בשדה *כמות* השני. התוצאה תוצג בשדה *כמות* הראשון.

## קביעת מטבע בסיס ושערי חליפין

כדי לבצע המרת מטבעות, עליך לבחור מטבע בסיס (בדרך כלל המטבע המקומי שלך) ולהוסיף שערי חליפין.

שער מטבע הבסיס הוא תמיד 1. מטבע הבסיס קובע את שערי ההמרה של המטבעות האחרים.

- בחר *מטבע* כסוג פרמטר המידה, ובחר אפשרויות > שערי מטבעות. נפתחת רשימת מטבעות; מטבע הבסיס הנוכחי מופיע בראש הרשימה.
  - לשינוי מטבע הבסיס, גלול אל המטבע (בדרך כלל המטבע המקומי שלך) ובחר
    אפשרויות > מוגדר כמטבע בסיס.
- הוסף שערי חליפין, גלול אל המטבע והזן שער חדש; כלומר, כמה יחידות של המטבע שוות-ערך ליחידה אחת של מטבע הבסיס שבחרת.
  - לאחר הוספת כל שערי החליפין הנחוצים, באפשרותך לבצע המרות מטבעות. ראה המרת יחידות", בעמוד 51.



**הערה:** כשאתה משנה את מטבע הבסיס, עליך להזין שערי חליפין חדשים, מכיוון שכל שערי החליפין שנקבעו קודם נמחקים.

# פנקס 🔳

בחר **תפריט** > *עזרי ניהול* > *פנקס*.

באפשרותך לשלוח הערות להתקנים אחרים. ניתן לשמור בפנקס קבצים של טקסט פשוט (בתבנית TXT) שקיבלת.

לחץ על המקשים **9–1** כדי להתחיל לכתוב. לחץ על מקש המחיקה כדי למחוק אותיות. לשמירה, בחר **בוצע**.

# ם מחשבון ∎

בחר תפריט > *עזרי ניהול > מחשבון*.

- 1. הזן את המספר הראשון בחישוב. אם שגית, לחץ על מקש המחיקה למחיקת המספר.
  - 2. גלול אל פעולה חשבונית כלשהי ולחץ על מקש הגלילה כדי לבחור בה.
    - .3 הזן את המספר השני.
    - .4. לביצוע החישוב, גלול אל 😑 ולחץ על מקש הגלילה.



. הערה: למחשבון זה יש דיוק מוגבל, והוא נועד לביצוע חישובים פשוטים.

להוספת נקודה עשרונית, לחץ על #.

לחץ לחיצה ממושכת על מקש המחיקה למחיקת תוצאת החישוב הקודם.

השתמש ב- 💌 וב- 💌 להצגת חישובים קודמים ולתנועה ברחבי הגיליון.

# מנהל קבצים

בחר **תפריט** > *עזרי ניהול* > מנ' קבצים.

במנהל הקבצים, באפשרותך לעיין, לפתוח ולנהל קבצים ותיקיות בזיכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון.

פתח את מנהל הקבצים להצגת רשימה של התיקיות שבזיכרון הטלפון. גלול ימינה להצגת התיקיות שבכרטיס הזיכרון.

באפשרותך לעיין, לפתוח וליצור תיקיות; וכן לסמן, להעתיק ולהעביר פריטים לתיקיות.

### הצגת צריכת הזיכרון

גלול ימינה או שמאלה להצגת תוכן זיכרון הטלפון או כרטיס הזיכרון. לבדיקת צריכת הזיכרון של הזיכרון הנוכחי, בחר **אפשרויות** > *פרטי זיכרון*. הטלפון מחשב את הכמות המקורבת של הזיכרון הפנוי לשמירת נתונים ולהתקנת יישומים חדשים.

בתצוגות הזיכרון, באפשרותך להציג את צריכת הזיכרון של היישומים או סוגי הקבצים השונים. אם זיכרון הטלפון מתמלא, הסר מספר קבצים, או העבר קבצים לכרטיס הזיכרון.

# כרטיס זיכרון 🔳

שמור את כל כרטיסי הזיכרון הרחק מהישג ידם של ילדים קטנים.

בחר **תפריט** > *עזרי ניהול* > *זיכרון*.

לפרטים אודות הכנסת כרטיס זיכרון לטלפון, ראה "צעדים ראשונים", בעמוד 11. באפשרותך להשתמש בכרטיס זיכרון לשמירת קובצי מולטימדיה, כגון וידאו קליפים, רצועות מוסיקה, קובצי קול, תמונות ונתוני הודעות, וכדי לגבות מידע מזיכרון הטלפון.

## <u>פירמוט כרטיס הזיכרון</u>

כאשר מפרמטים כרטיס זיכרון, כל הנתונים שבו אובדים לצמיתות. כרטיסי זיכרון מסוימים מסופקים כשהם מפורמטים מראש, וכרטיסים אחרים יש לפרמט. צור קשר עם המשווק כדי לברר אם עליך לפרמט את כרטיס הזיכרון לפני שתוכל להשתמש בו.

- .1. בחר **אפשרויות** > *פירמוט כר. זיכרון*.
  - .2. לאישור, בחר **כן**.
- 3. עם סיום הפירמוט, הזן שם עבור כרטיס הזיכרון (עד 11 אותיות או ספרות).

### <u>גיבוי ושחזור מידע</u>

לגיבוי מידע מזיכרון הטלפון לכרטיס הזיכרון, בחר **אפשרויות** > *גיבוי זיכרון הטלפון.* לשחזור מידע מכרטיס הזיכרון לזיכרון הטלפון, בחר **אפשרויות** > *שחזור מתוך כרטיס.* ניתן לגבות את זיכרון הטלפון ולשחזר אותו לאותו הטלפון בלבד.

# נעילת כרטיס הזיכרון

להגדרת סיסמה לנעילת כרטיס הזיכרון, כדי לסייע במניעת שימוש בלתי מורשה, בחר **אפשרויות** > *הגדרת סיסמה*. תתבקש להזין ולאשר את הסיסמה. הסיסמה יכולה להכיל עד שמונה תווים.

### ביטול נעילה של כרטיס זיכרון

אם תכניס כרטיס זיכרון אחר המוגן בסיסמה לטלפון, תתבקש להזין את הסיסמה עבור הכרטיס. לביטול הנעילה של הכרטיס, בחר **אפשרויות** > *פתח נעילת כ. זיכרון*.

לאחר הסרת הסיסמה, כרטיס הזיכרון נפתח וניתן להשתמש בו בטלפון אחר ללא סיסמה.

### בדיקת צריכת הזיכרון

לבדיקת צריכת הזיכרון וכמות הזיכרון הפנוי בכרטיס הזיכרון, בחר אפשרויות > פרטי זיכרון.

# Zip manager

השתמש ביישום *Zip manager* לאחסון בארכיון וכיווץ של קבצים, וכדי לחלץ קבצים מארכיוני zip.

בחר **תפריט** > *עזרי ניהול* > *Zip.* בתצוגה הראשית, מוצגים ארכיוני ה-zip. והתיקיות שבזיכרון הטלפון. להצגת כרטיס הזיכרון, גלול ימינה.

## יצירת ארכיון או הוספת קבצים לארכיון קיים

- 1. ליצירת ארכיון חדש מהתיקייה שבה אתה נמצא, בחר **אפשרויות** > *ארכיון חדש*, והזן את שם הארכיון. לפתיחת ארכיון קיים, גלול אל ארכיון ה-.zip ולחץ על מקש הגלילה.
  - 2. בחר **אפשרויות** > *הוספה לארכיון*.
  - 3. גלול אל הקובץ או התיקייה שברצונך לאחסן בארכיון, ולחץ על מקש הגלילה. לאחסון בארכיון של קבצים מרובים, סמן את התיקיות והקבצים הרצויים ובחר אפשרויות > הוספה לארכיון.

### <u>חילוץ קבצים</u>

- 1. גלול אל קובץ ה-zip. ולחץ על מקש הגלילה. מוצגים הקבצים המאוחסנים בארכיון.
  - 2. גלול אל הקובץ או סמן את הקבצים שברצונך לחלץ, ובחר **אפשרויות** > *חילוץ*.
- בחר אם ברצונך לחלץ את הקבצים לזיכרון הטלפון או לכרטיס הזיכרון, ובחר את התיקייה.
  שאליה ברצונך לחלץ את הקבצים.

### הגדרות

בחר **אפשרויות** > *הגדרות,* ומבין ההגדרות הבאות:

*רמת דחיסה* — להגדרת רמת הדחיסה. רמת דחיסה גבוהה יותר עשויה להביא ליצירת קובץ zip. קטן יותר, אך הדחיסה תימשך זמן רב יותר.

*הכללת תת-תיקיות > כן* — כדי לכלול גם את תיקיות המשנה של התיקיות שאתה מאחסן בארכיון.

# 12. כלים

# פקודות קוליות 🔳

באפשרותך להתקשר לאנשי קשר ולבצע פונקציות של הטלפון על-ידי הגיית פקודות קוליות. לבחירת פונקציות הטלפון שניתן להפעיל באמצעות פקודה קולית, בחר **תפריט** > *כלים* > *פק. קולית.* הפקודות הקוליות לשינוי פרופילים נמצאות בתיקייה *פרופילים.* להפעלת פקודה קולית חדשה עבור יישום, בחר **אפשרויות** > *יישום חדש* ואת היישום. לניהול הפקודות הקוליות, גלול אל פונקציה, בחר **אפשרויות** ובחר מבין האפשרויות הבאות: *שינוי פקודה* או *הסר יישום* — לשינוי או לביטול הפקודה הקולית של הפונקציה הנבחרת השמעה — להשמעת הפקודה הקולית המופעלת

לשימוש בפקודות קוליות, ראה "חיוג קולי משופר", בעמוד 21.



**הערה:** שימוש בתוויות קוליות עשוי להיות קשה בסביבה רועשת או בזמן חירום. לפיכך, אל תסתמך על חיוג קולי בלבד בכל מצב.

לשינוי הגדרות של פקודות קוליות, בחר **אפשרויות** > *הגדרות* ומבין האפשרויות הבאות:

*סינתיסייזר* — להפעלה או ביטול של הסינתיסייזר עבור טקסט-לדיבור שאומר בקול רם את הפקודה הקולית המזוהה

איפוס התאמות קוליות — לאיפוס ההתאמות הקוליות. הטלפון מתאים עצמו לקולו של המשתמש כדי לזהות טוב יותר את הפקודות הקוליות.

# תא דואר קולי 🔳

להגדרה או לשינוי של מספר תא הדואר הקולי, בחר **תפריט** > *כלים > דואר קולי >* **אפשרויות** > ה*גדרת מספר* או *שינוי מספר*, והזן את המספר. תא דואר קולי הוא שירות רשת. פנה למפעיל הרשת הסלולרית לקבלת המספר עבור תא הדואר הקולי.

# חיוג מהיר 🔳

להקצאת מספרי טלפון למקשי חיוג מהיר, בחר **תפריט** > *כלים > חיוג מהיר*, גלול אל מקש החיוג המהיר ובחר **אפשרויות** > *הקצאה*. בחר את איש הקשר ואת המספר עבור החיוג המהיר.

להצגת המספר המוקצה למקש חיוג מהיר, גלול אל מקש החיוג המהיר ובחר **אפשרויות** > *הצגת מספר*. לשינוי או הסרה של המספר, בחר *שינוי* או *הסרה*.

# פרופילים 🔳

בחר **תפריט** > *כלים* > *פרופילים*.

*בפרופילים*, באפשרותך לכוונן ולהתאים אישית את צלילי הטלפון עבור סביבות, קבוצות מתקשרים או אירועים שונים. ניתן לראות את הפרופיל הנוכחי שנבחר בחלק העליון של התצוגה במצב ההמתנה. אם הפרופיל *כללי* נמצא בשימוש, יוצג רק התאריך הנוכחי.

להפעלת פרופיל, גלול אל הפרופיל, לחץ על מקש הגלילה ובחר הפעלה.

עצה: להחלפה מהירה בין הפרופילים *כללי ושקט*, לחץ לחיצה ממושכת על # במצב המתנה. כישים:

להתאמה אישית של פרופיל, גלול אל הפרופיל ברשימת הפרופילים, לחץ על מקש הגלילה, בחר *התאמה אישית* ומבין האפשרויות הבאות: *סוג צלצול* — לקביעת הצלצול עבור שיחות קוליות, בחר צלצול מהרשימה. לחץ על מקש כלשהו כדי להפסיק את הצלצול. כמו כן, באפשרותך לשנות צלצולים באנשי קשר. ראה "הוספת צלצול", בעמוד 38.

אמור את שם המתקשר — בחר מופעל כדי שהטלפון יאמר את שם המתקשר כאשר הטלפון מצלצל.

*תצורת* צלצול — אם נבחרה האפשרות *מתחזק*, עוצמת הצלצול תתחיל מהרמה הנמוכה ביותר ותגבר רמה אחר רמה, עד לעוצמת השמע שנקבעה.

עוצמת צלצול — לקביעת עוצמת הצלצול ועוצמת הקול של התראות עבור הודעות.

צליל התראת הודעה — לקביעת צליל ההתראה עבור הודעות טקסט ומולטימדיה.

צליל התראת דואר — לקביעת צליל ההתראה עבור הודעות דואר אלקטרוני.

*התראה ברטט* — להגדרת הפעלת רטט בטלפון לשם התראה על שיחות קוליות והודעות נכנסות.

צלילי לוח מקשים — לקביעת עוצמת הקול של צלילי המקשים.

צלילי אזהרה — להפעלה או לביטול של צלילי האזהרה.

*התראה עבור* — להגדרת הטלפון להשמיע צלצול רק כאשר מתקבלות שיחות ממספרי טלפון ששייכים לקבוצת מתקשרים נבחרת. ההתראה עבור שיחות טלפון מאנשים שאינם בקבוצה שנבחרה תהיה שקטה.

שם הפרופיל — למתן שם לפרופיל. הגדרה זו אינה מוצגת עבור הפרופילים כללי ולא מקוון.

בעת שימוש בפרופיל לא מקוון, הטלפון אינו מחובר לרשת ה-GSM. באפשרותך להשתמש בפונקציות מסוימות של הטלפון, ללא כרטיס SIM, על-ידי הפעלת הטלפון בפרופיל *לא מקוון*.



**חשוב:** בפרופיל 'לא מקוון' לא ניתן לבצע או לקבל שיחות כלשהן, או להשתמש בתכונות אחרות שדורשות קליטה של רשת סלולרית. ייתכן שתוכל עדיין לחייג למספר החירום הרשמי שתוכנת בהתקן. כדי לחייג, עליך להפעיל תחילה את פונקציית הטלפון על-ידי החלפת הפרופיל. אם ההתקן נעול, הזן את קוד הנעילה.

# ∎ הגדרות

### טלפון

כללי

בחר **תפריט** > *כלים* > *הגדרות* > *טלפון* > *כללי*, ומבין האפשרויות הבאות:

שפת הטלפון — לשינוי שפת הטקסטים המוצגים בטלפון. שינוי זה עשוי להשפיע גם על מבנה התאריך והשעה, ועל המפרידים שמשמשים, לדוגמה, בחישובים. אם תבחר באפשרות אוטומטית, הטלפון יבחר את השפה בהתאם למידע שבכרטיס ה-SIM. לאחר שינוי שפת הטקסטים של התצוגה, הטלפון יופעל מחדש.

שפת הכתיבה — לשינוי שפת הכתיבה של הטלפון. שינוי השפה משפיע על התווים והסימנים המיוחדים הזמינים בעת כתיבת טקסט, ועל מילון הטקסט החזוי שבשימוש.

*טקסט חזוי* — להגדרת קלט טקסט חזוי *מופעל* או *מופסק* עבור כל העורכים בטלפון. בחר שפה להזנת קלט טקסט חזוי מהרשימה.

*הודעת פתיחה או לוגו* — להגדרת הודעת הפתיחה או הלוגו המוצגים לפרק זמן קצר בכל הפעלה של הטלפון.

*שחזור הגדרות יצרן* — לאיפוס חלק מההגדרות לערכיהן המקוריים. יש צורך בקוד נעילה. ראה "אבטחה", בעמוד 64.

#### מצב המתנה

בחר **תפריט** > *כלים* > *הגדרות* > *טלפון* > *מצב המתנה*, ומבין האפשרויות הבאות:

*המתנה פעילה* — להפעלה או ביטול של ההמתנה הפעילה. ראה "המתנה פעילה", בעמוד 16.

מקש בחירה שמאלי ומקש בחירה ימני — להקצאת קיצור למקשי הבחירה הימני והשמאלי במצב המתנה. במצב המתנה.

*יישומי המתנה פעילה* — לבחירת הקיצורים ליישומים שברצונך שיופיעו בהמתנה הפעילה. הגדרה זו זמינה רק אם *המתנה פעילה* מוגדרת *למופעלת*.

מקש ניווט ימינה, מקש ניווט שמאלה, מקש ניווט למטה, מקש ניווט למעלה ומקש בחירה — להקצאת קיצורים לפונקציות עבור גלילה בספריות שונות, או ללחיצה על מקש הגלילה במצב המתנה. קיצורי מקש הגלילה אינם זמינים אם *המתנה פעילה* מוגדרת *למופעלת*.

*לוגו מפעיל* — הגדרה זו גלויה רק אם קיבלת ושמרת לוגו מפעיל. באפשרותך לבחור האם להציג את לוגו המפעיל.

#### תצוגה

בחר **תפריט** > *כלים* > *הגדרות* > *טלפון* > *תצוגה*, ומבין האפשרויות הבאות:

*בהירות* — לכוונון בהירות התצוגה

*פסק-זמן חיסכון כוח* — להגדרת פסק הזמן להפעלת החיסכון בכוח

השהיית תאורה — להגדרת פסק-הזמן עבור התאורה האחורית של הטלפון

#### שיחה

בחר **תפריט** > *כלים* > *הגדרות* > *שיחה*, ומבין האפשרויות הבאות:

שלח את הזיהוי שלי (שירות רשת) — כדי להגדיר האם מספר הטלפון יוצג (*כן*) או יוסתר (לא) מפני האדם שאליו אתה מתקשר. ייתכן שהערך יוגדר על-ידי מפעיל הרשת הסלולרית או ספק השירות בעת ההרשמה כמנוי לשירות (*הגדרה ע"י הרשת*).

שיחה ממתינה (שירות רשת) — להגדרת הרשת הסלולרית ליידע אותך על שיחה נכנסת במהלך קיום שיחה אחרת. כדי לבקש מהרשת הסלולרית להפעיל את שירות השיחה הממתינה, בחר *הפעלה*. כדי לבקש מהרשת הסלולרית לבטל את שירות השיחה הממתינה, בחר *ביטול*. לבדיקה האם הפונקציה פעילה, בחר *בדיקת מצב*.

*דחיית שיחה עם SMS —* כדי לאפשר דחיית שיחות טלפון באמצעות הודעת טקסט. ראה "מענה לשיחה או דחיית שיחה", בעמוד 22.

. *טקסט ההודעה* — להזנת טקסט שיישלח בהודעת טקסט עם דחיית שיחה.

*חיוג חוזר אוטומטי* — להגדרת הטלפון לביצוע 10 ניסיונות לכל היותר לחיבור השיחה לאחר ניסיון התקשרות כושל. לחץ על מקש הסיום כדי להפסיק את החיוג החוזר האוטומטי.

*סיכום לאחר שיחה* — להגדרת הטלפון להציג לפרק זמן קצר את המשך המקורב של . השיחה האחרונה.

*חיוג מהיר > מופעל* — להגדרת הטלפון לחייג למספרים המוקצים למקשי החיוג המהיר 2 עד 9, על-ידי לחיצה ממושכת על מקש המספר המתאים.

*מענה בכל מקש > מופעל* — למענה לשיחה נכנסת על-ידי לחיצה מהירה על כל מקש שהוא, למעט מקש הסיום, מקש הבחירה הימני והשמאלי, לחצן ההפעלה/כיבוי, לחצני עוצמת הקול ולחצן ווקי טוקי.

*קו בשימוש* (שירות רשת) — הגדרה זו מוצגת רק אם כרטיס ה-SIM תומך בשני מספרי מנוי, כלומר בשני קווי טלפון. בחר באיזה קו טלפון *(קו 1* או *קו 2)* ברצונך להשתמש לביצוע שיחות ולשליחת הודעות טקסט. ניתן לענות לשיחות בשני הקווים, ללא קשר לקו שנבחר. אם תבחר באפשרות *קו 2* ואינך מנוי על שירות רשת זה, לא תוכל לבצע שיחות. למניעת בחירת קו, בחר *שינוי קו > מבוטל*, אם כרטיס ה-BIN שברשותך תומך בכך. לשינוי הגדרה זו נדרש קוד PIN2.

# <u>חיבור</u>

הטלפון שברשותך תומך בחיבורי נתוני מנה 蒸, כגון GPRS ברשת ה-GSM. ראה "מחוונים", בעמוד 17. ליצירת חיבור נתונים, יש צורך בנקודת גישה. ניתן להגדיר סוגים שונים של נקודות גישה:

- נקודת גישה ל-MMS, לשליחה ולקבלה של הודעות מולטימדיה
- נקודת גישה עבור היישום 'רשת', להצגת דפי WML או
- נקודת גישה לאינטרנט (IAP) (לדוגמה, לצורך שליחה וקבלה של דואר אלקטרוני)

ברר אצל ספק השירות שלך איזה סוג של נקודת גישה נדרש לשירות שאליו ברצונך לגשת. למידע על הזמינות של שירותי חיבור נתוני מנה ולהצטרפות אליהם כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

### קבלת הגדרות של נקודות גישה

ייתכן שתקבל הגדרות של נקודת גישה בהודעה מספק השירות, או שהטלפון שברשותך מכיל הגדרות קבועות מראש של נקודות גישה.

#### נקודות גישה

ליצירת נקודת גישה חדשה או לעריכה של נקודת גישה קיימת, בחר תפריט >

כלים > הגדרות > חיבור > נקודות גישה > **אפשרויות** > נקודת גישה חדשה או *עריכה*. אם אתה יוצר נקודת גישה חדשה, השתמש בהגדרות של נקודת גישה קיימת כבסיס, על-ידי בחירה באפשרות *שימוש בהגד. קיימות*, או התחל עם הגדרות ברירת המחדל על-ידי בחירה באפשרות *שימוש בהגדרות מחדל*.

פעל בהתאם להוראות שקיבלת ממפעיל הרשת או מספק השירות.

שם חיבור — למתן שם תיאורי עבור החיבור.

*ערוץ נתונים* — האפשרויות הן *נתוני מנה*, שיחת נתונים ונת' במ' גב' (GSM). בהתאם לחיבור הנתונים שבחרת, זמינים רק שדות הגדרה מסוימים. מלא את השדות שמסומנים על-ידי *הכיתוב נדרשת הגדרה* או על-ידי כוכבית. ניתן להשאיר את השדות האחרים ריקים, אלא אם ספק השירות הורה למלא אותם.

*שם נקודת גישה* (עבור נתוני מנה בלבד) — שם נקודת הגישה נדרש כדי ליצור חיבור לרשת ה-GPRS. מספר לחיוג (עבור שיחת נתונים בלבד) — מספר הטלפון של מודם נקודת הגישה.

*שם משתמש* — ייתכן שתזדקק לשם המשתמש ליצירת חיבור נתונים; שם המשתמש ניתן בדרך כלל על-ידי ספק השירות. במקרים רבים, שם המשתמש הוא תלוי-רישיות.

*בקשת סיסמה* — אם עליך להזין סיסמה חדשה בכל פעם שאתה מתחבר לשרת, או אם אינך רוצה לשמור את הסיסמה בטלפון, בחר *כן.* 

*סיסמה* — ייתכן שתזדקק לסיסמה ליצירת חיבור נתונים; הסיסמה ניתנת בדרך כלל על-ידי ספק השירות. במקרים רבים, הסיסמה היא תלויית-רישיות.

הרשאה — רגילה או מאובטחת.

*דף הבית* — בהתאם למה שאתה מגדיר, נקודת גישה לאינטרנט או נקודת גישה ל-MMS, הזן את כתובת האינטרנט או את הכתובת של מוקד הודעות המולטימדיה.

*סוג שיחת נתונים* (עבור שיחת נתונים בלבד) — להגדרה האם הטלפון משתמש בחיבור אנלוגי או דיגיטלי. לפרטים, פנה לספק שירותי האינטרנט שלך.

*מהירות נתונים מרבית* (עבור שיחת נתונים בלבד) — הגדרה זו מאפשרת לך להגביל את מהירות החיבור המרבית בעת שימוש בחיבור שיחת נתונים. במהלך החיבור, המהירות הפעילה עשויה להיות נמוכה יותר, בהתאם לתנאי הרשת הסלולרית.

בחר **אפשרויות** > *הגדרות מתקדמות* לשינוי האפשרויות הבאות:

*סוג הרשת* — גרסת פרוטוקול האינטרנט (IP) של הרשת הסלולרית: *IP v.4* או *IP v.6.* ההגדרות האחרות תלויות בסוג הרשת שנבחר.

*הגדרות IPv4 והגדרות IPv6* (עבור שיחת נתונים בלבד) — הגדרות פרוטוקול האינטרנט. ההגדרות תלויות בסוג הרשת שנבחר.

כתובת IP של הטלפון (עבור IPv4) — להזנת כתובת ה-IP של הטלפון.

כתובת DNS – להזנת כתובת ה-IP של שרת ה-DNS הראשי והמשני.

.proxy של שרת ה-IP להזנת כתובת ה-proxy של שרת ה-

.proxy *מספר יציאת proxy* – להזנת מספר היציאה של שרת ה-

ההגדרות הבאות יוצגו אם בחרת שיחת נתונים כסוג החיבור:

*התקשרות חזרה > כן* — כדי לאפשר לשרת להתקשר אליך חזרה לאחר שיזמת את השיחה הראשונית. פנה לספק השירות שלך להצטרפות כמנוי לשירות זה.

הטלפון מצפה שהשיחה החוזרת תשתמש באותן הגדרות שיחת נתונים, ששימשו את השיחה שביקשה את ההתקשרות חזרה. על הרשת הסלולרית לתמוך בסוג זה של שיחה בשני הכיוונים, אל הטלפון וממנו. סוג התקשרות חזרה — האפשרויות הן שימוש במס. שרת ושימוש במס. אחר.

*מספר התקשרות חזרה* — להזנת מספר הטלפון שלך שבו משתמש שרת ההתקשרות חזרה. *שימוש בדחיסת PPP* — בחר כן להאצת שידור הנתונים, אם אפשרות זו נתמכת על-ידי שרת ה-PPP המרוחק.

שימוש בסקריפט כניסה > כן — לשימוש בסקריפט כניסה בעת יצירת החיבור

*סקריפט כניסה* — להוספת סקריפט הכניסה

אתחול מודם (מחרוזת אתחול מודם) — לשליטה בטלפון על-ידי שימוש בפקודות AT של מודם. במידת הצורך, הזן את הפקודות שציין ספק השירות או ספק שירותי האינטרנט.

#### נתוני מנה

הגדרות *נתוני המנה* משפיעות על כל נקודות הגישה שמשתמשות בחיבור נתוני מנה.

```
בחר תפריט > כלים > הגדרות > חיבור > נתוני מנה, ומבין האפשרויות הבאות:
```

*חיבור נתוני מנה* — אם תבחר באפשרות *כשזמין* ואתה מחובר לרשת סלולרית שתומכת בנתוני מנה, הטלפון יירשם לרשת ה-GPRS ושליחת הודעות קצרות תתבצע באמצעות GPRS. כמו כן, יצירת חיבור נתוני מנה פעיל (לדוגמה, לצורך שליחה וקבלה של דואר אלקטרוני) תהיה מהירה יותר. אם תבחר באפשרות *כשנדרש*, הטלפון ישתמש בחיבור נתוני מנה רק אם תפעיל יישום או פונקציה הדורשים חיבור נתוני מנה. ניתן לסגור את חיבור ה-GPRS כשאף יישום לא משתמש בו יותר.

אם אין כיסוי של רשת GPRS ובחרת באפשרות *כשזמין*, הטלפון ינסה מעת לעת ליצור חיבור נתוני מנה.

*נקודת גישה* — שם נקודת הגישה נחוץ כאשר ברצונך להשתמש בטלפון כמודם נתוני מנה עבור המחשב שברשותך.

### הגדרות SIP

פרופילים של SIP (Session Initiation Protocol) SIP כוללים את ההגדרות עבור חיבורי תקשורת המשתמשים בפרוטוקולי SIP. כדי להציג, ליצור ולערוך פרופילי SIP, בחר **תפריט** > *כלים > הגדרות > חיבור > הגדרות SIP*.

#### שיחת נתונים

ההגדרות של שיחת נתונים משפיעות על כל נקודות הגישה שמשתמשות בשיחת נתוני GSM. בחר **תפריט** > *כלים* > *הגדרות* > *חיבור* > *שיחת נתונים*, ומבין האפשרויות הבאות:

זמן מקוון — להגדרת שיחת הנתונים לניתוק באופן אוטומטי לאחר פסק זמן מסוים ללא פעילות. להזנת פסק הזמן, בחר מוגדר משתמש והזן את הזמן בדקות. אם תבחר באפשרות ללא הגבלה, שיחת הנתונים לא תתנתק באופן אוטומטי.

#### תצורות

פונקציות מסוימות, כגון גלישה באינטרנט והודעות מולטימדיה, עשויות לדרוש הגדרות תצורה. ייתכן שתקבל את ההגדרות מספק השירות. ראה "הגדרות תצורה", בעמוד 14.

להצגת הרשימה של התצורות שנשמרו בטלפון, בחר **תפריט** > כל*ים > הגדרות > חיבור > תצורות*. כדי למחוק תצורה, גלול אל התצורה, לחץ על מקש הגלילה ובחר *מחיקה.* 

### <u>תאריך ושעה</u>

להגדרת התאריך והשעה בטלפון, ולשינוי התבנית והמפרידים של התאריך והשעה, בחר **תפריט** > *כלים > הגדרות > תאריך ושעה*, ומבין האפשרויות הבאות:

שעה ותאריך — להגדרת השעה והתאריך

אזור זמן — להגדרת אזור הזמן של המיקום שבו אתה נמצא. אם הפעלת את האפשרות *עדכון שעה ממפעיל הרשת > עדכון אוטומטי*, יוצג הזמן המקומי

- *תבנית תאריך* לבחירת תבנית ההצגה של תאריכים
  - מפריד התאריך לבחירת מפריד התאריך
- *תבנית שעה* לבחירה בין תבנית שעה של 24 שעות ותבנית של 12 שעות

*מפריד שעה* — לבחירת מפריד השעה

*סוג שעון* — לבחירה האם יוצג השעון האנלוגי או הדיגיטלי במצב המתנה. ראה "שעון", בעמוד 49.

צליל תזכורת שעון — לבחירת צליל השעון המעורר

*עדכון שעה ממפעיל הרשת* (שירות רשת) — כדי לאפשר לרשת הסלולרית לעדכן את מידע השעה, התאריך ואזור הזמן בטלפון שלך. אם תבחר *עדכון אוטומטי*, כל החיבורים הפעילים יתנתקו. בדוק את כל התזכורות וההתראות, מכיוון שהן עשויות להיות מושפעות.

### <u>אבטחה</u>

SIM-טלפון ו

באפשרותך לשנות את הקודים הבאים: קוד נעילה, קוד PIN וקוד PIN2. הקודים יכולים לכלול רק את הספרות בין 0 ל-9.

הימנע משימוש בקודי גישה הדומים למספרי חירום, כדי למנוע חיוג לא מכוון למספר החירום.

לקביעת הגדרות החירום, בחר **תפריט** > *כלים* > *הגדרות* > *אבטחה* > *טלפון ו-SIM*, ומבין האפשרויות הבאות:

*הקוד בשימוש* — לבחירת הקוד הפעיל, *PIN* או *UPIN*, עבור ה-USIM הפעיל. הגדרה זו מוצגת רק אם ה-USIM הפעיל תומך ב-UPIN, וה-UPIN לא נדחה.

*דרישת קוד PIN* (או *בקשת קוד PIN*) — להגדרת הטלפון כך שידרוש קוד בכל פעם שהוא מופעל. ייתכן שכרטיסי SIM מסוימים לא יאפשרו להגדיר את דרישת קוד PIN *למופסק.* אם מופעל. ייתכן שכרטיסי *UPIN* מסוימים לא יאפשרות *בקשת קוד PIN* מוצגת במקום זאת. תבחר באפשרות *הקוד בשימוש* / *UPIN*, האפשרות *בקשת קוד PIN* 

קוד PIN (או קוד UPIN) / קוד נעילה – לשינוי הקודים PIN2 או קוד IN2 (UPIN) או קוד

*משך נעילה אוטומטית* — להגדרת פסק זמן שלאחריו הטלפון יינעל באופן אוטומטי. כדי להשתמש שוב בטלפון, עליך להזין את קוד הנעילה הנכון. לביטול משך הנעילה האוטומטית, בחר *ללא*.

*נעילה אם SIM הוחלף* — להגדרת הטלפון לבקש את קוד הנעילה כאשר מוכנס לתוכו כרטיס SIM חדש ולא מוכר. הטלפון מנהל רשימה של כרטיסי SIM שמוכרים ככרטיסים של בעל הטלפון.

*קבוצת משתמשים סגורה* (שירות רשת) — לציון קבוצה של אנשים, שאליהם באפשרותך להתקשר ולקבל מהם שיחות. לקבלת מידע נוסף, צור קשר עם מפעיל הרשת או ספק השירות. להפעלת קבוצת ברירת המחדל שעליה הוסכם עם מפעיל הרשת, בחר *ברירת מחדל*. אם ברצונך להשתמש בקבוצה אחרת (עליך לדעת את מספר האינדקס של הקבוצה), בחר *מופעל*.

אישור שירותי SIM (שירות רשת) — להגדרת הטלפון להציג הודעות אישור בעת שימוש בשירות כרטיסי SIM

### ניהול תעודות

תעודות דיגיטליות אינן ערובה לבטיחות: הן משמשות לאימות המקור של תוכנות.

להצגת רשימה של התעודות המוסמכות שאוחסנו בטלפון, בחר **תפריט** > *כלים > הגדרות > אבטחה > ניהול תעודות*. להצגת רשימה של תעודות אישיות, אם זמינות, גלול ימינה. עליך להשתמש בתעודות דיגיטליות אם ברצונך להתחבר לבנק מקוון או לאתר אחר או לשרת מרוחק, לשם ביצוע פעולות שכוללות העברה של מידע חסוי. בנוסף, עליך להשתמש בתעודות דיגיטליות אם ברצונך לצמצם את הסיכון לווירוסים או לתוכנות מזיקות אחרות, ולהיות בטוח שהתוכנות שאתה מוריד ומתקין הן מקוריות.



**חשוב:** גם אם השימוש בתעודות מצמצם באופן משמעותי את הסיכונים בחיבורים מרוחקים ובהתקנת תוכנה, יש להשתמש בהן כהלכה כדי ליהנות מהאבטחה המשופרת. קיומן של תעודות אינו מציע כל הגנה כשלעצמו; מנהל התעודות חייב להכיל תעודות נכונות, מקוריות או מהימנות כדי שהאבטחה המשופרת תהיה זמינה. לתעודות יש אורך חיים מוגבל. אם צוין שתוקפה של תעודה מסוימת פג, או שהיא עדיין אינה תקפה למרות שהיא אמורה להיות תקפה, ודא שהתאריך והשעה הנוכחיים המוגדרים בהתקן אכן מכוונים כהלכה.

לפני שינוי הגדרות תעודה כלשהן, עליך לוודא שאתה אכן בוטח בבעל התעודה, ושהתעודה באמת שייכת לבעליה הרשום.

#### הצגת פרטי תעודה ובדיקת מקוריות

באפשרותך להיות בטוח בזהות הנכונה של שרת רק לאחר בדיקת החתימה והתוקף של תעודת שרת.

הטלפון יידע אותך אם הזהות של שרת מסוים אינה מקורית, או שבטלפון לא שמורה תעודת האבטחה הנכונה.

לבדיקת פרטי תעודה, גלול אל תעודה ובחר **אפשרויות** > פרטי תעודה. במהלך פתיחת פרטי התעודה, הטלפון בודק את חוקיות התעודה ועשויה להופיע אחת מההודעות הבאות:

*תעודה שתוקפה פג* — תקופת התוקף הסתיימה עבור התעודה שנבחרה.

התעודה עדיין לא תקפה — תקופת התוקף עבור התעודה שנבחרה טרם החלה.

התעודה פגומה — לא ניתן להשתמש בתעודה. צור קשר עם מנפיק התעודה.

*.תעודה לא אמינה* — לא הגדרת אף יישום לשימוש בתעודה

#### שינוי הגדרות האמון

לפני שינוי הגדרות תעודה כלשהן, עליך לוודא שאתה אכן בוטח בבעל התעודה, ושהתעודה באמת שייכת לבעליה הרשום.

גלול אל תעודה מוסמכת ובחר **אפשרויות** > *הגדרות אמון*. בהתאם לתעודה, מוצגת רשימה של יישומים שיכולים להשתמש בתעודה שנבחרה.

#### מודול אבטחה

להצגה או עריכה של מודולי אבטחה, בחר **תפריט** > *כלים > הגדרות > אבטחה > מודול אבטחה*.

#### הפניית שיחות

- להפניית השיחות הנכנסות לתא הדואר הקולי או למספר טלפון אחר, בחר תפריט >
  לים > הגדרות > הפניית שיחה. לקבלת פרטים, צור קשר עם ספק השירות.
  - 2. בחר אילו שיחות ברצונך להפנות: שיחות קוליות, שיחות נתונים או שיחות פקס.
- בחר את האפשרות הרצויה. לדוגמה, להפניית שיחות קוליות כאשר המספר שלך תפוס או כאשר אתה דוחה שיחה נכנסת, בחר *אם תפוס*.
  - להפעלה או ביטול של אפשרות ההפניה, בחר אפשרויות > הפעלה או ביטול. לבדיקה האם האפשרות מופעלת, בחר *בדיקת מצב*. ניתן להפעיל מספר אפשרויות הפניה במקביל.

לא ניתן להפעיל חסימת שיחות והפניית שיחות במקביל.

### <u>חסימת שיחות</u>

חסימת שיחות (שירות רשת) מאפשרת לך להגביל את השיחות המתבצעות מהטלפון ואליו. לשינוי ההגדרות, עליך לקבל את סיסמת החסימה מספק השירות שלך.

- 1. בחר **תפריט** > כלים > הגדרות > חסימת שיחה.
- 2. גלול אל אפשרות החסימה הרצויה, וכדי להורות לרשת להפעיל את חסימת השיחות, בחר אפשרויות > הפעלה. לביטול חסימת השיחות שנבחרה, בחר *ביטול*. כדי לבדוק האם השיחות חסומות, בחר *בדיקת מצב*. לשינוי סיסמת החסימה, בחר *עריכת סיסמת חסימות.* לביטול כל חסימות השיחה המופעלות, בחר *ביטול כל החסימות*.

לא ניתן להפעיל חסימת שיחות והפניית שיחות במקביל.

כשחסימת שיחות מופעלת, ייתכן שעדיין תוכל לחייג למספרי חירום מסוימים.

#### רשת

*בחר* תפריט > כלים > הגדרות > רשת, ומבין האפשרויות הבאות:

*בחירת מפעיל* — כדי להגדיר את הטלפון לחפש ולבחור באופן אוטומטי את אחת מהרשתות הזמינות, בחר *אוטומטית.* לבחירת הרשת הרצויה מרשימה של רשתות באופן ידני, בחר *ידנית*. אם החיבור לרשת הסלולרית שנבחרה באופן ידני אבד, הטלפון ישמיע צליל שגיאה ויבקש שתבחר רשת סלולרית שוב. לרשת שתבחר חייב להיות הסכם נדידה עם מפעיל הרשת המקומית שלך, כלומר המפעיל שכרטיס ה-SIM שלו מותקן בטלפון. *תצוגת מידע תא* (שירות רשת) — להגדרת הטלפון לציין מתי נעשה בו שימוש ברשת סלולרית המבוססת על טכנולוגיית רשת סלולרית זעירה (MCN), ולהפעלת קליטת מידע תא, בחר *מופעלת*.

### <u>אביזר העשרה</u>

לשינוי ההגדרות של אביזר העשרה, בחר **תפריט** > *כלים* > *הגדרות* > *אביזר העשרה*, ובחר *אביזר העשרה*, כגון דיבורית אישית. בחר מבין האפשרויות הבאות:

*פרופיל ברירת מחדל* — לבחירת הפרופיל שברצונך להפעיל בכל פעם שאתה מחבר את אביזר ההעשרה לטלפון.

*מענה אוטומטי* — להגדרת הטלפון למענה אוטומטי לאחר 5 שניות לשיחה נכנסת כאשר אביזר ההעשרה מחובר לטלפון. אם האפשרות *תצורת צלצול* מוגדרת *לצפצוף יחיד* או *לשקט*, לא ניתן להשתמש במענה אוטומטי ויש לענות לטלפון באופן ידני.

*תאורה* — להגדרת תאורת הטלפון כך שתפעל באופן רציף בעת שימוש באביזר ההעשרה, בחר *מופעלת*.

לשימוש בטלפון הטקסט, בחר *טלפון טקסט > שימוש בטקסט של הטלפון > כן*.

# מנהל יישומים

ניתן להתקין בטלפון שני סוגים של יישומים ותוכנות:



.jar ישומי ™J2ME המבוססים על טכנולוגיית Java™, עם הסיומת jad. או jac. אל תוריד יישומי ™PersonalJava לטלפון, מכיוון שלא ניתן להתקינם.



תוכנות ויישומים אחרים שמתאימים למערכת ההפעלה Symbian. הסיומת של קובצי ההתקנה היא sis. התקן רק תוכנות המיועדות במיוחד עבור הטלפון שברשותך.

ניתן להעביר לטלפון קובצי התקנה ממחשב תואם, להורידם במהלך גלישה, או שהם יישלחו אליך בהודעת מולטימדיה, כמסמך מצורף להודעת דואר אלקטרוני או באמצעות Bluetooth. באפשרותך להשתמש ביישום Nokia PC Suite עב-Nokia Application Installer כדי להתקין יישום בטלפון או בכרטיס הזיכרון.

לפתיחת מנהל יישומים, בחר **תפריט** > כלים > מנ. יישומים.

#### התקנת יישום



**חשוב:** התקן והשתמש רק בתוכנות וביישומים אחרים המגיעים ממקורות שמציעים אבטחה והגנה נאותה מפני תוכנות מזיקות.

לפני ההתקנה, בחר **תפריט** > *כלים > מנ. יישומים*, גלול אל קובץ ההתקנה ובחר **אפשרויות** > *הצגת פרטים*, להצגת מידע כגון סוג היישום, מספר הגרסה והספק או היצרן של היישום.

קובץ ה-.jar דרוש להתקנת יישומי Java. אם קובץ זה חסר, ייתכן שהטלפון יבקש ממך להורידו.

להתקנת יישום או חבילת תוכנות:

- 1. גלול אל קובץ התקנה. יישומים הנמצאים בכרטיס הזיכרון מסומנים בסמל 🔳.
  - 2. בחר **אפשרויות** > התקנה.

לחלופין, חפש בזיכרון הטלפון או בכרטיס הזיכרון, בחר את היישום ולחץ על מקש הגלילה כדי להתחיל בהתקנה.

במהלך ההתקנה, הטלפון מציג מידע אודות התקדמות ההתקנה. אם אתה מתקין יישום כלשהו ללא חתימה או תעודה דיגיטלית, הטלפון יציג אזהרה. המשך בהתקנה רק אם אתה בטוח במקור ובתוכן של היישום.

להצגת מידע נוסף אודות היישום, גלול אליו ובחר **אפשרויות** > *מעבר לכתובת URL.* אפשרות זו עשויה שלא להיות זמינה עבור כל היישומים.

להצגת חבילות התוכנה שהותקנו או הוסרו ומועד ההתקנה או ההסרה, בחר **אפשרויות** > *הצגת יומן*. לשליחת יומן ההתקנות שלך לתמיכה טכנית כך שנציגי התמיכה יוכלו לראות מה הותקן ומה הוסר, בחר שליחת יומן.

### <u>הסרת יישום</u>

בחר **תפריט** > *כלים* > *מנ. יישומים*, גלול אל חבילת התוכנה ובחר **אפשרויות** > הסרה.

### הגדרות יישום

בחר **תפריט** > כלים > מנ. יישומים > אפשרויות > הגדרות, ומבין ההגדרות הבאות:

*התקנת תוכנה* — לבחירה האם ברצונך להתיר התקנה של כל יישומי Symbian (*הכל*), או יישומים חתומים בלבד (*חתומה בלבד*)

*בדיקת תעודה מקוונת* — כדי לבחור אם ברצונך *שמנהל יישומים* יבדוק את התעודות המקוונות עבור יישום לפני התקנתו

*כתובת אינטרנט מחדל* — כתובת ברירת המחדל שנמצאת בשימוש בעת בדיקת תעודות מקוונות

יישומי Java מסוימים עשויים לדרוש שיחת טלפון, שליחת הודעה או יצירת חיבור רשת לנקודת גישה ספציפית לשם הורדה של נתונים או רכיבים נוספים. בתצוגה הראשית של *מנהל יישומים*, גלול אל יישום ובחר **אפשרויות** > *הגדרות חבילה* כדי לשנות הגדרות הקשורות ליישום ספציפי זה.

# אישורי הפעלה 🔳

הגנות על זכויות יוצרים עלולות למנוע העתקה, שינוי או העברה של תמונות, מוסיקה (לרבות צלצולים) ותכנים אחרים.

לתוכן, המוגן על-ידי ניהול הרשאות דיגיטליות (DRM), מצורף אישור הפעלה שמגדיר את ההרשאות שלך להשתמש בו.

בחר **תפריט** > *כלים* > *אישורי הפ'*להצגת אישורי ההפעלה של הזכויות הדיגיטליות המאוחסנים בטלפון.

להצגת אישורים חוקיים (?) הקשורים לפחות לקובץ מדיה אחד, בחר *א. הפע' חוקיים.* 

להצגת אישורים לא חוקיים (؟), שעימם פגה תקופת השימוש בקובץ, בחר *א. הפע' לא חוקיים*. לרכישת זמן שימוש נוסף בקובץ מדיה, או להארכת תקופת השימוש בו, גלול אל אישור ובחר **אפשרויות** > *קבלת אישור הפעלה*. ייתכן שלא יהיה ניתן לעדכן אישורי הפעלה אם קבלת הודעות של שירות אינטרנט מבוטלת. ראה "הגדרות של הודעות שירות", בעמוד 36.

להצגת אישורי הפעלה שאינם בשימוש, בחר *לא בשימוש*. לאישורי הפעלה שאינם בשימוש לא מחוברים קובצי מדיה.

להצגת מידע מפורט, כגון מצב התוקף של הקובץ והאם ניתן לשלוח אותו, גלול אל אישור הפעלה ולחץ על מקש הגלילה.

אם ההתקן שברשותך מכיל תוכן המוגן על-ידי OMA DRM וברצונך לגבות גם את אישורי ההפעלה וגם את התוכן, עליך להשתמש בתכונת הגיבוי שב-Nokia PC Suite. ייתכן, ששיטות העברה אחרות לא יעבירו את אישורי ההפעלה שצריך לשחזר יחד עם התוכן כדי להמשיך להשתמש בתוכן מוגן OMA DRM לאחר פירמוט זיכרון ההתקן. ייתכן שיהיה עליך לשחזר את אישורי ההפעלה גם אם הקבצים שבהתקן שברשותך ייפגמו.

# מנהל התקנים

אתה עשוי לקבל פרופילי שרתים והגדרות תצורה ממפעיל הרשת הסלולרית, מספק השירות או ממחלקת ניהול המידע של החברה. לפתיחת *מנהל התקנים*, בחר **תפריט** > *כלים > מנהל התקנ.*. אם לא מוגדרים פרופילי שרת, הטלפון ישאל אם ברצונך להגדיר פרופיל.

להתחברות לשרת ולקבלת הגדרות תצורה עבור הטלפון, גלול אל פרופיל השרת ובחר **אפשרויות** > *התחלת תצורה*.

לעריכת פרופיל שרת, בחר **אפשרויות** > *עריכת פרופיל*, ומבין ההגדרות הבאות:

שם שרת — הזן שם עבור שרת התצורה.

מזהה שרת — הזן את המזהה הייחודי לזיהוי שרת התצורה.

סיסמת שרת — הזן את הסיסמה שתישלח לשרת.

נקודת גישה — בחר את נקודת הגישה שבה ייעשה שימוש בעת ההתחברות לשרת.

כתובת מארח — הזן את כתובת ה-URL של השרת.

יציאה — הזן את מספר היציאה של השרת.

שם משתמש וסיסמה — הזן את שם המשתמש והסיסמה שלך.

*לאפשר תצורה* — לקבלת הגדרות תצורה מהשרת, בחר *כן*.

*קבלת בקשות אוטומטית* — אם ברצונך שהטלפון יבקש אישור לפני קבלת תצורה מהשרת, בחר *לא*.

אימות הרשת — לשימוש באימות, בחר כן והזן את שם המשתמש והסיסמה שלך בשדות שם משתמש ברשת וסיסמת רשת.

## העברת נתונים 🔳

באמצעות היישום *העברת נתונים*, באפשרותך להעתיק או לסנכרן אנשי קשר, ערכים בלוח השנה וייתכן שגם נתונים אחרים, כגון וידאו קליפים ותמונות, מטלפון תואם באמצעות חיבור Bluetooth או אינפרא אדום. אם Bluetooth ואינפרא אדום זמינים בשני ההתקנים, מומלץ להשתמש ב-Bluetooth.

בהתאם לטלפון השני, ייתכן שהסינכרון לא יהיה אפשרי ושניתן יהיה להעתיק נתונים פעם אחת בלבד.

להעברה או סינכרון של נתונים:

 בעת שימוש באינפרא אדום, מקם את ההתקנים כך שיציאות האינפרא אדום פונות זו כלפי זו, והפעל אינפרא אדום בשני ההתקנים.

בחר **תפריט** > *כלים* > *העברה*. אם זו הפעם הראשונה שאתה משתמש ביישום *העברת נתונים*, יוצג מידע אודות היישום. בחר **המשך** כדי להתחיל בהעברת הנתונים. אם השתמשת כבר ביישום העברה, בחר העבר נתונים.

- בחר האם להשתמש ב-Bluetooth או באינפרא אדום להעברת הנתונים. בעת שימוש ב-Bluetooth, יש להתאים את הטלפונים כדי להעביר נתונים.
   בהתאם לסוג של הטלפון השני, יישום עשוי להישלח ולהיות מותקן בטלפון השני כדי לאפשר את העברת הנתונים. פעל בהתאם להוראות.
  - 3. בחר את התוכן שברצונך שיועבר לטלפון שלך.
  - 4. התוכן מועבר לטלפון. משך ההעברה תלוי בכמות הנתונים. באפשרותך לעצור את התוכן מועבר ולהמשיך בשלב מאוחר יותר.

# דיבור 🔳

ביישום *דיבור*, באפשרותך לבחור את הקול והשפה שישמשו להקראת הודעות, ולכוונן את מאפייני הקול, כגון הקצב ועוצמת הקול. בחר **תפריט** > *כלים > דיבור*.

להצגת פרטים אודות קול, גלול אל הקול ובחר **אפשרויות** > *פרטי קול*. לבדיקת קול, גלול אל הקול ובחר **אפשרויות** > *השמע קול*.

# אשף הגדרות 🔳

אינטרנט) אשף הגדרות קובע את תצורת ההתקן שלך עבור הגדרות מפעיל (GPRS ,MMS ואינטרנט) ודואר אלקטרוני, בהתבסס על מידע מפעיל הרשת. ייתכן שיהיה באפשרותך לקבוע בנוסף תצורה של הגדרות אחרות.

לשימוש בשירותים אלה, ייתכן שיהיה עליך לפנות למפעיל הרשת או לספק השירות שלך, כדי להפעיל חיבור נתונים או שירותים אחרים.

לעריכת הגדרות, בחר **תפריט** > *כלים* > *אשף הגדרות*, ואת הפריט שברצונך להגדיר.

# 🔳 הגדרות הקשה

באפשרותך לשלוט בחלק מפונקציות הטלפון על-ידי הקשה עליו. באמצעות *הגדרות הקשה*, באפשרותך להגדיר את אופן הפעולה של פקודות ההקשה.

בחר **תפריט** > *כלים* > *הגדרות הקשה*, ומבין האפשרויות הבאות:

*קריאת הודעות SMS > מופעלת* — כדי לאפשר האזנה להודעות חדשות כאשר הן מתקבלות, בהקשה פעמיים על החלק העליון של לוח המקשים.

*הקשה על בקרה* — לבחירה האם לשלוט באמצעות הקשה על מצב ספורט (*בקרת אימון*) או על השמעת מוסיקה (*נגן מוזיקה*). כדי לא להשתמש בפקודות הקשה באף אחד מהיישומים, בחר *מופסקת*.

# PC Suite

ניתן להשתמש בטלפון עם מגוון של יישומי קישוריות מחשב ותקשורת נתונים. באמצעות PC Suite, באפשרותך לסנכרן אנשי קשר, ערכי לוח שנה, רשומות מטלות וערכים בפנקס בין הטלפון לבין מחשב תואם או שרת אינטרנט מרוחק (שירות רשת).

באפשרותך להשתמש ביישום Nokia Music Manager להעתקת מוסיקה מתקליטורים ולהעברתם לטלפון בתבנית מתאימה.

ניתן למצוא קישור להורדה ומידע נוסף אודות PC Suite באיזור התמיכה שבאתר האינטרנט של Nokia, בכתובת www.nokia.com/support.

# Bluetooth חיבור

טכנולוגיית Bluetooth מאפשרת חיבורים אלחוטיים בין התקנים אלקטרוניים שנמצאים בטווח של עד 10 מטרים זה מזה. ניתן להשתמש בחיבור Bluetooth לשליחת תמונות, וידאו קליפים, טקסט, כרטיסי ביקור וערכי לוח שנה, או להתחברות באופן אלחוטי להתקנים תואמים שמשתמשים בטכנולוגיית Bluetooth, כגון מחשבים.

התקן זה תואם ל-Specification 2.0 של טכנולוגיית Bluetooth, התומך בפרופילים הבאים: Basic Imaging Profile ,Headset Profile ,Hands-free Profile ,Generic Access Profile, Serial Port Profile ,Dial Up Networking Profile ,File Transfer Profile ,Object Push Profile ,Generic Object Exchange Profile . SIM Access Profile ו-Generic Object Exchange Profile . שתומכים ב-Bluetooth, השתמש באביזרים מאושרים על-ידי Nokia עבור דגם זה. היוועץ ביצרנים של התקני לה.

ייתכנו הגבלות על שימוש ב-Bluetooth במקומות מסוימים. בדוק זאת עם הרשויות המקומיות או עם ספק השירות.

תכונות שמשתמשות ב-Bluetooth, או אפשור הפעלה של תכונות כאלו ברקע במהלך שימוש בתכונות אחרות, מגבירים את צריכת החשמל מהסוללה ומקצרים את משך חיי הסוללה.
### הגדרות חיבור Bluetooth

בחר **תפריט** > *קישוריות* > Bluetooth.

כאשר אתה מפעיל את טכנולוגיית Bluetooth בפעם הראשונה, תתבקש להעניק שם לטלפון. Bluetooth — להגדרת Bluetooth *למופטק*.

אחרים לאתר את הטלפון Bluetooth *איתור הטלפון שלי > גלוי לכולם* — כדי לאפשר להתקני Bluetooth אחרים לאתר את הטלפון שלך. מטעמי אבטחה, מומלץ להשתמש בהגדרה *נסתר* במידת האפשר.

שם הטלפון שלי — להגדרת שם עבור הטלפון.

*מצב SIM מרוחק > מופעל* — כדי לאפשר שימוש של התקן אחר (לדוגמה, ערכת רכב) בכרטיס ה-SIM של הטלפון באמצעות טכנולוגיית SIM- Bluetooth – פרופיל גישה ל-SIM).

כשההתקן האלחוטי נמצא במצב SIM מרוחק, באפשרותך להשתמש רק באביזר העשרה תואם מחובר (כגון ערכת דיבור לרכב) כדי לבצע שיחות או לענות לשיחות. ההתקן האלחוטי שברשותך לא יבצע שיחות כלשהן, למעט למספרי החירום שתוכנתו בהתקן, כשהוא במצב זה. לביצוע שיחות מההתקן, עליך לצאת תחילה ממצב SIM מרוחק. אם ההתקן נעול, הזן ראשית את קוד הנעילה כדי לפתוח אותו.

### שליחת נתונים באמצעות טכנולוגיית Bluetooth

רק חיבור Bluetooth אחד יכול להיות פעיל בזמן נתון.

- פתח יישום שבו שמור הפריט שברצונך לשלוח. לדוגמה, לשליחת תמונה להתקן אחר, פתח את היישום גלריה.
  - 2. גלול אל הפריט שברצונך לשלוח, ובחר אפשרויות > שליחה > דרך Bluetooth.
- .3 הטלפון יתחיל לחפש התקנים שנמצאים בטווח. התקנים מתואמים מסומנים בסמל \*\*. להפסקת החיפוש, בחר עצירה. רשימת ההתקנים קופאת, ובאפשרותך להתחיל ליצור חיבור לאחד ההתקנים שכבר נמצאו.

במהלך חיפוש התקנים, התקנים מסוימים עשויים להציג רק את כתובות ההתקנים הייחודיות שלהם. לבירור הכתובת הייחודית של הטלפון שברשותך, הזן את הקוד #2820# במצב המתנה.

אם חיפשת התקנים מוקדם יותר, תוצג תחילה רשימת ההתקנים שנמצאו כבר. להתחלת חיפוש חדש, בחר *התקנים נוספים*. אם תכבה את הטלפון, רשימת ההתקנים תימחק ויהיה עליך להתחיל שוב את חיפוש ההתקנים כדי לשלוח נתונים.

- 4. גלול אל ההתקן שאליו ברצונך להתחבר ובחר בו. הפריט שאתה שולח מועתק לתיקייה דואר יוצא, ומוצגת ההודעה מתחבר.
  - 5. התאמה:
- אם ההתקן האחר דורש התאמה לפני שניתן יהיה לשדר נתונים, יישמע צליל ותתבקש להזין קוד סיסמה.
- צור קוד סיסמה בעצמך (באורך של 1-16 תווים, ספרות בלבד), והסכם עם בעליו של ההתקן האחר להשתמש באותו קוד. בקוד סיסמה זה נעשה שימוש פעם אחת בלבד, ואינך נדרש לזכור אותו.
  - לאחר ההתאמה, ההתקן נשמר בתצוגה *התקנים מותאמים*.
  - 6. לאחר שהחיבור נוצר בהצלחה, תופיע ההודעה שליחת נתונים.

נמצאים בתיקייה דואר *נכנס שבהודעות*. נתונים שהתקבלו באמצעות חיבור Bluetooth נמצאים בתיקייה דואר *נכנס שבהודעות*.

סמלים עבור התקנים שונים: 🛄 (מחשב), 🚺 (טלפון), 📭 (שמע/וידאו)

ו- 😵 (התקן Bluetooth)

אם השליחה נכשלת, ההודעה או הנתונים יימחקו. התיקייה *טיוטות שבהודעות* לא מאחסנת הודעות שנשלחו באמצעות חיבור Bluetooth.

#### <u>תצוגת התקנים מתואמים</u>

התקנים מותאמים מסומנים בסמל ≰\* ברשימת תוצאות החיפוש. בתצוגה הראשית של Bluetooth, גלול ימינה כדי לפתוח רשימה של התקנים מתואמים.

אל תקבל חיבורי Bluetooth ממקורות שאינך בוטח בהם.

לביצוע התאמה עם התקן, בחר **אפשרויות** > *התקן מותאם חדש*. הטלפון מתחיל לחפש התקנים. גלול אל ההתקן שעמו ברצונך לבצע את ההתאמה ובחר בו. החליפו ביניכם קודי סיסמה. ההתקן יתווסף לרשימה *התקנים מזווגים*.

לביטול ההתאמה, גלול אל ההתקן שאת ההתאמה עמו ברצונך לבטל ולחץ על מקש המחיקה, או בחר **אפשרויות** > *מחיקה.* אם ברצונך לבטל את כל ההתאמות, בחר **אפשרויות** > *מחיקת הכל*.

להגדרת התקן כמורשה, גלול אל ההתקן ובחר **אפשרויות** > *מוגדר כמאושר*. חיבורים בין הטלפון והתקן זה יכולים להיווצר ללא ידיעתך. אין צורך בקבלה או אישור נפרדים. השתמש במצב זה רק עבור התקנים שבבעלותך, אשר אין לאחרים גישה אליהם (לדוגמה, המחשב שלך), או עבור התקנים ששייכים לאדם שאתה בוטח בו. הסמל זו נוסף לצד *התקנים מורשים* בתצוגה אם תבחר באפשרות *מוגדר כלא מאושר*, יהיה עליך לאשר בנפרד בקשות חיבור מהתקן זה בכל פעם.

### קבלת נתונים באמצעות טכנולוגיית Bluetooth

בעת קבלת נתונים באמצעות טכנולוגיית Bluetooth, ישמע צליל ותישאל אם ברצונך לאשר את ההודעה. אם תאשר, הפריט יועבר לתיקייה *דואר נכנס שבהודעות*.

#### Eluetooth ניתוק חיבור

חיבור Bluetooth מתנתק באופן אוטומטי לאחר שליחה או קבלה של נתונים.

### מסרים מיידיים (צ'אט) 🔳

היישום צ'אט (שירות רשת) מאפשר לך לנהל שיחות עם אנשים אחרים באמצעות הודעות מיידיות, וכן להצטרף לקבוצות דיון (קבוצות צ'אט) בעלות נושאים ספציפיים. לאחר שנרשמת לשירות צ'אט, באפשרותך להתחבר לשרת הצ'אט של ספק השירות.

לקבלת מידע על הזמינות של שירותי צ'אט, ולמידע על תמחור ותעריפים, פנה אל מפעיל הרשת הסלולרית או אל ספק השירות. בנוסף, ספקי השירות יספקו לך את הוראות השימוש בשירותים שהם מציעים.

לקבלת גישה לשירות צ'אט, עליך לשמור את ההגדרות עבור השירות. אתה עשוי לקבל את ההגדרות בהודעת תצורה ממפעיל הרשת הסלולרית או מספק השירות שמציע את השירות. כמו כן, באפשרותך להזין את ההגדרות באופן ידני. ראה "הגדרות של צ'אט", בעמוד 76.

#### התחברות לשרת צ'אט

בחר **תפריט** > *קישוריות* > *צ'אט*.

- 1. לכניסה, בחר אפשרויות > כניסה.
- הזן את מזהה המשתמש ואת הסיסמה שלך. לקבלת מזהה המשתמש והסיסמה, פנה אל ספק השירות שלך.

לניתוק, בחר אפשרויות > ניתוק.

#### הגדרות של צ'אט

בחר **תפריט** > *קישוריות > צ'אט* > **אפשרויות** > *הגדרות > הגדרות צ'אט, ובחר* מבין האפשרויות הבאות:

שימוש בכינוי — בחר כן להזנת כינוי (10 תווים לכל היותר).

*נוכחות צ'אט* — כדי לאפשר רק לאנשים באנשי הקשר שלך לראות אם אתה במצב מקוון, בחר *לאנשי קשר צ'אט בלבד*. כדי למנוע מאחרים לראות אם אתה במצב מקוון, בחר *לאף אחד*. לאפשר הודעות מאת — בחר הכל, מאנשי קשר צ'אט או ללא. לאפשר הזמנות מאת — בחר הכל, מאנשי קשר צ'אט או ללא. הגדרות נוספות עשויות להיות זמינות.

בחר **תפריט** > *קישוריות > צ'אט* > **אפשרויות** > *הגדרות > הגדרות שרת*, ומבין האפשרויות הבאות:

ש*רתים* — לעריכת הגדרות החיבור, גלול אל השרת ובחר **אפשרויות** > *עריכה*. לקבלת ההגדרות, פנה לספק השירות שלך. לקביעת הגדרות של שרת חדש, בחר **אפשרויות** > *שרת חדש*. למחיקת שרת, גלול אליו ובחר **אפשרויות** > מ*חיקה*.

שרת בברירת מחדל — בחר את שרת ברירת המחדל.

*סוג התחברות צ'אט* — להתחברות אוטומטית לשרת הצ'אט בימים ובשעות שאתה מגדיר, בחר *אוטומטי*. להתחברות אוטומטית רק כאשר אתה נמצא ברשת הביתית, בחר *אוט. ברשת הבית*. להתחברות אוטומטית עם הפעלת היישום צ'אט, בחר *עם אתחול היישום.* להתחברות באופן ידני, בחר *ידני*.

*ימי התחברות אוטומטית ושעות התחברות אוטו'* — להגדרת המועדים שבהם ברצונך להתחבר באופן אוטומטי. הגדרות אלה זמינות רק אם סוג *התחברות צ'אט* מוגדר *לאוטומטי* או *אוט. ברשת הבית*.

### <u>הצטרפות לקבוצת צ'אט ועזיבתה</u>

בחר **תפריט** > *קישוריות* > צ'אט > קבוצות צ'אט.

קבוצות צ'אט זמינות רק אם ספק השירות תומך בכך.

להצטרפות לקבוצת צ'אט, גלול אל הקבוצה ברשימה ולחץ על מקש הגלילה. להצטרפות לקבוצת צ'אט שלא מופיעה ברשימה, אך שידוע לך מזהה הקבוצה שלה, בחר **אפשרויות** > *הצטרפ' לקבוצה חדשה*. הזן את מזהה הקבוצה ולחץ על מקש הגלילה.

גלול אל קבוצה, בחר **אפשרויות** > *קבוצה* ובחר מבין האפשרויות הבאות: *שמירה* לשמירת *קבוצות צ'אט, מחיקה* למחיקת הקבוצה, *הצג משתתפים* להצגת החברים הנוכחיים בקבוצה, *ופרטים* להצגת מזהה הקבוצה, הנושא, החברים, זכויות העריכה בקבוצה והאם מותר לשלוח הודעות פרטיות בקבוצה.

. לעזיבת קבוצת צ'אט, בחר **אפשרויות** > *יציאה מקבוצת צ'אט* 

#### חיפוש קבוצות ומשתמשי צ'אט

לחיפוש קבוצות, בחר **תפריט** > *קישוריות > צ'אט* > *קבוצות צ'אט* > **אפשרויות** > *חיפוש.* באפשרותך לחפש קבוצות צ'אט לפי *שם קבוצה, נושא* או *חברים* (מזהה משתמש). להצטרפות לקבוצה שנמצאה בחיפוש או לשמירתה, גלול אליה ובחר **אפשרויות** > *הצטרפות* או *שמירה.* אם ברצונך לערוך חיפוש נוסף, בחר **אפשרויות** > *חיפוש חדש.* 

לחיפוש אנשי קשר חדשים, בחר *אנשי קשר* צ'אט > **אפשרויות** > איש קשר צ'אט חדש > חיפוש באמצעות השרת. ניתן לחפש לפי שם המשתמש, מזהה משתמש, מספר טלפון וכתובת דואר אלקטרוני. לעריכת חיפוש נוסף, בחר **אפשרויות** > חיפוש חדש. כדי להתחיל שיחה עם משתמש שנמצא, גלול אל המשתמש ובחר **אפשרויות** > פתיחת שיחה. לשמירת המשתמש באנשי קשר, בחר *הוספה לאנ' קשר צ'אט.* להזמנת המשתמש לקבוצה, בחר *שלח הזמנה*.

כאשר תוצאת החיפוש מוצגת, נוספות כדי לראות תוצאות נוספות, בחר **אפשרויות** > *חיפוש חדש > תוצאות נוספות*.

### צ'אט בקבוצת צ'אט

בחר **תפריט** > *קישוריות* > *צ'אט* > *קבוצות צ'אט*.

לאחר שהצטרפת לקבוצת צ'אט כלשהי, באפשרותך לקרוא את ההודעות שמועברות בקבוצה ולשלוח הודעות בעצמך.

לשליחת הודעה, כתוב את ההודעה ולחץ על מקש הגלילה.

לשליחת הודעה פרטית לאחד החברים בקבוצה (אם אפשרות זו מותרת בקבוצה), בחר **אפשרויות** > *שליחת הודעה פרטית*, בחר את הנמען, כתוב את ההודעה ולחץ על מקש הגלילה.

למענה להודעה פרטית שנשלחה אליך, גלול אל ההודעה ובחר **אפשרויות** > *מענה*.

להזמנת אנשי קשר של צ'אט, שנמצאים במצב מקוון, להצטרף לקבוצת הצ'אט (אם אפשרות זו מותרת בקבוצה), בחר **אפשרויות** > *שלח הזמנה*, בחר את אנשי הקשר שברצונך להזמין, כתוב את הודעת ההזמנה ובחר **בוצע**.

#### הקלטת הודעות

להקלטת ההודעות שמועברות בקבוצת צ'אט או במהלך שיחה פרטית, בחר **אפשרויות** > *הקלטת שיחת צ'אט*. הזן את השם עבור קובץ ההודעות ולחץ על מקש הגלילה. לעצירת ההקלטה, בחר **אפשרויות** > *הפסקת הקלטה*.

#### התחלה והצגה של שיחות נפרדות

בחר **תפריט** > *קישוריות* > צ'אט > שיחות.

פעולה זו מציגה רשימה של משתמשי הצ'אט שעמם אתה מנהל שיחה פעילה.

סמל 💭 המופיע ליד משתמש מציין שקיבלת הודעה חדשה ממשתמש זה.

להצגת שיחה פעילה, גלול אל המשתמש ולחץ על מקש הגלילה. לשליחת הודעה, כתוב את ההודעה ולחץ על מקש הגלילה. לחזרה לרשימת השיחות מבלי לסגור את השיחה, בחר **חזרה**.

כדי להתחיל שיחה חדשה, בחר **אפשרויות** > *שיחה חדשה > בחירת נמען* לבחירה מתוך רשימה של אנשי קשר צ'אט השמורים שלך שנמצאים כרגע במצב מקוון, או *הזנת מזהה משתמש* להזנת מזהה המשתמש.

לסגירת השיחה, בחר **אפשרויות** > *סיום שיחה*. שיחות פעילות ייסגרו באופן אוטומטי בעת יציאה מיישום הצ'אט.

לשמירת משתמש באנשי הקשר של צ'אט שלך, גלול אל המשתמש ובחר **אפשרויות** > *הוספה לאנ' קשר צ'אט.* 

למניעת קבלת הודעות ממשתמשים מסוימים, בחר **אפשרויות** > *אפשרויות חסימה*, ומבין האפשרויות הבאות: האפשרויות הבאות:

הוספה לרשימת חסומים — לחסימת הודעות מהמשתמש הנוכחי שנבחר.

הוספת זיהוי ידנית לרש. — הזן את המזהה של המשתמש ולחץ על מקש הגלילה.

הצגת רשימת חסומים — להצגת המשתמשים שהודעותיהם חסומות.

*ביטול חסימה* — בחר את המשתמש שברצונך להסיר מרשימת החסומים ולחץ על מקש הגלילה.

#### אנשי קשר של צ'אט

בחר **תפריט** > *קישוריות* > *צ'אט* > *אנשי קשר צ'אט*.

באפשרותך לראות רשימה של אנשי קשר של צ'אט השמורים שלך. הסמל 🚰 מציין אנשי קשר נמצאים כעת במצב מקוון, והסמל 🏮 מציין אנשי קשר שנמצאים במצב לא מקוון.

ליצירת איש קשר חדש באופן ידני, בחר **אפשרויות** > *איש קשר צ'אט חדש > הכנס ידנית*.

להצגת פרטים של איש קשר, גלול אל איש קשר ובחר **אפשרויות** > *פרטי איש קשר.* גלול אל איש קשר, בחר **אפשרויות** ומבין האפשרויות הבאות:

פתיחת שיחה — להתחלת שיחה חדשה או להמשך שיחה פעילה עם איש הקשר.

. *פרטי איש קשר* — להצגת פרטי איש הקשר

*הפעלת מעקב* — כדי לקבל הודעה בכל פעם שאיש קשר הצ'אט עובר למצב מקוון או לא מקוון.

משתייך לקבוצות — כדי לראות לאילו קבוצות הצטרף איש הקשר של צ'אט.

אפשרויות חסימה — כדי למנוע או לאפשר קבלת הודעות מאיש הקשר.

*טעינת זמינות משתמשים* — לעדכון מידע בנוגע למצב המקוון או הלא מקוון של אנשי קשר. אפשרות זו אינה זמינה אם בחרת *ריענון זמינות > אוטומטי בהגדרות צ'אט*.

אפשרויות עריכה — לעריכת פרטי איש הקשר, מחיקת איש הקשר, העברת איש הקשר, או לקבלת הודעה עם שינוי המצב של איש הקשר.

#### יצירת קבוצת צ'אט חדשה

בחר **תפריט** > *קישוריות > צ'אט > קבוצות צ'אט* > **אפשרויות** > *יצירת קבוצה חדשה*. הזן את ההגדרות עבור הקבוצה:

שם קבוצה, נושא הקבוצה והודעת פתיחה, שתוצג למשתתפים עם הצטרפותם לקבוצה.

*גודל קבוצה* — לציון המספר המרבי של חברים שמורשים להצטרף לקבוצה.

*חיפוש מותר* — להגדרה האם משתמשים אחרים יוכלו לאתר את קבוצת הצ'אט על-ידי חיפוש.

*הרשאות עריכה* — גלול אל חברי קבוצת הצ'אט שלהם ברצונך להעניק הרשאות עריכה ורשות להזמין אנשי קשר להצטרף לקבוצה.

.79 חברי הקבוצה — ראה "הגבלת הגישה לקבוצת צ'אט", בעמוד

*מוגבלים* — להצגת רשימה של משתמשים מוגבלים.

*הודעות פרטיות מותרות* — כדי לאפשר או למנוע שליחת הודעות פרטיות בין חברי הקבוצה. *מזהה קבוצה* — מזהה הקבוצה נוצר באופן אוטומטי ולא ניתן לשנותו.

#### הגבלת הגישה לקבוצת צ'אט

באפשרותך להפוך קבוצת צ'אט לסגורה על-ידי יצירת רשימה של חברי הקבוצה. רק המשתמשים שברשימה מורשים להצטרף לקבוצה. בחר את התצוגה קבוצות צ'אט, גלול אל הקבוצה ובחר **אפשרויות** > *קבוצה > הגדרות > חברי הקבוצה > נבחרים בלבד*.

#### מנהל חיבורים

בחר **תפריט** > *קישוריות > מנ. חיבור*.

במנהל החיבורים, באפשרותך לזהות את המצב של חיבורי נתונים מרובים, להציג פרטים לגבי כמות הנתונים שנשלחו והתקבלו, ולנתק חיבורים שאינם בשימוש.

עם פתיחת מנהל החיבורים, יוצגו:

- חיבורי נתונים פתוחים. הסמל D מציין *שיחת נתונים* והסמל 🚍 מציין *נתוני מנה.* 
  - המצב של כל חיבור.
  - כמות הנתונים שנטענו והורדו עבור כל חיבור (חיבורי נתוני מנה בלבד).
    - משך הזמן של כל חיבור (חיבורי שיחת נתונים בלבד).



הערה: החיוב בפועל עבור שיחות ושירותים אצל ספק השירות שלך עשוי להשתנות בהתאם לתכונות הרשת הסלולרית, לעיגול זמנים לחיוב, למיסוי וכו'.

#### <u>הצגת פרטי חיבור</u>

להצגת הפרטים של חיבור מסוים, גלול אל חיבור ובחר **אפשרויות** > *פרטים*.

#### <u>ניתוק חיבורים</u>

לניתוק חיבור, גלול אל החיבור ובחר **אפשרויות** > *ניתוק.* לסגירת כל החיבורים הפעילים, בחר **אפשרויות** > *ניתוק הכל*.

### ווקי טוקי 🔳

ווקי טוקי (PTT) (שירות רשת) הוא שירות voice over IP בזמן אמת, הזמין ברשת GSM/GPRS. שירות 'ווקי טוקי' מאפשר תקשורת קולית ישירה באמצעות לחיצה על מקש.

לפני שתוכל להשתמש בשירות 'ווקי טוקי', עליך להגדיר את נקודת הגישה ואת ההגדרות של השירות. אתה עשוי לקבל את ההגדרות בהודעת תצורה מספק שירות 'ווקי טוקי'.

בתקשורת 'ווקי טוקי', אדם אחד מדבר בזמן שהאחרים מאזינים באמצעות הרמקול המובנה. הדוברים מדברים זה עם זה בתורות. מכיוון שרק חבר אחד מהקבוצה יכול לדבר בזמן נתון, המשך המרבי של כל תור מוגבל.

לשיחות טלפון יש תמיד קדימות על-פני שיחות 'ווקי טוקי'.

מלבד מוני נתוני המנה, הטלפון רושם רק שיחות מסוג אחד-על-אחד ברשימות השיחות האחרונות *ביומן*. על המשתתפים לאשר את הקבלה של כל פעילות תקשורת, בהתאם לנוהג, מכיוון שאין אישור נוסף על כך שהנמענים שמעו את השיחה. לקבלת מידע על זמינות השירות ועל העלויות, ולהצטרפות לשירות כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות. שים לב ששירותי נדידה עשויים להיות מוגבלים יותר משירותי רשת ביתית.

בעודך מחובר לשירות 'ווקי טוקי', עדיין תוכל להשתמש בפונקציות האחרות של הטלפון. רבים מהשירותים הזמינים עבור שיחות קוליות רגילות (לדוגמה, תא דואר קולי) אינם זמינים עבור תקשורת 'ווקי טוקי'.

#### <u>הגדרת נקודת גישה של 'ווקי טוקי'</u>

ספקי שירות רבים דורשים שתשתמש בנקודת גישה לאינטרנט כנקודת הגישה המוגדרת כברירת מחדל. ספקי שירות אחרים מאפשרים שימוש בנקודת גישה מסוג WAP. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

אם אין לך חיבור מסוג WAP, ייתכן שיהיה עליך לפנות אל ספק השירות לקבלת עזרה עם החיבור.

#### הגדרות עבור 'ווקי טוקי'

לקבלת ההגדרות עבור שירות 'ווקי טוקי', פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות. אתה עשוי לקבל את ההגדרות דרך הרשת הסלולרית, בהודעת תצורה.

> להצגה ושינוי של הגדרות 'ווקי טוקי', בחר **תפריט** > *קישוריות > ווקי טוקי >* **אפשרויות** > הגדרות.

#### הגדרות המשתמש

*שיחות ווקי טוקי נכנסות* — להצגת הודעה אודות שיחות נכנסות, בחר *הודעה*. למענה לשיחות 'ווקי טוקי' באופן אוטומטי, בחר *קבלה אוטומטית*. אם אינך מעוניין לקבל שיחות 'ווקי טוקי', בחר *אסורה*.

צליל התראת ש. ווקי טוקי — בחר את הצליל שיישמע עם כניסת שיחות 'ווקי טוקי'. אם ברצונך שהגדרת ההתראה עבור שיחות 'ווקי טוקי' נכנסות תהיה בהתאם להגדרות הפרופיל שלך, בחר *הגדר לפי פרופיל*. לדוגמה, אם הפרופיל שלך הוא שקט, שירות 'ווקי טוקי' מוגדר למצב 'לא להפריע' (DND), ואתה אינך זמין למשתמשים אחרים של 'ווקי טוקי', מלבד אם מדובר בבקשות להחזרת שיחה.

צליל בקשת חיוג חוזר — בחר צליל עבור בקשות להחזרת שיחה.

*הפעלת יישום* — להפעלת 'ווקי טוקי' באופן אוטומטי, בחר *אוטומטית תמיד*. להפעלת 'ווקי טוקי' באופן אוטומטי ברשת הביתית בלבד, בחר *אוטו' ברשת ביתית*.

*כינוי ברירת מחדל* — הזן את הכינוי שלך שיוצג בפני משתמשים אחרים. ייתכן שספק השירות שלך ביטל את העריכה של אפשרות זו בטלפון.

*הצגת כת' הווקי-טוקי שלי* — בחר *אף פעם* אם ברצונך להסתיר את כתובת דיבור/שידור שלך ממשתמשים אחרים בערוצי דיבור/שידור ושיחות מסוג אחד-על-אחד.

*הצגת מצב הכניסה שלי* — בחר *כן* אם ברצונך שהמצב שלך יוצג, או לא אם ברצונך שהמצב שלך יוסתר. שלך יוסתר.

#### הגדרות חיבור

*.תחום* — הזן את שם התחום שקיבלת מספק השירות

*שם נקודת גישה* — הזן את שם נקודת הגישה של שירות 'ווקי טוקי'. שם נקודת הגישה נחוץ לצורך יצירת חיבור לרשת ה-GSM/GPRS .

*כתובת שרת* — הזן את כתובת ה-IP או את שם התחום של שרת 'ווקי טוקי' שקיבלת מספק השירות.

. *שם משתמש* — הזן את שם המשתמש שניתן לך על-ידי ספק השירות.

. *סיסמה* – הזן את הסיסמה שמשמשת אותך לכניסה לשירות 'ווקי טוקי'.

#### כניסה לשירות 'ווקי טוקי'

בחר **תפריט** > *קישוריות* > *ווקי טוקי*, או לחץ על לחצן ווקי טוקי. יישום 'ווקי טוקי' נכנס לשירות באופן אוטומטי עם הפעלתו.

לאחר שהכניסה בוצעה בהצלחה, יישום 'ווקי טוקי' מתחבר באופן אוטומטי לערוצים שהיו פעילים בפעם הקודמת שהיישום נסגר. אם החיבור אובד, ההתקן מנסה באופן אוטומטי להיכנס שוב עד שתצא מהיישום 'ווקי טוקי'.

הסמל 🗂 מציין חיבור 'ווקי טוקי'.

הסמל 🖄 מציין ששירות 'ווקי טוקי' מוגדר למצב 'לא להפריע' (DND).

#### יציאה משירות 'ווקי טוקי'

בחר **תפריט** > *קישוריות > ווקי טוקי >* **אפשרויות** > *יציאה*. מוצגת השאלה *האם לכבות ווקי טוקי לאחר יציאה מהיישום?*. בחר *כן* להתנתקות ולסגירת השירות. אם ברצונך שהיישום יישאר פעיל ברקע, בחר *לא*.

#### ביצוע שיחה מסוג אחד-על-אחד



אזהרה: אל תקרב את ההתקן לאוזנך כשהרמקול פועל, מכיוון שעוצמת השמע עשויה להיות חזקה ביותר.

- 1. בחר **תפריט** > *קישוריות > ווקי טוקי* > **אפשרויות** > *אנשי קשר ווקי טוקי*, גלול אל איש הקשר שאליו ברצונך לדבר ולחץ על לחצן ווקי טוקי.
- לאחר יצירת החיבור, כדי לדבר אל המשתתף השני, לחץ לחיצה ממושכת על לחצן הווקי טוקי במהלך כל הזמן שאתה מדבר.
  - . לסיום שיחת ווקי טוקי, בחר *ניתוק*, או, אם יש מספר שיחות ווקי טוקי פעילות, בחר אפשרויות > נ*יתוק.*

#### <u>מענה לשיחת ווקי טוקי</u>

אם האפשרות *שיחות ווקי טוקי נכנסות* מוגדרת *להודעה בהגדרות המשתמש*, צליל קצר יודיע לך שיש שיחה נכנסת. לקבלת השיחה, בחר **אישור**. להשתקת הצליל, בחר **השתקה**. לדחיית השיחה, לחץ על מקש הסיום.

#### ביצוע שיחת 'ווקי טוקי' קבוצתית

להתקשרות לקבוצה, בחר **אפשרויות** > *אנשי קשר ווקי טוקי*, בחר **אפשרויות** > *ביצוע ש. קבוצת ווקי טוקי*, סמן את אנשי הקשר שאליהם ברצונך להתקשר על-ידי גלילה אליהם ולחיצה על מקש הגלילה, ולחץ על לחצן ווקי טוקי.

### הרשמה כמנוי להצגת מצב הכניסה של אחרים

להרשמה כמנוי או לביטול הרשמה למצב 'ווקי טוקי' המקוון של אחרים, בחר **אפשרויות** > *אנשי קשר ווקי טוקי*, גלול אל איש הקשר ובחר **אפשרויות** > *הצגת מצב כניסה* או *הסתרת מצב כניסה*.

#### בקשות להחזרת שיחה

#### שליחת בקשה להחזרת שיחה

אם יזמת שיחה מסוג אחד-על-אחד ולא נענית, באפשרותך לשלוח בקשה לאדם להתקשר אליך בחזרה. ניתן לשלוח בקשה להחזרת שיחה בדרכים שונות:

- לשליחת בקשה להחזרת שיחה מתוך אנשי קשר ווקי טוקי, גלול אל איש קשר ובחר אפשרויות > שליחת בקשה לחיוג חוזר.
  - לשליחת בקשה להחזרת שיחה מתוך אנשי קשר, גלול אל איש קשר ובחר
    אפשרויות > אפשרויות PTT > שלח בקשה לחיוג חוזר.

#### מענה לבקשה להחזרת שיחה

כאשר נשלחת אליך בקשה להחזרת שיחה, מופיעה ההודעה *בקשת חיוג חוזר 1* במצב המתנה. בחר **הצג** לפתיחת *ד. נכנס לחיוג חוזר*. גלול אל איש קשר ולחץ על לחצן ווקי טוקי.

#### ערוצים

כאשר אתה מחובר לערוץ מסוים, כל החברים שהצטרפו לערוץ זה שומעים אותך מדבר. עד חמישה ערוצים יכולים להיות פעילים בו-זמנית. כאשר יותר מערוץ אחד פעיל, בחר **חילוף** לשינוי הערוץ שבו ברצונך לדבר.

כל חבר בערוץ מזוהה לפי שם משתמש שניתן לו על-ידי ספק השירות. חברים בערוצים יכולים לבחור לעצמם כינוי עבור כל ערוץ, שיוצג כמזהה מתקשר.

ערוצים נרשמים עם כתובת URL. המשתמש שמצטרף ראשון לערוץ, רושם ברשת את כתובת ה-URL של הערוץ.

#### יצירת ערוץ משלך

- . בחר **אפשרויות** > *ערוצי ווקי טוקי*.
- 2. בחר **אפשרויות** > *ערוץ חדש* > יצירת חדש.
  - .3. הזן *שם ערוץ*.
  - .4 בחר רמת פרטיות ערוץ.
  - 5. הזן את הכינוי תחת *כינוי בערוץ*.
- 6. אם ברצונך להוסיף לקבוצה תמונה ממוזערת, בחר *דוגמית ערוץ* ובחר תמונה.
- ד. בחר **בוצע**. לאחר יצירת ערוץ, תישאל אם ברצונך לשלוח הזמנות לערוץ. הזמנות לערוץ הן הדעות טקסט. הודעות טקסט.

#### הצטרפות לערוץ מוגדר מראש

ערוץ מוגדר מראש הוא קבוצת שיחה שיצר ספק השירות. רק משתמשים מוגדרים מראש מורשים להצטרף לערוץ ולהשתמש בו. בעת הצטרפות לערוץ קיים, עליך למלא כתובת URL עבור הערוץ.

למידע אודות פרטי ערוצים, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות. אתה עשוי לקבל את הפרטים בהודעת טקסט.

- . בחר **אפשרויות** > *ערוצי ווקי טוקי*.
- 2. בחר **אפשרויות** > *ערוץ חדש* > *הוספת קיים*.
- . הזן שם ערוץ, כתובת ערוץ וכינוי בערוץ. באפשרותך להוסיף גם דוגמית ערוץ.
  - .4 בחר **בוצע**

#### מענה להזמנה לערוץ

לשמירת הזמנה לערוץ שהתקבלה, בחר **אפשרויות** > *שמירת ערוץ ווקי טוקי*. הערוץ נוסף לאנשי קשר ווקי טוקי שלך, בתצוגת הערוצים. לאחר שמירת ההזמנה לערוץ, תישאל אם ברצונך להתחבר לערוץ.

#### <u>הפעלות ווקי טוקי</u>

הפעלות ווקי טוקי מוצגות כבועות שיחה בתצוגת 'ווקי טוקי'. הבועות מספקות מידע אודות מצב הפעלות ה-PTT:

הסמל 🔲 מציין את שיחת ה-PTT הפעילה הנוכחית.

*המתן* — מוצג כאשר אתה לוחץ ומחזיק את לחצן ווקי טוקי, ואדם אחר עדיין מדבר בשיחת ה'ווקי טוקי'

*דבר* — מוצג כאשר אתה לוחץ ומחזיק את לחצן ווקי טוקי וניתנת לך הרשות לדבר

שדה הטקסט מציג את הכינוי עבור שיחות מסוג אחד-על-אחד, או את שם הערוץ עבור שיחות חיוג לערוץ. עבור שיחת חיוג *לערוץ קבוצתית*, מוצג הכיתוב שיחה קבוצתית.

בחר **אפשרויות** לקבלת גישה אל האפשרויות הבאות:

ניתוק — לניתוק הפעלת ה-PTT שנבחרה ולסגירת בועת השיחה

אנשי קשר ווקי טוקי — לפתיחת רשימת אנשי קשר של ווקי טוקי

ערוצי ווקי טוקי — לפתיחת רשימת הערוצים של ווקי טוקי

דואר נכנס לחיוג חוזר — לפתיחת הדואר הנכנס של בקשות להחזרת שיחה

י*ומן ווקי טוקי* — להצגת היומן של 'ווקי טוקי'

'הגדרות – לגישה להגדרות הראשיות של ווקי טוקי

עבור שיחות קבוצתיות, קיימות אפשרויות נוספות:

חברים פעילים — להצגת רשימה של חברי קבוצה פעילים

שלח הזמנה — להפעלת תצוגת ההזמנות (זמין רק עבור ערוצים משלך או ערוצים ציבוריים)

### סינכרון מרחוק 🔳

בחר תפריט > *קישוריות > סינכרון*.

היישום *סינכרון* מאפשר לך לסנכרן את לוח השנה, אנשי הקשר או הפנקס שלך עם יישומי לוח שנה ופנקס כתובות שונים, במחשב תואם או באינטרנט. היישום משתמש בטכנולוגיית SyncML לביצוע הסינכרון.

#### יצירת פרופיל סינכרון חדש

1. אם לא הוגדרו פרופילים, הטלפון ישאל אם ברצונך ליצור פרופיל חדש. בחר **כן**.

ליצירת פרופיל חדש בנוסף לפרופילים הקיימים, בחר **אפשרויות** > *פרופיל סינכרון חדש.* בחר האם ברצונך להשתמש בערכי ברירת המחדל עבור ההגדרות, או להעתיק את הערכים מפרופיל קיים, שישמש כבסיס עבור הפרופיל החדש.

2. הגדר את *היישומים* לסינכרון.

בחר יישום, לחץ על מקש הגלילה וערוך את הגדרות הסינכרון:

*כלילה בסינכרון* — כדי לאפשר/לבטל את הסינכרון

מסד נתונים מרוחק — שם מסד הנתונים המרוחק שבשימוש

*סוג סינכרון* — בחר *רגיל* עבור סינכרון של הנתונים בטלפון ובמסד הנתונים המרוחק, לטלפון בלבד עבור סינכרון הנתונים בטלפון בלבד, או לשרת בלבד עבור סינכרון הנתונים במסד הנתונים המרוחק בלבד.

3. הגדר *הגדרות חיבור*:

גרסת שרת, מזהה שרת, ערוץ נתונים, כתובת מארח, יציאה, שם משתמש וסיסמה — פנה לספק השירות או למנהל המערכת לקבלת ההגדרות הנכונות.

*נקודת גישה* (זמין רק אם נבחר *אינטרנט כערוץ נתונים*) — בחר נקודת גישה שבה ברצונך להשתמש עבור חיבור הנתונים.

לאפשר בקשות סינכרון > כן — כדי לאפשר לשרת להתחיל את הסינכרון

לקבל כל בקשות הסינכ. > לא — לדרישת אישור לפני שהשרת מתחיל את הסינכרון

אימות הרשת — לשימוש באימות HTTPS, בחר כן והזן את שם המשתמש והסיסמה שימות הרשת – לשימוש באימות שלך בשדות שם משתמש ברשת וסיסמת רשת.

#### סינכרון נתונים

בתצוגה הראשית, גלול אל פרופיל ובחר אפשרויות > *סינכרון*. מוצג מצב הסינכרון.

לביטול הסינכרון בטרם הסתיים, בחר ביטול.

בתום הסינכרון, תקבל הודעה.

לאחר שהסינכרון הושלם, בחר **אפשרויות** > *הצגת יומן* כדי לפתוח קובץ יומן שמציג את מצב הסינכרון (*הושלם* או לא *הושלם*), וכן את מספר רשומות לוח השנה או אנשי הקשר שנוספו, עודכנו, נמחקו או הושלכו (לא סונכרנו) בטלפון או בשרת.

#### אינפרא אדום 🔳

אל תכוון את קרן האינפרא אדום (IR) לעבר העיניים ואל תאפשר לה להפריע להתקנים אחרים, אשר משתמשים בקרני אינפרא אדום. התקן זה הוא מוצר לייזר 1 Class.

השתמש באינפרא אדום לחיבור שני התקנים ולהעברת נתונים ביניהם. באמצעות אינפרא אדום, באפשרותך להעביר נתונים בין התקנים תואמים, כגון כרטיסי ביקור, ערכים בלוח השנה וקובצי מדיה.

#### <u>שליחה וקבלה של נתונים</u>

- ודא שיציאות האינפרא אדום בהתקנים פונות זו כלפי זו. מיקום ההתקנים חשוב יותר מהזווית או מהמרחק ביניהם.
- להפעלת אינפרא אדום בהתקן שלך, בחר תפריט > קישוריות > אינפרא אדום. הפעל את יציאת האינפרא אדום בהתקן השני. המתן מספר שניות עד שייווצר חיבור אינפרא אדום.
- 3. לשליחה, אתר את הקובץ הרצוי ביישום או במנהל הקבצים, ובחר אפשרויות > שליחה > דרך אינפרא אדום.

אם העברת הנתונים לא מתחילה זמן קצר אחרי הפעלת יציאת האינפרא אדום, החיבור מבוטל ויש להפעילו מחדש.

כל הפריטים שהתקבלו דרך אינפרא אדום נשמרים בתיקייה דואר נכנס שבהודעות.

#### מודם

לפני שתוכל להשתמש בהתקן כמודם, עליך:

- להתקין את תוכנת תקשורת הנתונים המתאימה במחשב.
- להירשם כמנוי לשירותי הרשת המתאימים, אצל ספק השירות או ספק שירותי האינטרנט שלך.

 להתקין את מנהלי ההתקנים המתאימים במחשב. עליך להתקין מנהלי התקנים עבור חיבור הכבל, וייתכן שהיה עליך להתקין או לעדכן מנהלי התקנים של Bluetooth או אינפרא אדום.

בחר **תפריט** > *קישוריות > מודם*.

לחיבור ההתקן למחשב תואם באמצעות אינפרא אדום, לחץ על מקש הגלילה. ודא שיציאות האינפרא אדום בהתקן ובמחשב פונות ישירות זו כלפי זו, ושאין ביניהן מכשולים.

לחיבור ההתקן למחשב באמצעות טכנולוגיית Bluetooth אלחוטית, הפעל את החיבור מהמחשב. להפעלת Bluetooth בהתקן, בחר **תפריט** > *קישוריות* > Bluetooth, ובחר Bluetooth > מופעל.

אם אתה משתמש בכבל לחיבור ההתקן למחשב, הפעל את החיבור מהמחשב.

שים לב שייתכן שלא תוכל להשתמש בחלק מתכונות התקשורת האחרות כאשר ההתקן משמש כמודם.

### USB כבל נתונים מסוג ∎

ניתן להשתמש בכבל נתונים מסוג USB להעברת נתונים בין הטלפון ומחשב. כמו כן, ניתן להשתמש בכבל הנתונים מסוג USB עם Nokia PC Suite.

בחר **תפריט** > *קישוריות* > *כבל נתונים*. בחר עבור מה ישמש חיבור כבל הנתונים מסוג USB: *נגן המדיה*, *PC Suite* או *העברת נתונים*. להגדרת ההתקן לשאול אודות מטרת החיבור עם כל חיבור של הכבל, בחר *אישור בעת חיבור*.

עבור חיבורי *העברת נתונים ונגן המדיה*, הטלפון נמצא במצב לא מקוון ולא ניתן לקיים שיחות נכנסות או יוצאות.

לאחר העברת נתונים, ודא שבטוח לנתק את כבל הנתונים מסוג USB מהמחשב.

# 14. מוסיקה

### נגן מוסיקה

להפעלת מצב מוסיקה ולהתחלת היישום *נגן מוזיקה*, לחץ על לחצן ההחלפה המיידית למעבר למצב מוסיקה.

#### ספריית מוסיקה

*ספ' מוסיקה* היא מסד נתונים של רצועות המוסיקה הזמינות. בספריית המוסיקה, באפשרותך לבחור את המוסיקה שלה ברצונך להאזין, וליצור ולנהל רשימות השמעה.

לפתיחת ספריית המוסיקה, בתצוגה הראשית של נגן המוסיקה, גלול אל 📾 ולחץ על מקש הגלילה.

לעדכון ספריית המוסיקה ולחיפוש רצועות מוסיקה בזיכרון הטלפון ובכרטיס הזיכרון, בחר **אפשרויות** > *עדכון ספריית מוסיקה*. לאחר העדכון, יוצגו השינויים שנערכו בספריית המוסיקה.

ניתן לבחור מוסיקה להאזנה מספריית המוסיקה בדרכים שונות. לדוגמה, להשמעת אלבום ספציפי, בחר *אלבומים*, גלול אל האלבום ובחר **אפשרויות** > *הפעלה*. לחלופין, להאזנה לרצועות ספציפיות באלבום, בחר אלבומים, בחר אלבום, סמן את הרצועות ובחר **אפשרויות** > *הפעלה*.

#### רשימות רצועות

ליצירה ולשמירה של רשימת רצועות משלך, בחר *רשימות רצועות >* **אפשרויות** > *רשימת רצועות אפשרויות > רשימת רצועות חדשה.* לאחר מכן, בחר את הזיכרון שבו תישמר רשימת הרצועות, והזן שם עבורה. סמן את הרצועות הרצויות ולחץ על מקש הגלילה.

> להאזנה לרשימת רצועות, בחר *רשימות רצועות*, גלול אל רשימת רצועות ובחר **אפשרויות** > *הפעלה*.

באפשרותך להוסיף רצועות לרשימת רצועות שמורה מתצוגות אחרות. לדוגמה, להוספת אלבום, בחר *אלבומים*, אתר את האלבום וגלול אליו, ובחר **אפשרויות** > הוסף *לרשימת רצועות > רשימת רצועות א*ליה ברצונך להוסיף את *רצועות > רשימת רצועות שמורה*. גלול אל רשימת הרצועות שאליה ברצונך להוסיף את האלבום ולחץ על מקש הגלילה.

#### האזנה למוסיקה



אזהרה: האזן למוסיקה בעוצמה מתונה. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתך.

כדי להתחיל בהשמעה או כדי להשהות אותה, בחר 💽. לעצירת ההשמעה, בחר 💽. לדילוג אל הרצועה הבאה או הקודמת, לחץ על 🕐 או על 🕐. להרצה קדימה או אחורה, בחר את 🕐 או את 🕦 ולחץ לחיצה ממושכת.

להצגת רשימת ההשמעה הפעילה כעת, בחר 📵.

לחזרה למצב המתנה ולהשארת נגן המוסיקה ברקע, לחץ על מקש הסיום.

להשמעה של רצועות המוסיקה שוב ושוב, בחר **אפשרויות** > *לולאה.* בחר *הכל* לחזרה על כל רצועות המוסיקה ברשימת הרצועות הפעילה, *אחת* לחזרה על הרצועה המושמעת כעת, או *מופסקת* כדי לא לחזור על רצועות.

#### פקודות הקשה של נגן המוסיקה

להשהיית ההשמעה או לחידוש השמעה מושהית, הקש פעמיים על החלק העליון של לוח המקשים.

> לדילוג על רצועות, הקש עם קצות האצבעות פעמיים על החלק השמאלי או הימני התחתון של הטלפון. כדי שפקודות ההקשה יעבדו, יש להפעיל אותן *בהגדרות הקשה*. ראה "הגדרות הקשה", בעמוד 71.



#### הגדרות שמע

באמצעות *הגדרות שמע*, באפשרותך לכוונן את טון הצליל ולהחיל אפקטים על הצליל. בחר **אפשרויות** > *הגדרות שמע*.

#### שוויין

באמצעות *השוויין*, באפשרותך להגביר או להפחית עוצמה של תדרים במהלך השמעה, ולשנות את האופן שבו נשמעת המוסיקה שלך.

בחר **אפשרויות** > *הגדרות שמע > שוויין*. לשימוש בכינון מוגדר מראש, גלול אליו ובחר **אפשרויות** > *הפעלה*.

#### יצירת כינון מוגדר מראש חדש

- ליצירת כינון מוגדר מראש חדש, בחר אפשרויות > כינון מוג' מראש חדש והזן את שם הכינון.
- למעבר בין פסי תדרים, גלול שמאלה או ימינה. כדי להגביר או להפחית את הצליל בפס התדרים, גלול למעלה או למטה.
  - .3 בחר **חזרה**.

### Visual Radio

באפשרותך להשתמש ביישום Visual Radio כברדיו FM עם כוונון אוטומטי ותחנות מוגדרות מראש, או עם מידע חזותי מקביל שקשור לתוכנית הרדיו, אם אתה מאזין לתחנות שמציעות שירות Visual Radio. שירות Visual Radio משתמש בנתוני מנה (שירות רשת).

כדי להשתמש בשירות Visual Radio, על התנאים הבאים להתקיים:

- על תחנת הרדיו ועל מפעיל הרשת הסלולרית לתמוך בשירות זה.
- נקודת הגישה לאינטרנט חייבת להיות מוגדרת עבור גישה לשרת Visual Radio של מפעיל הרשת.
  - תחנת הרדיו המוגדרת מראש חייבת לכלול את מזהה שירות Visual Radio הנכון
    ולאפשר שירות Visual Radio.

לא ניתן להפעיל את Visual Radio כאשר הפרופיל *לא מקוון* פעיל.

רדיו ה-FM תלוי באנטנה אחרת, שאינה האנטנה של התקן סלולרי זה. יש לחבר דיבורית מתאימה או אביזרי העשרה תואמים להתקן, כדי שרדיו ה-FM יפעל כהלכה.



אזהרה: האזן למוסיקה בעוצמה מתונה. חשיפה ממושכת לעוצמת שמע גבוהה עלולה לפגוע בשמיעתר.

ניתן לחייג או לענות כרגיל לשיחה נכנסת במהלך ההאזנה לרדיו. הרדיו מופסק כשיש שיחה פעילה.

#### <u>הפעלת הרדיו</u>

.Visual Radio בחר **תפריט** > *מוזיקה* > *Radio* כדי לפתוח את

לכיבוי הרדיו, בחר **יציאה**.

#### <u>כוונון ושמירה של תחנת רדיו</u>

להתחלת חיפוש תחנות כאשר הרדיו מופעל, גלול אל 💌 | או 💌 | ולחץ על מקש הגלילה. החיפוש נעצר כאשר נמצאת תחנה. לשמירת התחנה, בחר **אפשרויות** > *שמור תחנה*. גלול באמצעות מקש הגלילה אל מיקום עבור התחנה, ולחץ על מקש הגלילה. הזן את שם התחנה ובחר **אישור**.

#### <u>שימוש ברדיו</u>

לכוונון עוצמת הקול, לחץ על לחצני עוצמת הקול.

בחר 🚺 או 🚺 לגלילה לתחנה השמורה הבאה או הקודמת. הלחצנים אינם פעילים אם לא קיימות תחנות שמורות.

> בעת שימוש בדיבורית אישית תואמת, לחץ על מקש הדיבורית כדי לגלול אל תחנת רדיו שמורה.

> > כשהרדיו פועל, בחר אפשרויות ומבין האפשרויות הבאות:

הפעל שירות חזותי — להפעלת ההצגה של תוכן חזותי.

*ספריית תחנות* — להפעלת ספריית התחנות (שירות רשת) לצורך איתור תחנות רדיו זמינות, ולשמירתן לשימוש במועד מאוחר יותר.

שמור תחנה — לשמירת תחנת הרדיו.

*תחנות* — לפתיחת רשימת התחנות.

. *כוונון ידני* — לקביעת תדר התחנה באופן ידני.

*הפעלת רמקול* — להאזנה לרדיו באמצעות הרמקול. לביטול הפעלת הרמקול, בחר *ניתוק רמקול*.

השמעה ברקע — להעברת היישום Visual Radio לרקע ולהצגת מסך מצב ההמתנה. *הגדרות* — לשינוי או להצגה של הגדרות Visual Radio. יציאה — לכיבוי הרדיו.

#### <u>רשימת תחנות</u>

כאשר הרדיו פועל, בחר **אפשרויות** > *תחנות*.

רשימת התחנות משמשת לניהול תחנות הרדיו השמורות. עם פתיחת הרשימה, התחנה הפעילה הנוכחית מסומנת, אם היא שמורה. אחרת, מסומנת התחנה השמורה הראשונה. בחר **אפשרויות**, ומבין האפשרויות הבאות:

בהו אנטרוות, ונובן האנטרוות הבאות.

*תחנות > האזנה* — להאזנה לתחנה שנבחרה.

*תחנות > עריכה* — להצגת ההגדרות של התחנה המסומנת. ראה "הגדרת תחנות", בעמוד 92.

תחנות > העברה — להעברת תחנה למיקום אחר ברשימה.

תחנות > *מחיקה* — למחיקת התחנה המסומנת מרשימת התחנות.

*ספריית תחנות* — להפעלת ספריית התחנות (שירות רשת).

#### הגדרת תחנות

גלול אל תחנה ברשימת התחנות, לחץ על מקש הגלילה ובחר *עריכה* כדי לשנות את הפרמטרים הבאים:

*שם* — לעריכת שם התחנה

מיקום — לעריכת מיקום תחנת הרדיו

תדר התחנה — לעריכת תדר התחנה

זהות שירות חזותי — לעריכת מזהה השירות החזותי

אפשור שירות חזותי — כדי לאפשר או למנוע את ההצגה של תוכן חזותי מתחנת הרדיו הנוכחית

#### הצגת תוכן חזותי

באפשרותך להציג תוכן חזותי אם התחנה שמורה ברשימת התחנות, ושירות חזותי מופעל עבור התחנה.

לקבלת מידע על זמינות השירות ועל העלויות, ולהצטרפות לשירות כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות. להצגת תוכן חזותי של התחנה הנוכחית, גלול אל 📷 | ולחץ על מקש הגלילה. אם מזהה השירות החזותי לא נשמר ברשימת התחנות, תתבקש להזין את מזהה השירות החזותי. הזן את מזהה השירות החזותי ובחר **אישור**. אם אין ברשותך את מזהה השירות החזותי, בחר **אחזור** כדי לגשת אל ספריית התחנות (שירות רשת). לסיום קבלת התוכן החזותי מבלי לכבות את רדיו ה-FM, בחר **סגירה**.

לקביעת הגדרות התאורה ופסק הזמן לחיסכון בכוח, בחר **אפשרויות** > *הגדרות תצוגה*.

### הגדרות Visual Radio

כשהרדיו פועל, בחר **אפשרויות** > *הגדרות*, ומבין האפשרויות הבאות: צ*ליל הפעלה* — כדי לאפשר או לבטל את צליל ההפעלה *הפעלת שירות אוטו'* — כדי לאפשר או לבטל את התצוגה האוטומטית של תוכן חזותי *נקודות גישה* — לבחירת נקודת הגישה

#### <u>ספריית תחנות</u>

באמצעות ספריית התחנות (שירות רשת), באפשרותך לבחור מתוך רשימה תחנות רדיו שתומכות ב-Visual Radio או תחנות רדיו רגילות, המקובצות במספר תיקיות.

לקבלת מידע על זמינות השירות ועל העלויות, ולהצטרפות לשירות כמנוי, פנה למפעיל הרשת הסלולרית או לספק השירות.

#### גישה לספריית התחנות מתצוגת התוכן החזותי

לאחזור מזהה השירות החזותי ולהפעלת תוכן חזותי עבור תחנת הרדיו הנוכחית, גלול אל 🐻 |, לחץ על מקש הגלילה ובחר *אחזור*. לאחר שנוצר החיבור לספריית התחנות, בחר את המיקום הקרוב ביותר למיקום הנוכחי שלך מתוך רשימה של תיקיות, ולחץ על מקש הגלילה.

ההתקן ישווה את התדרים של תחנות הרדיו הרשומות עם התדר המכוון הנוכחי. אם אותר תדר תואם, יוצג מזהה השירות החזותי של תחנת הרדיו המכוונת. בחר **אישור** כדי להתחיל להציג את התוכן החזותי.

אם קיימות מספר תחנות רדיו בעלות תדרים תואמים, מוצגת רשימה של תחנות הרדיו ומזהי השירות החזותי שלהן.

גלול אל תחנת הרדיו הרצויה ברשימה ובחר בה. מוצגים תחנת הרדיו המכוונת ומזהה השירות החזותי. בחר **אישור** כדי להתחיל להציג את התוכן החזותי.

### גישה לספריית התחנות מתוך 'אפשרויות'

לגישה לספריית התחנות (שירות רשת) מרשימת התחנות, בחר אפשרויות > ספריית תחנות.

לאחר ההתחברות לספריית התחנות, תתבקש לבחור את המיקום הקרוב ביותר למיקום הנוכחי שלך מרשימה של מיקומים.

תחנות רדיו המספקות תוכן חזותי מסומנות בסמל 🍟

גלול אל תחנת הרדיו הרצויה ולחץ על מקש הגלילה כדי לפתוח את תפריט הבחירה עבור תחנות הרדיו:

*האזנה* — להתחברות לתחנת הרדיו המסומנת. לאישור הגדרת התדר, בחר **כן**.

הפעל שירות חזותי — לפתיחת התוכן החזותי של תחנת הרדיו שנבחרה (אם זמין).

שמירה — לשמירת הפרטים של תחנת הרדיו שנבחרה ברשימת התחנות.

# 15. מצב ספורט

היוועץ ברופא לפני התחלת תוכנית אימון.



אזהרה: אימון עלול להיות כרוך בסיכון מסוים, במיוחד לאנשים שאינם מורגלים לכך. היוועץ ברופא לפני התחלת תוכנית אימון.

קיימים גורמים רבים שיש לקחת בחשבון בקביעת ספי קצב ורמות מאמץ בעת אימון. חלק מגורמים אלה כוללים גיל, תדירות אימון וכושר גופני כללי.

נוסף לרמת המאמץ בעת האימון, קיימים גורמים רבים שעלולים להגביר את הסיכונים שכרוכים באימון, במיוחד אם אתה סובל מלחץ דם גבוה, מרמות גבוהות של כולסטרול בדם או מסימנים או תסמינים כלשהם של מחלה, אם אתה מחלים ממחלה קשה או מטיפול רפואי, כגון ניתוח, אם אתה סובל מבעיה בלב או במחזור הדם או אם אתה משתמש בקוצב לב או במכשיר אלקטרוני מושתל אחר.

כדי שמד הצעדים המובנה יפעל באופן מדויק, מומלץ להצמיד את הטלפון למותניים באמצעות רצועה. מונה הצעדים פועל באופן מדויק רק בעת הליכה או ריצה. ניתן להשתמש באביזר העשרה אופציונלי מסוג Bluetooth GPS למעקב אחר מרחקים ומהירות.

להפעלת מצב הספורט, לחץ על לחצן ההפעלה המיידית עד שתוצג התצוגה *ספורט*. כאשר מקש הגלילה מאיר באדום, מצב ספורט פעיל. בפעם הראשונה שאתה מפעיל את מצב הספורט, תתבקש להזין סיסמה ולאשר אותה, ולאחר מכן להזין את הגדרות *הנתונים האישיים שלך*. הגדרות *הנתונים האישיים* שלך דרושות לפעולה נכונה של מונה הצעדים ושל תוכניות האימון. במצב ספורט, באפשרותך לנטר ולערוך רישום של התרגילים שלך, ליצור תוכנית אימונים, לסקור את ההתקדמות שלך ולבצע מבחנים.

הפריטים הבאים מוצגים בתצוגה *ספורט*:

- 1. סמלים עבור גישה *להפ. מהירה, יומן ומבחנים*.
- יעדי התרגילים הנוכחיים וההתקדמות שלך.
  אם הגדרת מספר יעדים, גלול למטה אל היעדים וגלול שמאלה או ימינה כדי להציג את היעדים האחרים. להצגת פרטים אודות ההתקדמות שלך אל היעד שהוגדר, לחץ על מקש הגלילה.
  - התרגיל המתוכנן הבא. אם קיימים מספר יעדים אך אין תרגילים מתוכננים קרובים, יעד יוצג במקום התרגיל המתוכנן.

להתחלת ניטור התרגיל המתוכנן הבא, גלול למטה אל התרגיל המתוכנן הבא ולחץ על מקש הגלילה.



### פעילויות 🔳

להתחלת פעילות, בתצוגת *ספורט* הראשית, בחר **אפשרויות** > *פעילויות*, גלול אל הפעילות ובחר **אפשרויות** > *הפעלה*. כדי להתחיל בניטור, לחץ על מקש הגלילה.

> ליצירת פעילות חדשה, או לעריכת הגדרות של פעילות, בתצוגה הראשית בחר אפשרויות > *פעילויות*, בחר **אפשרויות** > *יצירת חדשה* או גלול אל הפעילות ובחר אפשרויות > עריכה ומבין ההגדרות הבאות:

שם הפעילות — למתן שם לפעילות. באפשרות לתת שמות רק לפעילויות שיצרת בעצמך.

*נתונים ופריסה* — להגדרת הנתונים שיוצגו בתצוגת הניטור ולבחירת סוג הפריסה לשימוש. לשינוי הפריסה, בחר **אפשרויות** > *בחירת פריסה*, גלול אל סוג הפריסה הרצוי ולחץ על מקש הגלילה. להגדרת המידע שיוצג במסגרת, גלול אל המסגרת, בחר **אפשרויות** > *שינוי* ובחר את סוג הנתונים הרצוי.

*שימוש ב-Bluetooth GPS > כן* — לשימוש באביזר העשרה מסוג לצורך ניטור, אם זמין. ניתן להשתמש באביזר העשרה מסוג Bluetooth GPS לניטור ולרישום מהירות ומרחקים בפעילויות שבהן לא ניתן להשתמש במונה הצעדים, לדוגמה חתירה ורכיבה באופניים.

משוב קולי מתוזמן > מופעלת — להאזנה לפרטי תרגיל במרווחי זמן קבועים במהלך התרגיל.

### הגדרת יעדים

להגדרה של יעדים שבועיים או חודשיים, בחר **אפשרויות** > *יעדים שהוגדרו*, בחר את תקופת היעד והגדר את היעדים. באפשרותך להגדיר מספר יעדים בו-זמנית.

### ∎ הפעלה מהירה

כדי להתחיל בניטור התרגיל שלך באופן מיידי:

1. בחר *הפ' מהירה*.

אם Bluetooth מופעל והאפשרות *שימוש ב-Bluetooth GPS* מוגדרת *לכן* בהגדרות הפעילות, הטלפון יחפש באופן אוטומטי התקני Bluetooth. בחר את אביזר ההעשרה מהרשימה.

- 2. לשינוי סוג התרגיל, בחר אפשרויות > פעילות ובחר את סוג התרגיל. להגדרת רמת הקושי של התרגיל, בחר עוצמה ובחר את העוצמה הרצויה. של התרגיל, בחר עוצמה ובחר את העוצמה הרצויה. להגדרת יעד, בחר *הגדרת יעד תרגיל*. להזנה ידנית של היעד, בחר *ידנית*, לחץ על מקש הגלילה, בחר סוג יעד והזן ערך, במידת הצורך. להגדרת יעד עבור תרגיל שתוכנן או שבוצע, בחר מתור *יומן* ובחר סוג יעד ואת היעד.
  - 3. בתצוגת הניטור, לחץ על מקש הגלילה כדי להתחיל בניטור. להצגה של כרטיסיות אחרות המכילות נתוני תרגיל אחרים, גלול ימינה.

להאזנה למידע אודות התרגיל הנוכחי שלך, הקש פעמיים על החלק העליון של לוח המקשים. כדי שפקודות ההקשה יעבדו, יש להפעיל אותן *בהגדרות הקשה*. ראה "הגדרות הקשה", בעמוד 71.

לשמירת זמני הקפות, בחר *הקפה* בכל פעם שאתה מתחיל הקפה חדשה.

לעצירת הניטור, בחר **הפסקה** ולאחר מכן **עצירה**. התרגיל נרשם באופן אוטומטי ביומן.

#### ומן ∎

בחר *יומן* לתכנון תרגילים ולהצגה, רישום וניהול של רשומות תרגילים. להצגה של תרגילים שתוכנים של מכל שתוכננו ובוצעו ביום מסוים, גלול אל היום ובחר **אפשרויות** > *פתיחה.* להצגת רשימה של כל התרגילים שתוכננו ובוצעו, בתצוגת החודש בחר **אפשרויות** > *הצגת רשימה.* 

להוספת תוצאה של תרגיל שבוצע אך לא נוטר ונרשם בטלפון, גלול אל התאריך, בחר **אפשרויות** > *הוספת תוצאה*, הזן את נתוני התוצאה ובחר **בוצע**.

לתכנון תרגיל בודד או מספר תרגילים חוזרים, גלול אל יום התרגיל ובחר **אפשרויות** > *תוכנית > תרגיל יחיד*. לחזרה על התרגיל בימים מסוימים בשבוע במשך מספר שבועות, בחר *חזרות*, בחר את ימי השבוע שבהם ברצונך לחזור על התרגיל, והזן את מספר השבועות. ליצירת תוכנית לטווח ארוך באופן אוטומטי, בהתבסס על ההעדפות והיעדים שלך, בחר **אפשרויות** > *תוכנית > מאמן כושר*, קבע את ההגדרות ובחר *יצירת תוכנית*.

#### מבחנים 🔳

לביצוע מבחנים, בתצוגה *ספורט*, בחר *מבחנים* ואת המבחן הרצוי. פעל בהתאם להוראות. להצגת תוצאות של מבחנים שבוצעו ולמעקב אחר ההתקדמות שלך, בתצוגה מבחנים, בחר **אפשרויות** > *תוצאות מבחן*.

#### הגדרות 🔳

בתצוגה הראשית, בחר **אפשרויות** > *הגדרות*, ומבין האפשרויות הבאות:

*הגדרות כלליות > יחידת מידה* — לבחירת יחידת המידה לשימוש

*הגדרות כלליות > תאורת רקע* — להגדרת משך הזמן שבו התאורה האחורית תישאר פועלת

*נתונים אישיים* — להזנת המין, תאריך הלידה, הגובה, המשקל, רמת הסיבולת, קצב הלב המרבי וקצב הלב במנוחה

לשינוי הסיסמה עבור *הנתונים האישיים*, בחר **אפשרויות** > *שינוי סיסמה*, הזן את הסיסמה הישנה, הזן את הסיסמה החדשה ואשר אותה.

למחיקת כל הנתונים, בחר אפשרויות > מחיקת כל הנתונים.

כל הנתונים יימחקו, ובכלל זה תוצאות תרגילים, תוכניות תרגילים והנתונים האישיים.

### Nokia Sports Manager

באמצעות Nokia Sports Manager, באפשרותך להציג ולנהל את נתוני התרגילים שלך במחשב תואם. להורדת התוכנה, בקר בכתובת www.nokia.com/support.

# 16. מידע על סוללות

### טעינה ופריקה 🔳

ההתקן שברשותך מופעל על-ידי סוללה נטענת. ביצועים מלאים של סוללה חדשה יתקבלו רק לאחר שניים או שלושה מחזורים מלאים של טעינה ופריקה. ניתן לטעון ולפרוק את הסוללה מאות פעמים, אך בסופו של דבר היא תתבלה. כשזמן הדיבור וזמן ההמתנה קצרים באופן ניכר מהרגיל, החלף את הסוללה. השתמש רק בסוללות שאושרו על-ידי Nokia, וטען את הסוללה רק באמצעות מטענים שאושרו על-ידי Nokia ונועדו להתקן זה.

אם אתה משתמש בסוללה החלופית בפעם הראשונה, או שלא נעשה בה שימוש במשך זמן רב, ייתכן שיהיה עליך לחבר את המטען ולאחר מכן לנתק ולחבר אותו שוב כדי להתחיל לטעון את הסוללה.

נתק את המטען משקע החשמל בקיר ומההתקן כשאינך משתמש בו. אל תשאיר סוללה טעונה לחלוטין מחוברת למטען, מכיוון שטעינת-יתר עלולה לקצר את חייה. סוללה טעונה לחלוטין תתרוקן במשך הזמן גם אם אינה בשימוש.

אם הסוללה ריקה לחלוטין, ייתכן שיעברו מספר דקות עד שמחוון הטעינה יוצג, או בטרם ניתן יהיה לשוחח בטלפון.

השתמש בסוללה אך ורק למטרה שלה נועדה. אין להשתמש בסוללה או במטען פגומים.

אל תקצר את הדקי הסוללה. קצר חשמלי לא-מכוון עלול להיגרם כשחפץ מתכתי (כגון מטבע, מהדק משרדי או עט) מחבר באופן ישיר את ההדק החיובי (+) והשלילי (–) של הסוללה. (נראים כפסי מתכת על הסוללה). דבר זה עלול לקרות, לדוגמה, כשאתה נושא סוללה רזרבית בכיס או בארנק. קיצור הדקי הסוללה עלול לגרום נזק לסוללה או לחפץ המקצר.

השארת הסוללה במקומות חמים או קרים, כגון מכונית סגורה, בקיץ או בחורף, תפחית את הקיבולת שלה ותקצר את חייה. השתדל לשמור את הסוללה בטמפרטורות שבין 15°C ל-25°C. התקן בעל סוללה חמה או קרה מדי עלול לא לפעול באופן זמני, גם כשהסוללה טעונה לחלוטין. ביצועי הסוללה מוגבלים במיוחד בטמפרטורות הנמוכות מנקודת הקיפאון.

אל תשליך סוללות לאש, מכיוון שהן עלולות להתפוצץ. סוללות עלולות להתפוצץ גם אם הן פגומות. בסוללות שהתבלו יש לנהוג על-פי התקנות המקומיות. סוללות בלויות יש למחזר במידת האפשר. אין להשליך סוללות כאשפה רגילה.

### ∎ הנחיות לאימות המקוריות של סוללות Nokia

השתמש תמיד בסוללות מקוריות של Nokia למען בטחונך. כדי לוודא שקיבלת סוללה מקורית של Nokia Original Enhancements, רכוש אותה ממשווק מורשה של Nokia Original Enhancements שעל האריזה ובחן את תווית ההולוגרמה על-פי השלבים הבאים: גם אם תסיים לבצע בהצלחה את ארבעת הצעדים האלה, אין בכך ערובה מלאה לכך שהסוללה מקורית. אם יש לך סיבה כלשהי לחשוד שהסוללה אינה סוללה מקורית של Nokia, עליך להימנע מלהשתמש בה ולקחת אותה לנקודת השירות המאושרת של Nokia הקרובה למקום מגוריך (או למשווק) כדי לקבל סיוע. מוקד השירות המורשה של Nokia או המשווק יבחנו אם הסוללה מקורית. אם לא ניתן לאמת את מקוריות הסוללה, החזר את הסוללה למקום שבו רכשת אותה.

#### אימות ההולוגרמה



 נשאתה מתבונן בהולוגרמה שעל התווית, עליך לראות את סמל הידיים הנפגשות של Nokia מזווית אחת, ואת הלוגו Nokia Original Enhancement כאשר אתה מסתכל מזווית אחרת.



כאשר אתה מסובב את ההולוגרמה של הלוגו שמאלה, ימינה, מטה
 כאשר אתה מסובב את ההולוגרמה של הלוגו שמאלה, עליך לראות 1, 2, 3 ו- 4 נקודות בכל צד, בהתאמה.



3. גרד את התווית בצידה ותוכל לראות קוד בן 20 ספרות, לדוגמה 1234567891986543210. סובב את הסוללה כך שהספרות יפנו כלפי מעלה. הקוד בן 20 הספרות מתחיל מהמספר שבשורה העליונה וממשיך אל השורה התחתונה.



4. ודא שהקוד בן 20 הספרות תקף על-פי ההוראות שבכתובת www.nokia.com/batterycheck.

כדי ליצור הודעת טקסט, הזן את הקוד בן 20 הספרות (לדוגמה 12345678919876543210) ושלח אותו לטלפון 200276 4++.

עליך לקחת בחשבון עלויות תקשורת מקומיות ובין-לאומיות.

עליך לקבל הודעה המציינת אם ניתן לאמת את הקוד.

#### ואם הסוללה שבידך איננה מקורית?

אם אינך מצליח לקבוע שהסוללה של Nokia בעלת ההולוגרמה על התווית היא אכן סוללה מקורית של Nokia, אל תשתמש בה. לקבלת סיוע, קח את הסוללה לנקודת השירות של Nokia הקרובה למקום מגוריך או אל המשווק. השימוש בסוללה שלא אושרה על-ידי היצרן עלול להיות מסוכן ועלול לגרום לביצועים ירודים של ההתקן ואביזרי ההעשרה שבידך, ואף לגרום להם נזק. הדבר גם עלול לגרום לפקיעת התקפות של כל אישור או אחריות המתייחסים להתקן.

למידע נוסף על סוללות מקוריות של Nokia בקר בכתובת www.nokia.com/battery.

# טיפול ותחזוקה

ההתקן שברשותך תוכנן ויוצר בקפידה ומחייב טיפול הולם. ההצעות הבאות יסייעו לך לשמור על תנאי האחריות.

- הקפד שההתקן יישאר יבש. רטיבות, לחות וכל סוגי הנוזלים עלולים להכיל מינרלים שיגרמו לשיתוק של מעגלים חשמליים. אם ההתקן נרטב, הסר את הסוללה ואפשר להתקן להתייבש לחלוטין לפני החזרת הסוללה.
  - הימנע משימוש בהתקן או מאחסונו באזורים מאובקים ומלוכלכים. החלקים הנעים והרכיבים האלקטרוניים שבו עלולים להיפגם.
  - הימנע מאחסון ההתקן במקומות חמים. טמפרטורות גבוהות עלולות לקצר את אורך חייהם של התקנים אלקטרוניים, לגרום נזק לסוללות ולהתיך חלקים פלסטיים מסוימים.
- הימנע מאחסון ההתקן במקומות קרים. כשההתקן חוזר לטמפרטורה רגילה, עלולה להצטבר בתוכו לחות ולפגום במעגלים אלקטרוניים.
  - אל תנסה לפתוח את ההתקן באופן שלא תואר במדריך זה.
  - אל תפיל את ההתקן ואל תנער אותו. טיפול אגרסיבי מדי עלול לגרום לשבירה של מעגלים אלקטרוניים ומכניקה עדינה בתוך ההתקן.
  - אל תשתמש בכימיקלים חזקים, בחומרי ניקוי ממיסים או בדטרגנטים חזקים לניקוי ההתקן.
    - אל תצבע את ההתקן. צבע עלול להדביק את החלקים הנעים ולמנוע הפעלה נאותה.
- השתמש במטלית רכה, נקייה ויבשה כדי לנקות עדשות, כגון עדשת המצלמה, חיישן הקירבה וחיישן התאורה.
- השתמש רק באנטנה המקורית, או באנטנה חלופית המסופקת או מאושרת על-ידי היצרן. חיבור אנטנות לא מאושרות או ביצוע שינויים או חיבורים באנטנה, עלולים להזיק להתקן ואף להפר תקנות המסדירות את השימוש במכשירי רדיו.
  - אל תשתמש במטענים בחוץ.
  - צור תמיד גיבוי של נתונים שברצונך לשמור, כגון אנשי קשר והערות יומן, לפני שליחת ההתקן למרכז שירות.

כל ההמלצות שהובאו לעיל חלות באופן שווה על ההתקן, על הסוללה, על המטען ועל כל אביזר העשרה. אם התקן כלשהו אינו פועל כשורה, מסור אותו למוקד השירות המורשה הקרוב למקום מגוריך לתיקון.

# מידע בטיחות נוסף

ההתקן שברשותך ואביזרי ההעשרה שלו עלולים להכיל חלקים קטנים. הרחק חלקים אלה מהישג יד של ילדים קטנים.

#### סביבת הפעלה 🔳

זכור לפעול על-פי ההנחיות המיוחדות החלות בכל מקום שאתה נמצא בו. כבה את ההתקן במקום שבו השימוש בו אסור, או כשהוא עלול לחולל הפרעה או להוות סכנה. הקפד על אחיזה נכונה של ההתקן. התקן זה תואם את הנחיות החשיפה לתדרי רדיו (RF) בשימוש רגיל כשהוא צמוד לאוזן או כשהוא נמצא במרחק של לפחות 1.5 ס"מ (5/8 אינץ') מהגוף. נרתיק, תפס חגורה או קרס לנשיאה על הגוף לא יכילו חלקי מתכת, ויציבו את ההתקן במרחק שצוין לעיל מהגוף.

כדי לשדר קובצי נתונים או הודעות, דרוש עבור ההתקן חיבור איכותי לרשת הסלולרית. במקרים מסוימים, שידור קובצי נתונים או הודעות עלול להשתהות עד להשגת חיבור איכותי זמין. הקפד על מרחק ההפרדה המתואר לעיל עד לסיום השידור.

חלקים מסוימים בהתקן הם מגנטיים. חומרים מתכתיים יכולים להימשך אל ההתקן. אל תניח כרטיסי אשראי או אמצעי אחסון מגנטיים אחרים סמוך להתקן, מכיוון שהמידע השמור בהם עלול להימחק.

#### מכשירים רפואיים

הפעלה של כל התקן אלקטרוני שמשדר גלי רדיו, לרבות טלפונים סלולריים, עלולה להפריע לפעולה התקינה של מכשירים רפואיים שאינם מוגנים כהלכה. היוועץ ברופא או ביצרן המכשיר כדי לקבוע אם המכשיר מוגן כהלכה בפני גלים אלקטרומגנטיים חיצוניים, או אם יש לך שאלות אחרות כלשהן. כבה את ההתקן בעת כניסה למרכזים רפואיים ובכל מקום שבו שיש כרזות שמורות לך לעשות זאת. בתי חולים או מרכזים רפואיים אחרים עלולים להשתמש במכשור שעלול להיות רגיש לגלים אלקטרומגנטיים (RF).

#### קוצבי לב

היצרנים של קוצבי לב ממליצים על מרחק מינימלי של 15.3 ס"מ (6 אינץ') בין הטלפון לגוף הקוצב, כדי למנוע הפרעה לפעולת הקוצב. המלצות אלו תואמות למחקר הבלתי-תלוי של Wireless Technology Research ולהמלצות הניתנות בו. בעל קוצבי לב:

- הקפד תמיד שההתקן יהיה במרחק שעולה על 15.3 ס"מ (6 אינץ') מקוצב הלב.
  - אל תשא את ההתקן בדש הבגד
- הצמד את ההתקן לאוזן שבצד הנגדי לצד שמושתל בו הקוצב כדי לצמצם את הסיכון להפרעה.

אם אתה חושש שישנה הפרעה, כבה את ההתקן והרחק אותו.

#### מכשירי שמיעה

התקנים סלולריים דיגיטליים מסוימים עלולים להפריע לפעולה התקינה של מכשירי שמיעה. במקרה של הפרעה לפעולת מכשיר השמיעה, היוועץ בספק השירות שלך.

#### כלי רכב 🔳

גלים אלקטרומגנטיים בתחומי התדרים שמשמשים לשידורי רדיו (RF) עלולים להפריע למערכות אלקטרוניות בכלי רכב אם הן אינן מותקנות או מסוככות כהלכה (כגון מערכות אלקטרוניות להזרקת דלק, מערכות למניעת נעילת בלמים [ABS], מערכות אלקטרוניות לבקרת מהירות, כריות אוויר). למידע נוסף, היוועץ ביצרן (או בנציג היצרן) של הרכב או של הציוד שנוסף לו.

תיקון ההתקן והתקנתו ברכב יבוצעו אך ורק על-ידי טכנאי מוסמך. התקנה או תיקון לא נאותים עלולים להיות מסוכנים ולגרום לתפוגת האחריות החלה על ההתקן. בדוק מדי פעם שהציוד הסלולרי שמותקן ברכבך מחוזק היטב למקומו ופועל כשורה. אל תאחסן נוזלים דליקים, גזים או חומרים נפיצים בתא שנמצאים בו ההתקן, חלקיו או אביזרי העשרה כלשהם. כרית האוויר ברכב מתנפחת בעוצמה רבה. אין להניח חפצים, לרבות מכשור סלולרי מותקן או נייד, מעל לכרית האוויר או בטווח הניפוח שלה. התקנה לא נאותה של התקן סלולרי כלשהו שאינו מחוזק היטב למקומו, עלולה לגרום לפציעה קשה כאשר כרית האוויר מתנפחת.

השימוש בהתקן אסור במהלך טיסה. כבה את ההתקן לפני העלייה למטוס. השימוש במכשירי טלפון סלולריים במטוסים עלול להיות מסוכן, לשבש את פעולת רשת הטלפון האלחוטית ובמקרים מסוימים גם אינו חוקי.

#### סביבת חומרי נפץ 🔳

כבה את ההתקן כשאתה נמצא במקום שמתבצעת בו עבודה בחומרים נפיצים ופעל על-פי השילוט וההנחיות במקום. סביבות חומרי נפץ כוללות אזורים, שבהם אתה מתבקש בדרך כלל לכבות את מנוע הרכב שלך. ניצוצות במקומות כאלה עלולים לגרום לפיצוץ או לשריפה, שעלולים להסתיים בפגיעה בנפש ואף במוות. כבה את ההתקן בתחנות דלק, כמו לדוגמה ליד משאבות דלק בתחנות שירות. ציית להגבלות על השימוש במכשירי רדיו בתחנות דלק, במחסנים ובאזורי חלוקה, במפעלים כימיים ובכל מקום שמתבצעת בו עבודה עם חומרי נפץ. מקומות שיש בהם סכנת פיצוץ פוטנציאלית מסומנים ברוב המקרים באופן ברור, אולם לא תמיד. הם כוללים ירכתיים של כלי שייט, מתקני שינוע לכימיקלים ומחסני כימיקלים, כלי רכב המשתמשים בגז פחמימני מעובה (כגון פרופאן או בוטאן), מקומות שהאוויר בהם מכיל כימיקלים או חלקיקים, כדוגמת גרגרים, אבק או אבקות מתכתיות.

#### שיחות חירום



**חשוב:** טלפונים סלולריים, לרבות התקן זה, משתמשים באותות רדיו, ברשתות אלחוטיות וקרקעיות ובפונקציות המתוכנתות על-ידי המשתמש. לפיכך, לא ניתן להבטיח חיבור בכל תנאי. לעולם אל תסמוך על התקן סלולרי בלבד לניהול תקשורת חיונית, כמו במצבי חירום רפואיים.

#### לביצוע שיחת חירום:

אם ההתקן אינו פועל, הפעל אותו. ודא שעוצמת האות מספקת.

רשתות סלולריות מסוימות מחייבות התקנה נאותה של כרטיס SIM תקף בהתקן.

- 2. לחץ על מקש הסיום כמספר הפעמים הדרוש כדי לנקות את הצג ולהכין את ההתקן לשיחות.
- הזן את מספר החירום הרשמי בהתאם למקום שאתה נמצא בו. מספרי חירום עלולים להשתנות ממקום אחד למשנהו.
  - .4 לחץ על מקש החיוג.

אם תכונות מסוימות הופעלו בטלפון שברשותך, ייתכן שיהיה עליך לבטלן בטרם תוכל לחייג שיחת חירום. אם ההתקן במצב 'לא מקוון', עליך לשנות את הפרופיל תחילה כדי להפעיל את פונקציית הטלפון ולבצע שיחת חירום. לקבלת מידע נוסף, פנה אל ספק השירות שלך.

בשיחת חירום, זכור כי עליך לספק בדיוק מרבי את כל המידע הדרוש. ההתקן הסלולרי שברשותך עשוי להיות אמצעי התקשורת היחידי בזירת התאונה. אל תנתק את השיחה עד שתתבקש לעשות זאת.

#### (SAR) מידע אישור ∎

#### התקן זה תואם לדרישות בינלאומיות לחשיפה לגלי רדיו

ההתקן הסלולרי שברשותך הוא משדר/מקלט רדיו. התקן זה תוכנן כך שלא יחרוג מערכי הסף לחשיפה לגלי רדיו, שהומלצו על-ידי הנחיות בינלאומיות. הנחיות אלו פותחו על-ידי הארגון המדעי העצמאי ICNIRP, וכוללות שולי בטיחות שנועדו להבטיח הגנה על כל בני האדם, ללא קשר לגיל ולמצב בריאותי. Specific Absorption Rate, המכונה Specific Absorption Rate הנחיות החשיפה להתקנים סלולריים כוללות יחידת מדידה, המכונה ("שיעור ספיגה ספציפי") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות ה-ICNIRP הוא ("שיעור ספיגה ספציפי") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות ה-ICNIRP הוא מעיור ספיגה ספציפי") או SAR. ערך הסף ל-SAR שמצויין בהנחיות ה-ICNIRP הוא תפעול רגילים, כשההתקן משדר בהספק המרבי המאושר בכל התדרים הנבדקים. רמת ה-SAR בפועל של התקן פועל עשויה להיות נמוכה מהערך המרבי, מכיוון שההתקן תוכנן להשתמש רק בהספק שנדרש כדי להתחבר לרשת הסלולרית. הספק זה משתנה בהתאם למספר גורמים, כגון מידת הקרבה שלך לתחנת ממסר סלולרית. ערך ה SAR הגבוה ביותר להתקן זה לפי הנחיות ה-ICNIRP, שנמדד כשהוא צמוד לאוזן, הוא ICNIRP.

השימוש באביזרים ובאביזרי העשרה עם התקן זה עשוי לגרום לערכי SAR אחרים. ערכי SAR עשויים להיות תלויים בדרישות הדיווח של מדינות שונות ובתדר הרשת. מידע SAR נוסף יכול להתקבל בסעיף 'מידע מוצר' (product information) באתר www.nokia.com.

## אינדקס

### В

Bluetooth הגדרות חיבור 73 התנתקות 75 התקנים מתואמים 74 קבלת נתונים 75 שליחת נתונים 73

#### Ρ

PTT. ראה ווקי טוקי (PTT).

### R

Visual Radio مגדרת תחנה 92 مפעלה 19 מצגת תוכן חזותי 92 ספריית תחנות 91 ספריית תחנות 93 שמירת תחנות 91 RealPlayer مגדרות 42 השמעה 41

### S

104 SAR

### U

USB. ראה כבל נתונים.

### Ζ

54 Zip manager

### X

אביזרי העשרה הגדרות 67 כללי 8 אביזרים. ראה אביזרי העשרה. אינטרנט אנטרנט גלישה 45 הגדרות דפדפן 47 הגצרות דפדמן 47 הצגת דף שמור 46 הצגת סימניות 44

התחברות 44 התנתקות 46 שמירת דף 46 אינפרא אדום 87 אישורי הפעלה 69 אנשי קשר 37

### ג

גלריה 39

### Т

דואר אלקטרוני הגדרות 29 תא דואר 30 דפדפן סלולרי. ראה רשת. דפדפן. ראה רשת.

#### ה

הגדרות 64 אבטחה אביזרי העשרה 67 אשף ההגדרות 71 דיבור 71 חיבור 60 טלפון 58 מצב המתנה 58 נתוני מנה 62 קלט טקסט חזוי 58 שיחה 59 שיחת נתונים 62 63 שעה שפת הטלפון 58 שפת כתיבה 58 63 תאריך תצוגה 59 הגדרות הודעה דואר אלקטרוני 35 הגדרות אחרות 37 הגדרות מולטימדיה 34 הודעות טקסט 33 הודעות שירות 36 שידור מקומי למנויים 36 הגנה על זכויות יוצרים. ראה אישורי הפעלה. הודעות אובייקטי מולטימדיה 29 30 ארגון

32 דואר יוצא 37 האזנה 32 SIM הודעות הודעות שירות 30 כחירה 27 סוגים של הודעות מיוחדות 29 פקודות שירות 33 קבלה 29 שידור מקומי למנויים 32 עליחה 27 שמע 28 הודעות דואר אלקטרוני 31 אחזור מחיקה 31 הורדה 46 הכנסה נרטיס 11 SIM כרטיס סוללה 11 המתנה פעילה 16 העררת ותונים 70

ווקי טוקי (PTT) בקשות להחזרת שיחה 83 הגדרות 81 יציאה 82 נניסה 82 נקודת גישה 81 ערוצים 84 שיחות מסוג אחד-על-אחד 83 שיחות קבוצתיות 83

#### Π

חיוג בנגיעה אחת. ראה חיוג מהיר. חיוג מהיר הקצאת מספר טלפון 39, 56 התקשרות 21 מחיקת מספר טלפון 56 שינוי מספר טלפון 56 חיוג קבוע 38 חיוג קולי 21

#### ł

יישום התקנה 68 הסרה 88 הגדרות 68 יומן כללי 24 שיחות אחרונות 24

#### C

כבל נתונים 88 כרטיס זיכרון 53 כתיבת טקסט. ראה קלט טקסט.

#### ነ

לוח שנה 50

#### מ

מודח 87 מחווני חיבור נתונים 17 מחוונים 17 מחשבוו 52 מטלה 50 46 מטמון .SAR מידע אישור. ראה 51 ממיר מנהל התקנים 69 מנהל חיבורים 79 מנהל יישומים 67 מנהל קבצים 53 מסרים מיידיים (צ'אט) אנשי קשר 78 הגדרות 76 הקלטה 78 התחברות 75 קבוצות 79, 77, 76 שיחה 78 מצב המתנה הגדרות 58 המתנה פעילה 16 קיצורים 16 מצלמה 40 מקליט קול. ראה רשמקול מקש גלילה בחירה 18 גלילה 18 מקשים נעולים. ראה נעילת מקשים.

#### נ

נגן A3 Flash נגן מדיה. ראה RealPlayer. גיבוי מידע 54 נעילה 54 פירמוט 53 גיבריכת זיכרון 54 האזנה למוסיקה 89 ספרייה 89

נעילת מקשים 20 נקודת גישה הגדרות 60 קבלת הגדרות 60

#### 0

סוללה אימות 98 טעינה 13, 98 מידע 98 פריקה 98 הוספה 98 הוספה 45 הצגה 44 שליחה 45 סינכרון 86 סינכרון 86 ספר טלפונים ראה אנשי קשר.

#### V

עוצמת קול 19 עזרה 19 ערכות נושאים 47 ערכת הדרכה 19

#### פ

פנקס 52 פקודות הקשה האזנה להודעות 37 הגדרות 71 מידע תרגיל קולי 96 נגן מוסיקה 90 פקודות קוליות 55 פרופילים 56

#### Ż

צ'אט. ראה מסרים מיידיים (צ'אט). צריכת זיכרון זיכרון הטלפון 53 כרטיס זיכרון 54

#### 7

קוֹדי גישה 13 ,9 PIN 10 לחתיימה 10 PIN2 10 PUK 10 PUK2 9 UPIN 10 UPUK מודול 10 PIN

10 סיסמת חסימה קוד נעילה 9, 13 שינוי 64 קיצורים 16 קישוריות 72 קלט טקסט קלט טקסט 26 חזוי 24, 25, 82 מחיקת טקסט 26 מריקת טקסט 26 גגיל 24

#### ٦

רישום שיחות. ראה יומן. רשמקול 42 רשת בחירה 66 מידע תא 66

#### ש

שיחות אפשרויות במהלר שיחה 23 בינלאומיות 20 דחייה 22 22 SMS דחייה עם החלפה 23 המתנה 23 הפנייה 66 חיוג מהיר 21. 39 חיוג קבוע 38 חיוג קולי 21 חירום 7. 103 חסימה 66 יצירה 20 מענה 22 20 סיום שיחת ועידה 22 תא דואר קולי 20 שיחות חירום ל, 103 9 שירותי רשת שירותים. ראה רשתשעון 49 שעון מעורר. ראה שעון

#### π

תא דואר קולי 56 תעודות 64 תפריט גישה לפונקציות 18 שינוי התצוגה 18